

# La Nación

Santiago de Chile, Martes 24 de Febrero de 1987 — Año LXXI — N° 22.894 — 2<sup>a</sup> Edición — Rubén — \$ 80 — Regiones I, II, XI y XII, \$ 100

Exclusivo de LA NACION

## Publicamos lista aceptados a universidades

■ Nómina continúa mañana y el jueves con los estudiantes seleccionados por cada casa de estudios superiores. Se incluye lista de espera por carrera

■ Primer puntaje ponderado del país, Osvaldo Valle Toledo, ingresó a medicina en la Universidad Católica

■ Exija Suplemento Alternativas Académicas 1987

Los resultados de las postulaciones de casi 50 mil jóvenes a un total de 30 mil 967 vacantes en

las 24 instituciones de educación superior del país comenzarán a conocerse hoy, a través de La Nación en una serie de publicaciones que se extenderá hasta el jueves de esta semana.

Las nóminas, según indica una declaración oficial de la Dirección del Proceso de Admisión a las Universidades Chilenas, "están compuestas exclusivamente por las personas que entregaron oportunamente su formulario de postulaciones, indicando las carreras de sus preferencias, la institución o instituciones que las ofrecen y la ciudad en que se encuentra esta última, por lo tanto, reflejan la voluntad de los participantes".

Encabezadas por las principales universidades del país, aparecerán diariamente los listados que despejarán la incógnita de las 49 mil 858 personas que efectivamente postularon para carreras superiores. Cabe destacar que se inscribieron en total 118 mil 411 personas, de las cuales 114 mil 487 rindieron las pruebas de aptitud académica e historia y



REPARAN RELIQUIA HISTORICA.— A un período de reparaciones será sometido en los astilleros de ASMAR el monitor acorazado Huáscar. La nave de la guerra del Pacífico ingresó ayer a dique seco, en Talcahuano, para labores de mantenimiento y reparaciones en el sector de proa. En una próxima etapa se reparará la parte central.

Anunció alcaldesa de Viña

## Revisarán bases del Festival

"Por todo lo sucedido estimamos que es necesario hacer una revisión de las bases. No es una tarea fácil darle un vuelco al Festival, pero trataremos de hacerlo", dijo la alcaldesa y presidenta de la comisión organizadora del Festival de la Canción, Eugenia Garrido de Vargas, al ser consultada sobre nuevos antecedentes en torno al certamen musical que culminó la madrugada del martes pasado en la Quinta Vergara.

■■■4



BIENVENIDA A FUTUROS POLICIAS: La Escuela de Investigaciones dio la recepción a 147 nuevos aspirantes a oficiales policiales ayer, a través de una ceremonia, que presidió el director de ese plan tel, prefecto Pedro Chandía Andrade.

(Pág. 6).

Durante los seis días de su visita

## 15 mil carabineros custodiarán al Papa

■ La institución tiene todo programado para lograr un trabajo completo en todas las ciudades que visitará Juan Pablo II

Alrededor de 15 mil efectivos de la policía uniformada tomarán parte en la labor de protección y seguridad del Papa Juan Pablo II, cuando éste realice su gira por ocho ciudades de nuestro país.

Así lo informó el jefe del comité de seguridad de Carabineros

para la visita pontificia, general Alfredo Núñez, quien señaló que se encuentran prácticamente listos los preparativos que realiza la institución, con motivo de la visita de Su Santidad a Chile.

El alto oficial manifestó que se

■■■4

Denunció EE.UU. ante Comisión de la ONU

## Cuba: record mundial de presos políticos

■ Washington informó que en la "Isla Prisión" existen entre 10 mil y 15 mil personas privadas de libertad

GINEBRA, 23 (UPI).— Cuba tiene más prisioneros políticos per cápita que cualquier otro país del mundo y ha obligado a emigrar al 15 por ciento de su población, dijo hoy Estados Unidos ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, en una demanda para que se

envíe a Cuba un investigador de esa institución internacional.

El vice ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa Kouri, negó que en la isla se violaran los derechos humanos, pero apuntó que el gobierno de la

■■■5

### Hoy en La Nación

Comentarios de:

Juan de Dios Carmona  
Hernán Leigh G.  
José Pedro Lira V.  
Pablo Longueira M.

UNA BOMBA le explotó a un extremista que huyó herido mientras la armaba en su departamento de calle Fleming, en esta capital.

(Pág. 9)

EL MOTIVO político es un subterfugio para lograr visa, afirmó un vocero de la embajada de Canadá en Santiago.

(Pág. 5)

INDIGNADOS turistas que se sienten estafados por agencia de viajes "Río Tour", iniciarán querellas.

(Pág. 13)

LA UC, LIDER ABSOLUTO en el hexagonal al vencer anoche 4-2 a la "U". En el preliminar, Olimpia y Cali igualaron a 0. En Viña, Colo Colo ganó 1 a 0 a Nacional, con incidentes.

(Pág. 17)

inches  
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# El Pensamiento Socialista de Hoy en Chile

## Los Radicales de Silva Cimma

### RADICALES SOCIALISTAS

Hace algunas semanas analizábamos los postulados de la socialdemocracia chilena, colectividad que se autocalifica como representativa de lo que se ha dado en llamar "Socialismo Democrático". Los socialdemócratas surgieron de una separación del Partido Radical en la década de los setenta, producto del creciente proceso de marxistización de esta última corriente.

En la actualidad, el grupo de radicales que encabeza Enrique Silva Cimma y que es el que ha conservado el nombre tradicional de "Partido Radical", se declara también expresión de la doctrina del socialismo democrático. Por ello, hemos considerado oportuno analizar algunos planteamientos y posiciones de esa colectividad que se encuadra dentro de lo que constituye el pensamiento socialista chileno.

Como decíamos, los radicales de Silva Cimma son declarados partidarios de la implantación de un sistema socialista en Chile, diferenciándose de las corrientes socialistas marxistas por los medios a utilizar para la consecución de ese fin. Sus dirigentes afirman enfáticamente, utilizando una fórmula idéntica a la que postulan los socialistas Almeydistas y de Núñez, que "para el radicalismo no hay democracia plena sin socialismo ni socialismo sin democracia", lo cual, por lo demás, es expresión de su dogmatismo e ideologismo, aparte de plantear serias dudas sobre la irreversibilidad o no de un proceso de socialización de la sociedad chilena, en caso de que los radicales o sus compañeros de ruta accedieran al poder.

### ROL DEL ESTADO Y PROPIEDAD

Los radicales de Silva Cimma se disputan con los socialdemócratas la calidad de ser los más legítimos exponentes del "socialismo democrático". Así, acusan a los socialdemócratas de que éstos sólo pretenden "una especie de arreglo cosmético de la sociedad capitalista" a diferencia de lo que ellos postulan, cual es la "sustitución del régimen capitalista".

Consecuentes con su es-



González Videla: un radical por la defensa de la democracia.

quema socialista, su posición frente al derecho de propiedad y el rol del Estado en materias socio-económicas es el ya conocido para todas las corrientes socialistas. Dicen reconocer y garantizar la propiedad privada, pero llegado el momento de establecer las limitaciones a ese derecho y las áreas, actividades o empresas que deben, a juicio de ellos, estar en manos del Estado, se llega a la conclusión que la propiedad privada quedaría reducida a la más mínima expresión en caso de implantarse un esquema como el propiciado por el radicalismo en cuestión.

El Estado, para esta corriente radical, prácticamente debe inmiscuirse en todos los campos de la actividad humana. El estatismo fluye de cada una de sus afirmaciones y parece impensable concebir, de acuerdo a esa mentalidad radical, una sociedad en la cual el Estado no deba tener un rol casi hegemónico en la economía, la educación, la salud, la vivienda, los medios de comunicación, los cuerpos intermedios, etc.

En otro aspecto interesante de analizar en relación con los radicales de Silva Cimma, conviene tomar en cuenta las razones que los partidarios de esa corriente entregan para justificar la creciente falta de apoyo popular que fueron

sufriendo, llegando a detener menos del 4% del electorado en 1973.



Silva Cimma: un radical por el entendimiento con los enemigos de la democracia.

### RADICALISMO Y MARXISMO

Las razones que se entregan son fundamentalmente dos y ambas demuestran la enorme afinidad que tiene este grupo radical con los sectores marxistas. La primera razón establece que la dictadura, por parte del Presidente radical Gabriel González Videla, de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia en 1943, significó que "parte importante de la opinión pública retirara su apoyo al radicalismo". Este argumento, aparte de significar una afrenta al ex Presidente radical y un ataque a su persona, ya que en el fondo se le califica de "violation de los principios del radicalismo" y de "antidemócrata", viene a demostrar que las fuerzas marxistas entregaban su apoyo electoral al radicalismo, el cual les servía de caballo de Troya para avanzar en la construcción del socialismo en Chile.

La segunda razón que entregan los radicales de Silva Cimma, para justificar la creciente falta de representatividad de su corriente, consiste en el apoyo electoral que el Partido Radical habría entre-

gado, en 1958, a la candidatura de Alessandri. Con ello, dicen, se habría desligado otro importante contingente radical, el cual se habría "desilusionado" por este "giro a la derecha" del radicalismo.

Es decir, vemos que hay un repudio generalizado a identificarse con sectores moderados y una aguda crítica por haber combatido, en el pasado, a las fuerzas marxistas. La tendencia izquierdista marxista es clara en los actuales detentadores del nombre "Partido Radical".

En la misma línea de lo anterior, justifican su ingreso y apoyo a la UP por cuanto el proyecto socialista de ese gobierno procuraba, a juicio de ellos, "el advenimiento del socialismo por la vía pacífica". La decisión de integrar la UP era "el único camino viable que al radicalismo le quedaba para conseguir la materialización de su programa" lo que nuevamente demuestra la naturaleza de esa corriente.

### LUCHA DE CLASES

Por otro lado, esta facción radical reconoce y acepta como hecho cierto el postulado marxista de la "lucha de clases" y comprende que "pueda tomarse el materialismo histórico como uno de los medios de interpretación de determinados procesos socioeconómicos". La justificación de estas asimilaciones de categorías marxistas la entregan los propios dirigentes de la colectividad que analizamos cuando establecen que su partido es "socialista y un partido por tanto de trabajadores, y en tal sentido, sería irracional no comprender que, en cuanto socialista, el partido recibe la proyección del marxismo como acontece por ejemplo en la noción misma de partido de trabajadores, sobre todo en el propósito general de la acción política del partido...".

Si a todo lo expuesto agregamos que hay un sector importante dentro del Partido Radical de Silva Cimma, que encabezan Anselmo Sule y Luis Fernando Luengo, que son abiertos partidarios de unirse al MDP para conformar nuevamente una especie de UP, podemos ir configurando la idea de que frente al mencionado grupo radical nos encontramos ante una corriente de indudable tendencia socialista, con claros rasgos de pensamiento marxista, a pesar de su declarado "democratismo".

Eduardo VON KLAUSEN

# El Poder Social y la Constitución

"En la sociedad política están comprendidos, por lo menos en germen, —afirma Juan Antonio Widow en "El hombre, animal político"— todos los estados y actividades mediante los cuales los hombres alcanzan de alguna forma su bien, pues es la complementación de todos ellos en la participación del bien humano completo. Es por esto esencial para la vida de la sociedad política, esencial para su salud, que las partes no decaigan en su vida propia y específica, y que se fortalezcan logrando así la relativa autonomía que les compete" (p.121).

De acuerdo a la escueta exposición que ha hecho Juan Antonio Widow, la existencia de cuerpos intermedios: dentro de la "sociedad de sociedades" que es la comunidad civil, implica el reconocimiento a un ámbito propio de operaciones, cuya ejecución debe quedar liberada de la directa tutición estatal. Así, se tiene que en el orden social es pertinente y necesaria la autonomía de la sociedad familiar, de las organizaciones gremiales y territoriales, de los grupos deportivos, culturales, recreativos, y de la gestión empresarial.

Todo lo anterior obedece a una estricta armonía de las actividades humanas en el seno de la sociedad, cuya mutua relación completa los perfeccionamientos accidentales de la persona humana en sociedad. Ciertamente, que no es imperioso para nadie ser un gran músico, pero para quien tenga el *habitus* respectivo, la maduración de dicha cualidad ayudará a su bien personal y hasta, quizás, contribuya al patrimonio cultural de su región, país o civilización.

Desgraciadamente, este conjunto de apreciaciones, tan elementales como evidentes, fue relegada por años del ambiente espartista y politizado que rigió a

Chile desde el triunfo del Frente Popular en 1938. La autonomía de los gremios, por ejemplo, fue sustituida por la "orden de partido" y se consagró el monopolio de las listas de candidatos en favor de los partidos políticos; las responsabilidades ciudadanas fueron incluidas dentro de las atribuciones estatales; el Estado intervino majaderamente en casi todas las organizaciones intermedias a las que politizó y burocratizó crecientemente, limitando, por ende, su representación y efectividad.

La actual Constitución se ocupa de devolver a los cuerpos intermedios sus propios ámbitos de acción: el artículo 23, por ejemplo, sanciona la politización de los dirigentes gremiales y a los dirigentes de los partidos políticos que interfieren en el funcionamiento de las organizaciones gremiales y demás grupos intermedios que la propia ley señala. Exigencia que aparece respaldada por el art. 19, número 15, que reconoce el derecho a la libre asociación y dispone la existencia de mecanismos que garanticen la autonomía de las organizaciones gremiales.

Del mismo modo, la Constitución Política supera los estrechos márgenes concebidos para la democracia chilena hasta 1973: incluye en su capítulo XIII y en su artículo 3º normas específicas para asegurar la participación ciudadana en sus cauces territoriales orgánicos, que dan origen a la existencia de los Consejos Regionales de Desarrollo (COREDE) y los Consejos de Desarrollo Comunal (CODECO). La amplitud con que han sido concebidos, su descentralización y operatividad, hacen de estos organismos un instrumento efectivo de renovación democrática, más allá de los habituales cauces de la democracia partidista.

## Cosa espinuda



## Editorial

# Derechos Humanos

Es importante recordar, ante el nuevo informe del relator especial de las Naciones Unidas, Fernando Volio, que Chile es la primera de las naciones que permitió la investigación sobre resguardo de los derechos humanos en su territorio por parte de ese organismo internacional. En 1978 vino a nuestro país la llamada "Comisión Allana", como grupo de trabajo ad hoc para comprobar, en el terreno mismo, la realidad de las afirmaciones que había hecho en sus informes basados en simples declaraciones de organismos y personas interesadas en que se condonara a Chile.

Esta aceptación marca una diferencia esencial con los países totalitarios y, especialmente, con la Unión Soviética y sus satélites. Estos sustentan la teoría de que el Estado está por sobre la persona humana y, en consecuencia, no aceptan la investigación, considerándola una injerencia indebida en sus asuntos internos y en sus derechos absolutos como estados. Chile, en cambio, hace realidad los principios que sustenta como país, de que los derechos esenciales, propios de la naturaleza humana, son anteriores al

Estado y que es deber de éste reconocerlos en sí y como un verdadero compromiso con el mundo.

Es digna de anotar esta colaboración de Chile con el sistema internacional aunque, como lo señala el embajador Mario Calderón, este sistema "es sumamente imperfecto", en cuanto a sus procedimientos y las competencias de sus organismos.

El doble estándar, de medición exclusivamente política, la falta de objetividad, la intención de comprender como "derecho humano" cualquier situación que afecte a la conducta del hombre y a la intención manifiesta de intervenir e interferir en la formulación de nuestras instituciones políticas, son algunas de las materias que nublan la posibilidad de una correcta y serena apreciación de la situación chilena sobre los derechos humanos.

El último informe del relator Volio se encamina por criterios de objetividad y reconoce los avances que Chile ha tenido en esta materia. Algunas de sus apreciaciones negativas son más bien juicios de valor, sobre deficiencias de procedimientos judiciales que se han seguido en algu-

nos casos o del régimen que Chile se ha dado en su transición a la democracia.

Por otro lado, no podemos dejar de tener presente un hecho que el mismo Fernando Volio reconoce, en declaraciones posteriores, que "no siempre impera la lógica en la política internacional", para prevenirnos que la Comisión que analizará su informe no es la más adecuada para cumplir con su cometido, sobre todo considerando que quien la preside es representante de un "Estado socialista soviético".

Desde el momento mismo en que Chile se liberó del régimen marxista, hemos debido soportar una agresión de mentiras y falsedades sistemáticas contra nuestro país. La mejor objetividad que muestra el informe del relator Volio afirma que la verdad, finalmente, comienza a imponerse. Cabe esperar, no obstante, la evolución general del tema, teniendo siempre en cuenta nuestra permanente voluntad de colaboración con el sistema de Naciones Unidas, pese a la actitud política y selectiva con que su Asamblea General actuó a fines de 1986.

## Paul Claudel

Según la cronología oficial, Claudel se convirtió al catolicismo hace un siglo. La realidad no es tan simple, pues Claudel no respondió realmente a la llamada de 1886, sino cuatro años después. Cuatro años de un trabajo tesonero, de una lucha aplastante entre su fe y su inteligencia para llegar a liberarse del "baño materialista".

Era el 25 de diciembre de 1886. Ese día de Navidad un joven estudiante ateo de 18 años, caminaba alrededor de Notre Dame. Ya esa mañana había asistido a la Misa solemne sin ninguna emoción; volvió a la hora de las Vísperas ¿qué buscaba en ese lugar que creía vacío?

De pronto el Magnificat inundó la catedral. El joven temblaba, turbado. Instantes después, los niños del coro cantan "Adeste Fideles". Esta vez algo en él se quiebra, se disloca. Sale de la catedral, según sus palabras, "maravillado, ebrio, titubeante..." Entrando en su casa se lanza sobre un ejemplar de la Biblia, que alguien le habría regalado hacía algún tiempo.

"No hay aventura más bella que una conversión, pero no hay tampoco nada más aterradora".

Es por ello que es en este día de Navidad cuando se sitúa la conversión de Paul Claudel. El mismo se servía a menudo de este dato cronológico, a la vez cómodo y espectacular. Habría "nacido",

en resumen, el mismo día que el Niño de Belén.

La realidad, sin embargo, es menos simple que la leyenda. El terreno de su conversión ya estaba preparado, en primer lugar, por su educación de "buen cristiano". Luego, por el descubrimiento de las "Iluminaciones", de Rimbaud, que le permitieron entrever una "primera luz de verdad". Por supuesto, la voz de los pequeños cantores de Notre Dame lo sacudió: "Es a ellos —confesará él más tarde— a quienes debo mi conversión".

Pero faltaba por hacer lo más duro. Se equivoca el que se imagina la conversión como un milagro en el que el hombre no tiene parte. No basta haber sido tocado por la gracia; hay que esforzarse por conservarla.

Es necesario recordar que los tiempos que corrían no eran favorables a la fe católica. Claudel dirá: "En esta época ser cristiano es hacer una declaración de imbecilidad". Tuvo que vencer el positivismo, sobreponerse a sus reflejos racionalistas, romper todo lo que lo ataba aún al "baño materialista".

"Cree y comprenderás", aconseja San Agustín; "la fe precede, la inteligencia sigue". Sí, pero sigue muy lentamente. Claudel continúa su "trabajo de conversión" como una "labor de sangre". Le es duro someterse "como un luchador que se somete porque el otro es más fuerte". Esta vuelta a la religión, decía, supone "tantas cosas duras de creer, tantas cosas duras de practi-

car; un sometimiento tan implacable de nuestras pequeñas ideas, de nuestra pequeña persona".

Muchos años más tarde asegurará que "hoy no hay aventura más bella que una conversión, pero no hay tampoco nada más aterradora".

El arte será la última piedra. Claudel pensaba que le sería necesario sacrificar la poesía a la religión. Y no capitulará sino al cabo de cuatro años de un combate agotador, cuando comprende que él se planteaba mal el problema; que arte y religión no son de ninguna manera antagónicos, que la gracia es la mejor de las musas, que "lo que es bello viene de Dios".

Este es, sin duda, el aspecto más extraordinario de su conversión: la poesía que pasa a ser palabra consagrada.

Su obra es uno de los acontecimientos teatrales y literarios más importantes del siglo XX.

De hecho por esta poesía, por su teatro, Claudel llama mejor a la fe. Su obra no es, por lo demás, más que un enorme trabajo de conversión. Es uno de los acontecimientos teatrales y literarios más importantes del siglo XX. Claudel resucita el teatro religioso. Su obra es como una catedral surgida de la Edad Media y plantada en nuestro tiempo, anacrónicamente. Soberbiamente fuera de lugar.

Figaro Magazine



inches  
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

## Crónica

Cuando faltan cinco días para que termine el plazo

# Sólo el 50% de los deudores ha renegociado con el SERVIU

■ Vivienda y Urbanismo consideraría ampliar el período

Casi el 50% de los deudores hipotecarios del Servicio de Vivienda y Urbanización (SERVIU), han repactado sus compromisos habitacionales faltando tan solo cinco días para que concluya el plazo establecido por este organismo para regularizar su situación.

El proceso de renegociación se inició en octubre del año pasado y debe concluir el 28 del mes en curso. El porcentaje que ha repactado no resulta significativo tomando en cuenta que tuvieron

casi cinco meses para ejecutarlo. Indudablemente que en las oficinas habilitadas para tales efectos en la Torre 23 de la remodelación San Borja —Portugal 373— y en Moneda 372, ayer se registró una gran concurrencia luego de un período de relajo, el de vacaciones en enero y febrero.

Con el propósito de agilizar y facilitar estas operaciones el personal designado por el SERVIU atendió también sábados y domingos de nueve a 14.00 horas, mientras que en días hábiles la

jornada se extendió desde las nueve a las 19.00 horas.

### AMPLIACION DE PLAZOS

El SERVIU estaría estudiando la posibilidad de ampliar el plazo con el fin de que todos regularicen sus compromisos hipotecarios pendientes a través de un convenio en el cual reconocen su deuda acumulada, la que se capitalizará al 4% de interés anual y se pagará una vez extinguida la deuda por el préstamo original.

A todos ellos se les condonarán los intereses y multas como subvención, no importando para ello el número de dividendos atrasados.

En este caso hay dos tipos de deudores, un 27% que pactó con letras de crédito y un 37% cuyos préstamos fueron pactados sin emisión de letras de créditos.

Los deudores al día también resultan favorecidos con estas medidas al reducir sus dividendos automáticamente sin necesidad de presentar solicitud para ello.

Los deudores morosos capitalizarán su deuda al 4% de interés anual que se pagará una vez extinguida la deuda por el préstamo original. A todos ellos se les condonarán los intereses y multas como subvención.

# 15 mil carabineros...

(Viene de la 1<sup>a</sup>. Pág.)

está preparando al personal de Carabineros para lograr un trabajo completo y bien planificado en esta materia. "Sabemos perfectamente lo que tenemos que hacer y esperamos, al igual que todos los chilenos, que la visita del Papa sea absolutamente segura y resulte todo lo grata que el país desea", añadió el general Núñez.

Del mismo modo, dijo que no hay que olvidar que Juan Pablo II "es nuestro gran mediador", situación que —según opinó—

también nos compromete para hacer de su visita un acontecimiento histórico.

El general Alfredo Núñez formuló estas declaraciones en la mañana de ayer, tras una entrevista que sostuvo con el ministro de Hacienda, Hernán Büchi. Según explicó, durante la reunión se conversó acerca de materias presupuestarias que atañen a Carabineros, así como aspectos relacionados con la visita del Santo Padre.



## ¿Qué es el Centro?

por Juan de Dios CARMONA P.

La decisión de unir en su solo partido las fuerzas políticas de Unión Nacional, UDI, Frente del Trabajo, Movimiento Social Cristiano, Democracia Social e independientes ha desatado la batalla verbal de quienes son de derecha, centro e izquierda en el panorama político nacional.

¿Tienen alguna importancia esas definiciones en el mundo de hoy y en nuestra situación chilena?

Si consideramos que lo que se llama derecha en el occidente es la fuerza política que aboga por el orden dentro de la libertad, por el respeto a la ley, a la iniciativa particular y al derecho de propiedad, no puede ser dudante asumir esa postura política.

Si centro equivale a promover reformas evolutivas, defender el pluralismo y sustentar un criterio social que dé acceso a la justicia en las relaciones del mundo de la producción, Renovación Nacional asume, además y totalmente esa posición de centro. Por algo su nombre indica que abor-

dará con realismo la modernización que debe hacerse en nuestro país. El centro no es incompatible con una posición de derecha. Al contrario, en el caso chileno, que vive un proceso de transición a la democracia, debe haber una organización fuerte y poderosa que emprenda la tarea de unir a las mayorías nacionales que desean consolidar ese proceso por la vía pacífica con respecto a la ley y con un criterio de integración y de solidaridad social.

El ex Primer Ministro francés Raymond Barre decía, hace pocos días que el centro político no existe, como una posición independiente y distinta de las otras posturas políticas. El centro, explicaba, es un punto geométrico sobre el que no cabe establecer en Europa una verdadera política.

Los procesos democráticos requieren que la derecha y las fuerzas renovadoras que actúan dentro de la ley asuman una política de centro para consolidar esos procesos y dar estabilidad a los sistemas políticos. Renovación Nacional representa esa opción para Chile.

La diferencia con la izquierda convergiendo al Centro es que ésta no contribuye al desarrollo económico de las naciones. El ejemplo del socialismo español tratando de ocupar el centro no ha servido para crear los 200.000 empleos anuales que Felipe González prometió al asumir el poder.

nismo. El proletariado diseñado por esta ideología es en Europa, una insignificante minoría. Europa occidental es hoy una inmensa clase media. Por esa razón, el comunismo ha inventado el "eurocomunismo" para tener un lugar en esas democracias y ha llegado al extremo en Italia de patrocinar un "aburguesamiento" para recuperar el terreno que ha perdido.

Los procesos democráticos requieren que la derecha y las fuerzas renovadoras que actúan dentro de la ley asuman una política de centro para consolidar esos procesos y dar estabilidad a los sistemas políticos. Renovación Nacional representa esa opción para Chile.

La diferencia con la izquierda convergiendo al Centro es que ésta no contribuye al desarrollo económico de las naciones. El ejemplo del socialismo español tratando de ocupar el centro no ha servido para crear los 200.000 empleos anuales que Felipe González prometió al asumir el poder.

# Publicamos...

(Viene de la 1<sup>a</sup>. Pág.)

geografía de Chile y sólo 72 mil 085 conservaron su derecho a postular por haber obtenido 450 puntos ponderados o más, en la Prueba de Aptitud, tanto verbal (815) y matemáticas (812). En esa oportunidad señaló que su mayor anhelo era estudiar medicina. Hoy lo ha conseguido, puesto que es el primer aceptado en esa carrera en la Universidad Católica, con un total de 807,30 puntos ponderados.

Otro tanto ocurrió con Marcos Sepúlveda Fernández y Jorge Tagle Ovalle, quienes obtuvieron los mejores puntajes en la prueba de conocimientos específicos de matemáticas con 788,60 y 788,25 puntos. El primero de ellos quedó aceptado en el 7º lugar de la carrera de Ingeniería Civil, primer año común de la Universidad Católica. Inmediatamente después, con el N° 8 de aceptación, le sigue Jorge Tagle Ovalle. Ambos estudiantes son de la Región Metropolitana.

El esfuerzo también tuvo recompensa en Rodrigo Fernández Moreno, recién egresado del Manuel de Salas. El joven obtuvo el máximo puntaje en la prueba específica de conocimientos específicos y dijo entonces que quería ser ingeniero. Ahora figura como seleccionado en esa carrera en la Universidad de Chile. Ocupa el quinceavo lugar entre 700 vacantes, con un puntaje ponderado de 767,80 puntos.

### MATRÍCULA

Los postulantes seleccionados deberán cursar su matrícula los días 5 y 6 de marzo, de acuerdo con las indicaciones que aparecen en el encabezamiento de las listas de cada institución en particular. La ausencia del candidato, o de su representante, significa renuncia a la vacante.

Los postulantes preseleccionados deberán presentarse a rendir sus pruebas especiales el día y hora y sitio que cada Corporación señaló. Su ausencia le deja fuera de concurso. Los resultados de estas pruebas especiales las dará a conocer cada institución en particular.

Las consultas generales, referentes a la etapa de postulaciones, se recibirán entre el 2 y el 4 de marzo, en horas de oficina, en las diferentes Secretarías de Admisión. En el caso de Santiago, en Marcoleta N° 96.

# Revisarán...

(Viene de la 1<sup>a</sup>. Pág.)

"lo que demuestra que en regiones el Festival es una fiesta, una verdadera fiesta".

### FIN A POLEMICA

En relación a la situación planteada por Eduardo Ravani, Eugenia Carrido dijo que ponía fin a la polémica "porque el director de TVN, brigadier Oscar Vargas lo dijo todo en cuanto a que lo expresado por Ravani no representa, en absoluto, el sentir de Televisión Nacional".

Puntualizó, finalmente la autoridad, que "ponemos punto final a las extemporáneas palabras de Ravani que no merecen mayor espacio, porque hay otras cosas más importantes que realizar".

## Crónica

Pensaban sumarse a otros 20 que ya se "refugiaron"



**RESTRICCIÓN VEHICULAR MÁS SOSTENIDA.** — El intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Julio Jara Dueaud informó ayer que se está estudiando continuar durante el presente año con las restricciones vehiculares, pero de manera más permanente y sostenida, en un programa destinado a evitar la contaminación ambiental y hacer de Santiago "una ciudad grata para vivir". Así lo señaló en una informal reunión desayuno sostenida con los periodistas.

Dijo encargado de negocios, George Jones

## EE.UU. exigirá a la ONU ocuparse del caso cubano

"Estados Unidos está haciendo un esfuerzo para que el mundo tome nota de las serias violaciones a los derechos humanos que ocurren en Cuba", afirmó el encargado de negocios de ese país en Chile, George Jones, junto con enfatizar que "parece extraño y lamentable que Naciones Unidas no haya enfocado ese problema en años anteriores".

El diplomático, quien se encuentra a la cabeza de la misión norteamericana en ausencia del embajador Harry Barnes, sostuvo ayer una reunión con el ministro de Relaciones Exteriores subrogante, teniente general Sergio Covarrubias, con quien conversó sobre el tratamiento del tema de Chile en la Comisión de Derechos Humanos en Ginebra, Suiza, que tendrá lugar durante la primera semana de marzo próximo.

Jones sostuvo que su país se esforzará porque el organismo in-

ternacional se ocupe seriamente del caso cubano, pero que ello no quiere decir que se ignore la situación existente en otros países.

Señaló que Estados Unidos está muy bien informado de lo que ocurre en la isla caribeña, añadiendo que pese a la "dictadura totalitaria que hay en Cuba, no creo que existan grandes dificultades para saber de la situación de derechos humanos allí".

El personero recalcó que su país también hará presente en Ginebra el problema del terrorismo, como una de las formas en que se violan los derechos humanos, al responder una consulta sobre el planteamiento que el Departamento de Estado formuló en su reciente informe sobre Chile. En éste denuncia la ayuda cubana y de otras naciones de la órbita soviética a grupos de extrema izquierda que operan en Chile, como el MIR y el Frente Manuel Rodríguez.

## Cuba: record...

(Viene de la 1<sup>a</sup> Pág.)

isla le negaría la entrada a cualquier investigador sobre derechos humanos nombrado por las Naciones Unidas.

El comunicado de Estados Unidos ante la comisión dijo también que la "Isla Prisión" ha recibido hasta ahora "un tratamiento especial" y que nunca se le ha llamado la atención por la represión que lleva a cabo contra sus ciudadanos y la supresión de los derechos humanos básicos.

Washington dijo que desde hace tiempo la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, una institución con 43 miembros, debía haber enviado un investigador a la isla.

"Cuba tiene más prisioneros políticos per cápita —cantidad estimada entre 10.000 y 15.000 personas— que cualquier otro país del mundo", dijo el comunicado estadounidense.

"La represión ha hecho que 1,4 millón de cubanos, lo que representa el 15 por ciento de su población, se hayan ido al exilio", dijo.

"Está abundantemente comprobado que, las libertades básicas —las libertades de expresión y de reunión, la expresión artística, las libertades religiosas

y de prensa, entre otras cosas— virtualmente no existen", dijo la demanda de investigación de Estados Unidos.

Añadió que Cuba siempre ha rechazado las acusaciones de violaciones a los derechos humanos alegando que es atacada por ser un estado socialista en occidente, y después ha criticado a Estados Unidos y otros países.

"Cuba ha copatrocinado varias resoluciones contra Chile, una ironía que parece haber pasado inadvertida por algunas instituciones", dijo el comunicado de Estados Unidos.

"Sólo podemos hacer notar, comparando los dos países, que mientras ambos tienen más o menos la misma población, existen entre 3.000 y 4.000 exiliados chilenos contra 1,4 millón de cubanos exiliados, esto a pesar de que a diferencia de los cubanos, los chilenos pueden abandonar libremente su país".

"Por el bien de la credibilidad de la comisión, pero sobre todo por el Bien de Aquellos que sufren la discriminación, la prisión y hasta la muerte en la isla prisión de Cuba, estamos urgidos a la comisión que actúe con decisión"—, dijo el comunicado.

## Falló plan de "turistas" chilenos que no tenían su visa para Canadá

■ Gobierno canadiense aclaró la situación: "Normalmente dicen que son perseguidos políticos para entrar y quedarse"

■ Autoridades del país del norte reestablecieron exigencias de visa para los pasajeros en tránsito, "como una manera de frenar los abusos"

Los 106 chilenos que permanecen en Buenos Aires, ya que les fue negado el ingreso al Canadá, solicitaron a la embajada de dicho país una visa de tránsito. Sin embargo, existe la necesidad de considerar caso por caso y para ello se requieren pruebas y tiempo, informó ayer el ministro consejero de la representación diplomática en nuestro país, Frank Chandler, al ser consultado por LA NACION.

"Normalmente dicen que son perseguidos políticos para entrar y quedarse. Somos un país de inmigrantes, pero cada nación quiere escoger o seleccionar a quienes soliciten residencia", agregó el personero.

Los chilenos tomaron contacto con distintas agencias de viajes, incluso una es de Valparaíso, para realizar la conocida estrategia. Su programa contemplaba viajar mediante Aerolíneas Argentinas hasta Buenos Aires; posteriormente, continuarían su vuelo hacia Londres (supuesto destino final), haciendo escala en Montreal.

En Canadá tenían planeado ejecutar el antiguo sistema de darse a conocer como perseguidos políticos y obtener automáticamente, en el puerto de entrada, la calidad de refugiados. Incluso, en dicho país un grupo de 20 chilenos organizó una huelga de hambre con el fin de presionar a las autoridades locales, argumentando que si los viajeros que estaban en Buenos Aires retornaban a Chile "serán maltratados, encarcelados o desaparecerán", como afirmó Franco Méndez, uno de los ayudantes.

Sin embargo, el viernes pasado el gobierno canadiense estableció la visa de tránsito para quienes se encuentren de paso, trámite que debe realizarse en la embajada correspondiente, acotó Frank Chandler.

Aerolíneas Argentinas no permitió que los 106 chilenos subieran al avión para continuar con su objetivo, ya que el gobierno canadiense emitió una notificación advirtiendo que era necesario

sario contar con una visa de tránsito para permanecer en el aeropuerto de Montreal, según explicó el ministro consejero, "medida que se aplica a ciudadanos de 98 países, incluyendo a Chile", dijo.

Actualmente, los 106 pasajeros se encuentran alojados en el Hotel Rochester, de Buenos Aires, y aunque no han querido proporcionar ningún tipo de información, tanto a los medios periodísticos chilenos como trasandinos, Chandler indicó que se encuentran tomando contactos con la representación canadiense para obtener la visa de tránsito requerida, para continuar hasta Londres.

En cuanto a su otorgamiento, el personero señaló que los trámites deben efectuarse en el país de origen o residencia, procedimiento que requiere de cierta lentitud, "porque es necesario considerar caso por caso".

La visa de tránsito, explicó, es proporcionada a los solicitantes que efectivamente se encuentran en tránsito por el país o realicen una visita, cuya duración es proporcional a los requerimientos del turista. Por otra parte, continuó, "si desea desempeñarse en un trabajo, el demandante requiere una visa de migración y, para obtener la condición de refugiados, es preciso que se someta al examen de solicitud con la presentación de las pruebas básicas para demostrarla".

### DECLARACIÓN CANADIENSE

"Todas las personas que lleguen a Canadá buscando obtener la condición de refugiados serán colocadas en el sistema de examen de solicitud de refugiados y los permisos extendidos ya no serán emitidos automáticamente en el puerto de entrada", informó ayer el Ministro de Empleo e Inmigración de Canadá, Benoit Bouchard, quien agregó que aquello significa que dichas personas "están sin ninguna calidad legal en el país hasta que su demanda de refugiado sea examinada".

La modificación en el regla-

Opinó embajador Mario Calderón

## "Llevar a Carmen Quintana a Ginebra es recurso efectista"

Como un recurso "efectista" calificó el asesor de la Cancillería, Mario Calderón, el hecho de que Carmen Gloria Quintana vaya a declarar ante la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas, en Ginebra, cuando se trate el tema de Chile.

El diplomático señaló que el hecho de llevar a declarar a la joven, es por un propósito más bien político. "Nosotros no tenemos medios para oponernos —dijo— pero si vamos a dejar constancia de que a su vez podríamos haber llevado testimonios igualmente

significativos de muchas más víctimas".

Consultado si esta situación podría causar algún efecto en la Comisión, respondió que se trata de un recurso efectista. "Para eso se hace, pero nosotros vamos a decir que no usaremos esos medios, porque creemos que lo único que hacen es dificultar la solución de cualquier problema que exista efectivamente", sostuvo el diplomático.

El embajador Calderón se encuentra abocado, junto a las autoridades de la Cancillería, a

mento canadiense tiene vigencia desde el 20 de febrero del presente año, e indica que "las personas provenientes de países cuyos ciudadanos requieren actualmente de una visa para visitar Canadá, necesitarán, además, visas de tránsito si están viajando con destino a otro país. Esta medida se aplica a los ciudadanos de 98 países, incluyendo a Chile".

Según informó oficialmente la embajada canadiense en Santiago, "la razón para las decisiones anunciadas por el Ministro (Bouchard) se explica por la presión creciente que se ha ejercido al programa canadiense de inmigración, particularmente por los abusos al Sistema de Determinación de Refugiados".

## Pinochet con ministro del Trabajo

Con el objeto de informar sobre los avances, tanto en el campo laboral como en el previsional y solicitar la autorización para modernizar las cajas de compensación, el ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Marquez de la Plata, se reunió ayer con el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en el Palacio de La Moneda.

El secretario de Estado indicó a la salida del encuentro que en el Ministerio de Hacienda está radicado un proyecto sobre la modernización de las cajas de compensación que busca integrar a dicho sistema previsional, trabajo que se intensificará durante el presente año.

Se espera con las mencionadas modificaciones "darle una mejor atención a los afiliados y pensionados del antiguo sistema", recalco el titular del Trabajo.

## Crónica

147 aspirantes iniciaron su formación como detectives

# Escuela de Investigaciones dio la bienvenida a futuros policías

Con una brillante ceremonia de recepción, la Escuela de Investigaciones dio la bienvenida ayer, a 147 aspirantes a oficiales policiales, seleccionados entre un total de mil 200 jóvenes, cuyas edades fluctúan entre 17 y 21 años.

El acto estuvo presidido por el director del plantel, prefecto Pedro Chandía Andrade, y contó con la asistencia del cuerpo docente, padres y apoderados, quienes pusieron la nota emotiva al despedirse de los jóvenes, entre abrazos, recomendaciones y muchas ilusiones.

Los aspirantes, que el viernes pasado se integraron al régimen de internado de esa escuela, conforman la promoción 1987-89. Al

cabo de ese período, ellos recibirán el título de Bachiller en Ciencias de Investigación Policial y el grado de Detective, luego de perfeccionarse en disciplinas tales como derecho procesal y penal, ciencias sociales, criminalística, estudios especiales, entre otras, aparte de la necesaria preparación física.

### RECEPCION

A través del discurso de bienvenida, el subcomisario Miguel Bravo Boado dijo a los aspirantes, —entre ellos dos panameños— que "habéis sido seleccionados de entre los mejores, como los mejores, y estoy cierto en mencionar que debéis

sentiros orgullosos y satisfechos, ya que habéis logrado iniciar una nueva etapa en vuestras vidas".

Más adelante recordó el "compromiso ineludible que voluntariamente habéis adquirido con la patria, la comunidad, vuestras familias y consigo mismo", señalando como los pilares de la institución, "la lealtad, honradez, honor, disciplina, patriotismo y respeto por todas las disposiciones e instituciones de nuestra patria".

### CHARLA INFORMATIVA

Previo a la ceremonia, el director del plantel sostuvo una charla informativa con los padres y apoderados en el salón de actos, en la cual hizo ver la duración y tipo de instrucción que recibirán los jóvenes "para capacitarlos y hacer de ellos fieles servidores a la patria". señaló.

El prefecto Chandía calificó esa reunión como muy importante, pues indicó que debe haber una complementación de padres, hijos, la familia y la escuela.

A su vez agradeció la confianza de los padres, que entregaron a esta escuela la responsabilidad de formar a sus hijos, destacando de paso la calidad del cuerpo de profesores.

Finalmente se mostró satisfecho por la brillante presentación de los muchachos, y se mostró sorprendido por ésto, indicando que "cualquiera hubiera



Aspirante Jorge Zúñiga Pérez: "Este logro me costó sacrificios, pero estoy orgulloso de poder combatir la delincuencia".

pensado que tenían ya meses de instrucción".

### ORGULLO Y SACRIFICIO

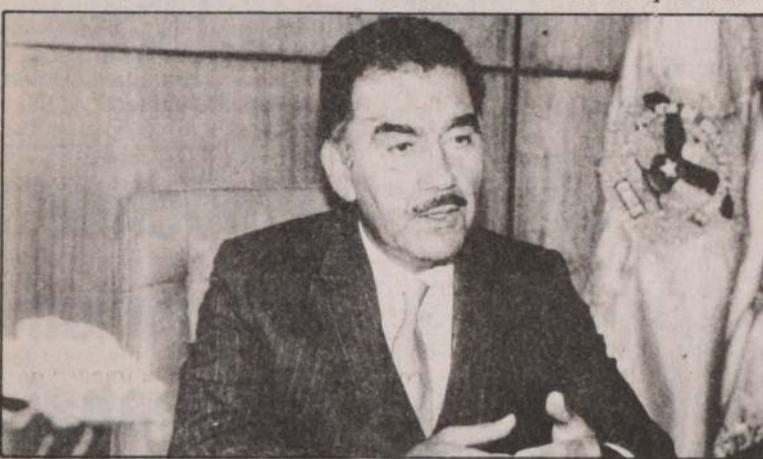
Y no podía ser de otra manera, según los propios muchachos se encargaron de demostrarlo en sus declaraciones, Jorge Zúñiga Pérez, 20 años, indicó que "para mí ésto es un logro, que me costó sacrificios, pero estoy orgulloso de poder combatir la delincuencia". Añadió que ahora sólo desea servir a la patria y no defraudar a la escuela ni a sus padres.

Entretanto sus padres, el transportista Jorge Zúñiga y la dueña de casa Cecilia Pérez, no

ocultaban su contento, indicando que "si bien es cierto la profesión es riesgosa, la decisión es de su agrado".

Nervioso, entre los abrazos de sus familiares, Miguel Ángel Vélez, de 19 años expresó que "esta experiencia nueva me gusta", mientras su padre, el contador Ángel Vélez Catalán señaló que "para mí es una satisfacción que Miguel Ángel haya sido elegido entre tantos postulantes, y en una institución de tanto prestigio".

En términos similares se expresó el postulante Flavio Bravo Céspedes, 19 años, quien sólo agregó que "esto es la culminación de una larga aspiración. Un logro especial".



Prefecto Pedro Chandía, director de la Escuela de Investigaciones: "Deben complementarse el plantel y la familia".

## En Santiago cayó Gordo de la Polla

El boleto número 04039, vendido en esta capital, resultó favorecido con el premio mayor de 38 millones de pesos al entero en el concurso de la Polla Chilena de Beneficencia. La primera terminación fue 9 y la segunda 8.

El segundo premio de 2 millones de pesos al entero favoreció al número 05995, vendido tam-

bien en Santiago. El tercer premio recayó en el boleto Nro. 20286 de Santiago.

Los cinco premios de 200 mil pesos cada uno favorecen a los siguientes números:

08806 de San Vicente de Tagua Tagua; 22642 de Rancagua; 09777 de La Serena; 04205 de Valparaíso y 10443 de Santiago.

DIRECTOR  
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL  
Andrés Sánchez Arriagada

JEFÉ DE REDACCIÓN  
Carlos Iturra Herrera

EDITOR NACIONAL  
Alejandro Darío Molina

EDITOR DE DEPORTES  
Héctor Vega Onésime

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** María Cecilia Alamos; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordeiro, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rycklowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigau, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRÓNICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Mariú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** Hugo Vergara Letelier; **ESPECTACULOS:** Nury Constantia, José Luis Montes, David Abuhadid; **REGIONES:** Jaime Larraín, Fernando Salinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICIÓN NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Manilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, LUGO-ZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota Q' cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remilio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez, César Arroyo.

GERENTE GENERAL Y  
REPRESENTANTE LEGAL  
Carlos Gómez Droguett

EDITORES:  
Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago  
Fono 6982222 Télex ELANA 240609

## Carretera Austral

Hernán LEIGH GUZMAN

Ha culminado recién una nueva visita de S.E. el Presidente de la República a la 10º Región, la cual ha permitido al país enteros apreciar en toda su magnitud el grado de avance de las obras de la Carretera Austral, así como su gigantesco importancia económica y geopolítica.

Según el anuncio presidencial, esta trascendental obra quedará terminada en 1988. Para entonces se habrán construido más de 1.000 Km. de camino, a un costo de casi 30.000 millones de pesos y se habrá incorporado a la actividad económica una superficie de 148.000 Km<sup>2</sup>. (un sexto de todo el territorio continental del país). Para ejecutar esta obra ciclopica se ha sincronizado la labor de todo el aparato político, administrativo, técnico y militar del Estado bajo la conducción directa y personal del Presidente de la República.

Esta tarea, que supone metas de altísimo interés nacional, no encuentra en toda la historia del Chile independiente otro precedente que el "Plan Serena" del Presidente González Videla, quien junto con iniciar los trabajos de construcción de la carretera Panamericana Norte, concertó todos los recursos y ca-

pacidad ejecutora del Estado para desarrollar y rescatar los valores culturales y arquitectónicos de su ciudad natal.

Como Chile ha crecido desde 1948 a esta parte, el Presidente Pinochet abordó una obra que tanto en volumen de la inversión como en extensión territorial y trascendencia geopolítica excede en mucho a la anterior, aunque ambas están imbuyidas del mismo espíritu: ensanchar el horizonte y hacer más generoso el porvenir para las nuevas generaciones, que no pueden continuar siendo tragadas por el centralismo de la capital, porque ello conspira en contra del porvenir mismo del país. Demográficamente hablando, no puede ser sano que el 80% de la población de Chile esté viviendo en el 20% de su territorio mientras los extremos de éste se hallan vacíos.

Hasta ahora ningún Gobierno había enfrentado la solución de la emigración masiva del chileno de provincias en busca de trabajo y civilización a la capital política del país. El problema ha sido abordado con un criterio global, racional, científico. La descentralización educacional, dando responsabilidad en

su manejo a los municipios, ha entregado herramientas a la gente de las provincias para mejorar su nivel y hacer participar en dicha labor a la comunidad toda. La municipalización del primer nivel de las prestaciones de salud ha perseguido y ha logrado el mismo propósito. La regionalización presupuestaria si no ha alcanzado aún sus niveles óptimos, ha sido un paso gigantesco y el tiempo probará que se está en el camino correcto.

Los movimientos de población tímidamente comenzados con pobladores sin casa, que gustosos aceptaron ser trasladados a provincias donde hacían falta brazos, es prueba de que la gente comprende cuáles son sus verdaderas conveniencias.

Y mañana, en muy poco tiempo más, se habrá dado cima a una obra gigantesca como es la Carretera Austral, que incorpora a la producción agrícola, forestal, minera y pesquera un trozo de territorio virgen y que representa la sexta parte del total continental.

Esta obra sola bastaría para hacer

pasar a la historia indeleblemente la labor del Gobierno militar y del Presidente Pinochet.

Los maquiavélicos manejos de la agencia soviética

## KGB: "Letelier era mejor amigo muerto que vivo"

■ Periodista Rafael Otero, quien cumplía funciones como Consejero de Asuntos Públicos en la Embajada chilena en Washington, cuando ocurrió el asesinato, hace un completo relato en el semanario "Negro en el Blanco", de cómo los organismos de fachada del marxismo internacional cumplen con el plan trazado por Moscú para desacreditar al Gobierno chileno e incentivar la subversión y el terrorismo al interior del país

A pesar de la nebulosa e intriga que rodea el asesinato del ex canciller chileno, Orlando Letelier, y su secretaria Ronnie Moffit, en Washington, cada vez surgen más antecedentes sobre la participación de la policía secreta soviética KGB y su red internacional de espionaje, apoyada por el Servicio de Inteligencia cubano, en la planificación del atentado. Asimismo, se abren más interrogantes sobre la vinculación de la CIA en el caso y la tesis de que todo se fraguó con el propósito de desacreditar al Gobierno de Chile y de paso robustecer la acción de los sectores opositores y de los grupos terroristas manejados por el Partido Comunista.

Ello se desprende del completo relato que hace del caso el periodista Rafael Otero, en el semanario "Negro en el Blanco", sobre las verdaderas circunstancias que rodearon el crimen y sus posteriores repercusiones.

El profesional conoció muy de cerca el caso ya que en esa época —septiembre de 1976— cumplía funciones como Consejero para Asuntos Públicos de la Embajada de Chile en Estados Unidos.

El periodista cita un artículo del "Defense & Foreign Affairs Daily", del 4 de octubre de 1976, que no ha sido desmentido por nadie, en el que se indica textualmente refiriéndose al caso Letelier: "Una fuente soviética altamente colocada dijo que la Sección Internacional (IS) del Comité Central del Partido Comunista Soviético, estaba preocupada últimamente a causa de la creciente aceptación de Chile en la comunidad económica mundial. Al

parecer, la Junta está conduciendo al país hacia el éxito económico, a pesar de los esfuerzos de los movimientos antichilenos de los grupos patrocinados por los soviéticos".

Agrega la publicación norteamericana: "Las manifestaciones en Washington y Londres, dijo la fuente, se han vuelto menos efectivas como medio de impedir la cooperación económica y militar de los países más importantes del oeste. "Letelier no constituía problemas para el mejoramiento de la imagen de Chile en Washington". "La fuente dijo que el IS, la organización soviética para la guerra sicológica, que tiene mayor poder de la KGB, estaba buscando el modo de revivir los movimientos anti-chilenos. "La DINA no iba a ser tan descuidada para exhibirse a sí misma envuelta en una acción tan dramática, que llegaría a tener tal repercusión pública", dijo la fuente soviética".

"Y aun si ella hubiese planeado el asesinato, jamás lo habría cometido en un lugar tan próximo a la residencia de su propio embajador (50 metros) ni de una manera tan horrorosa para el público". "Se le preguntó a la fuente porque se mató a Letelier, cuando era marxista y, obviamente, amigo de la URSS. "Es mejor amigo nuestro muerto que vivo", replicó la fuente soviética".

### ENTES DE FACHADA

El periodista Rafael Otero transcribe luego lo que a su parecer es la exacta reacción de los grupos de fachada del comunismo internacional tras conocerse



Orlando Letelier: fue utilizado por la Inteligencia comunista.

la muerte de Letelier y su secretaria norteamericana. Cita textualmente al "Defense & Foreign Affairs Daily": "La reacción por el asesinato en Washington fue cuidadosamente manejada por las organizaciones controladas por la IS. Uno de los oradores en los funerales dijo que la muerte de Letelier no debía debilitar a

los grupos antichilenos, sino por el contrario, debían poner más combustible al fuego, para acciones posteriores. La tarea se cumplió como había sido planeada".

### EN LA EMBAJADA

Otero relata también lo que ocurrió frente a la embajada chilena en Washington, luego de conocerse la noticia del asesinato de Letelier: "En la tarde del mismo día del asesinato, personeros del IPS (Instituto de Estudios Políticos, organismo manejado por la URSS) y de otras organizaciones de fachada del comunismo con sede en Nueva York, que volaron a Washington, ofrecieron una primera conferencia de prensa para afirmar —fundamentalmente— que el asesinato había sido planeado y ejecutado por la DINA, y que el jefe de la DINA en Estados Unidos era Rafael Otero Echeverría. A las dos horas de conocerse la muerte de Letelier, un centenar de manifestantes con carteles culpando a la DINA y al Gobierno de Chile se concentraron frente a la embajada, en la Massachusetts Avenue. Un oficial de la policía me consultó si, de acuerdo a la ley, obligaba a los manifestantes a retirarse del lugar a la distancia que

previenen las ordenanzas policiales. Yo me encontraba casualmente a cargo de la embajada, y le pedí que no disolviera al grupo, salvo que actuaran con violencia en contra del edificio. Quería ver a algunos de los que gritaban en contra. Reconocí a varios que habían intervenido en otros actos en contra de Chile a la hora exacta se retiraron: el PC norteamericano pagaba 50 dólares por hora por manifestación a una empresa que alquila hombres-sandwiches y manifestantes en casos de huelga o demostraciones contrarias a gobiernos no comunistas".

Luego continúa: "La KGB tenía dispuesto hasta el presupuesto para las protestas casi simultáneamente con el asesinato de Letelier. Todo estaba previsto, coordinado y financiado. Los agentes cubanos de la KGB habían cumplido su promesa de "causar grave daño al Gobierno de Pinochet por la entrega de uno de sus más eficaces dobles agentes", pero fue solamente el pretexto para hacer explotar la bomba de una "grave acción terrorista internacional que destruyera definitivamente la imagen de Pinochet", provocando su caída tal como lo había programado la KGB soviética".

Aclaró el agregado de prensa

## Embajada de EE.UU. no responderá por las 10 preguntas a Barnes

■ El emplazamiento se lo hizo la Fundación Chilena de Estudios Laborales

El agregado de prensa de la Embajada de Estados Unidos en Santiago, Stan Shepart, dijo ayer a LA NACION que "carece completamente de seriedad y por lo tanto no nos merece ningún comentario". Y no hay más reacción al respecto.

— ¿El embajador Barnes tomó conocimiento de la inserción?

— No tengo más comentario que el que le di.

— ¿Cuándo regresará a Chile el embajador?

— La fecha exacta no se la puedo decir. Pero él volverá pronto.

— ¿Será durante el mes de marzo?

— Sí, probablemente, para entonces lo tengamos ya aquí.

— ¿A qué se debió su viaje a Estados Unidos?

— De vacaciones y, también, una mezcla con trabajo...

— Ello es corriente que se haga así... Eso es todo lo que puedo informar y nada más...

— No hay una declaración pública pero sí una reacción que, a mi parecer interpreta a la embajada. Ella es, abra comillas,

"carece completamente de seriedad y por lo tanto no nos merece ningún comentario". Y no hay más reacción al respecto.

Al concretarse estos dos hechos la oposición democrática pone fin a su fracasada estrategia rupturista, que en conjunto con los sectores marxistas del país, había adoptado desde la apertura política del año 83. Parte del discurso —como lo llaman ellos— consistió en exigir la promulgación de las leyes políticas, a un

gobierno que según ellos, no tenía la voluntad de conducir al país hacia la democracia, por lo tanto, nunca creyeron que estas leyes llegasen a materializarse durante el presente gobierno. Pero una vez más las autoridades han seguido cumpliendo lo que han señalado en reiteradas oportunidades, que por lo demás, está escrito en la Constitución de 1980, es por eso, que hoy no nos debe extrañar cómo el país transite hacia la democracia, con el activo concurso de la oposición democrática.

El paso dado por la oposición democrática, es la más clara demostración de la incapacidad de seguir sosteniendo que el Gobierno de las Fuerzas Armadas no nos conduce hacia una democracia. ¿Qué explicación podrían dar si hubiesen decidido no inscribirse en los Registros Electorales? Siempre llega la hora del re-

alismo político, aparentemente la oposición democrática atravesía por ella.

La actitud del bloque marxista chileno, también ha sido consecuente con sus principios, al llamar a sus adherentes a no inscribirse en los Registros Electorales, ya que fueron precisamente ellos, los que en el gobierno de la Unidad Popular, usaron dichos registros para realizar el fraude electoral más grande que recuerda la historia democrática de nuestro país. Es lógico esperar también que el conglomerado antideportivo y totalitario como el M.D.P. no se inscriba en los Registros Electorales, ya que en la sociedad que ellos desean instaurar en nuestra patria, ellos no existen, porque en esos regímenes no se desarrollan elecciones libres como se puede observar hoy, en todas las naciones de la órbita comunista.

## Entraron al Sistema

Pablo LONGUEIRA MONTES



Inches cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

Gobernador del Distrito 434, Fernando Amengual

## "Misión del Rotary es ayudar sin distingos políticos ni de credos"

■ La entidad más antigua de bien social en el mundo, cumplió ayer 82 años de existencia

"El Rotary Club Internacional tiene como objetivo único servir a la comunidad, sin distingos políticos y religiosos, siendo la institución de bien social más antigua del mundo, cuyos miembros ayudaron a crear organismos tan importantes como las Naciones Unidas, la UNESCO, entre otras. En Chile ha ayudado a dar vida a entidades como la Corporación del Niño Lisiado (fundadora de la Teletón) y Liga de la Lactancia Materna".

Así lo señaló ayer a "La Nación" el gobernador del Distrito 434 del Rotary Club de Santiago, Fernando Amengual. La institución cumplió ayer 82 años de existencia, siendo fundada por Paul Harris, el 23 de febrero de 1905, en la ciudad de Chicago, Estados Unidos. La autoridad de los rotarios indicó que este aniversario fue celebrado internamente por los socios en cada uno de los 198 clubes que existen en el país".

Amengual indicó que en el mundo hay 22 mil 500 clubes en 160 países con un millón 200 mil socios, los cuales están organiza-

dos por distritos en cada país, financiando sus erogaciones y campañas con los propios aportes de los miembros.

"En estos momentos el Rotary Club Internacional ha lanzado una campaña de largo aliento para erradicar la poliomielitis en el mundo que se extenderá hasta 1990. Significará una inversión de 140 millones de dólares y favorecerá a 150 millones de niños en 33 países".

### APORTE EN CHILE

El gobernador de los rotarios informó también que de esta cruzada se destinarán recursos para apoyar al Ministerio de Salud en las campañas de vacunación de los recién nacidos en carácter de prevención de la enfermedad, en las cuales se destinan más de 40 mil dólares.

Expresó que fundamentalmente la labor de la institución está basada en la amistad de los socios que se irradia a la comunidad, colaborando en todas aquellas cruzadas que tienen como fin ayudar al desarrollo de los países. Agregó que el Rotary no es una

entidad cerrada, secreta o difusa, sino al contrario, es transparente a la sociedad donde está inserta.

### HUMANISMO

Precisó que sus principios están basados en el humanismo, la democracia y el respeto al hombre y su libre asociación. Por ello —dijo— en los únicos países que no existen clubes de rotarios son en las naciones comunistas porque allí no hay libertad de pensamiento, ni de libre asociación".

Amengual manifestó que los clubes de rotarios, que en Chile tiene un total de 5 mil 100 socios, están integrados por personas de las más diversas actividades de la vida nacional, como bomberos, médicos, ingenieros, autoridades religiosas, entre otros.

A pesar de que los temas políticos no están permitidos en las reuniones de los clubes, "luchamos para que haya democracia en el mundo".

Finalmente indicó que los clubes de rotarios están en su mejor momento a pesar de sus maduros 82 años.



Fernando Amengual, Gobernador del Distrito 434 del Rotary Club Internacional: "Somos profundamente humanistas y por ello nuestra principal misión es servir a la comunidad".

Campaña empieza el lunes

## Quinientas mil vacunas antirrábicas para perros y gatos santiaguinos

■ Programa se extenderá a todas las comunas capitales

El próximo lunes el Ministerio de Salud conjuntamente con las municipalidades y con la colaboración de la Intendencia, iniciará en la Región Metropolitana la vacunación masiva contra la rabia.

A través de vacunatorios "ambulantes" y otros adosados a los municipios, se inmunizará a 500.000 animales entre perros y gatos, mientras que equipos de personal de salud recorrerán cada dos días las jurisdicciones comunales con el propósito de cubrir toda la población de animales con riesgo de contraer la enfermedad.

Este programa de vacunación está inserto dentro de las actividades programadas para el presente año. La inmunización que debe abarcar en lo posible a todos estos animales, será gratuita y tiene por finalidad proteger la salud de toda la comunidad, evitando todo posible contagio.

El Servicio de Salud del Ambiente, encargado de coordinar este proceso en las 41 comunas de la Región Metropolitana, recomienda a la población que acuda a los vacunatorios más cercanos a sus domicilios o que estén alertas a los días en que los vacunatorios móviles visitarán sus sectores.

También, que mantengan a sus animales dentro de los domicilios impidiendo al máximo que salgan a la vía pública, ya que el interés es que todos reciban la dosis correspondiente".

La citada campaña tiene el carácter de refuerzo, con el propósito de evitar posibles riesgos y brotes de esta enfermedad causada por un virus filtrante que afecta a las células nerviosas y estructuras del cerebro.

La rabia o hidrofobia se transmite al hombre preferentemente a través de la mordedura del perro rabioso cuyo período de incubación es de aproximadamente

30 días al cabo de los cuales empiezan a aparecer los síntomas.

El período de incubación en el hombre —mordido por un animal con la enfermedad— es de seis a ocho semanas, aunque puede llegar a tan sólo un mes.

La prevención de la enfermedad en las personas expuestas consiste en una serie de vacunaciones empleando virus inactivos cultivados en la médula espinal del conejo, sistema muy semejante al que empleaba Pasteur.

Como la vacuna antirrábica causa a veces reacciones graves, solamente se usa en los animales expuestos a animales rabiosos. Tanto en el animal como en el hombre, el tratamiento es inútil cuando se han desarrollado los síntomas.

## 30 pesqueros soviéticos a 300 millas

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Tellez).— Alrededor de 30 buques de pesca de bandera soviética se encuentran operando a la cuadra de Valdivia y Corral, informó ayer la Comandancia en jefe de la Primera Zona Naval.

El avistamiento fue efectuado por aviones de la base aeronaval de El Belloto, dentro de los patrullajes que realizan para preservar la soberanía de la zona económica exclusiva del litoral chileno.

Los pesqueros soviéticos, en general tienen 3.000 toneladas de desplazamiento como promedio y se encuentra en faenas de pesca a 300 millas al "este" de Corral y Valdivia.



## La Pirámide Sentada

José Pedro LIRA V.

Son muchos los chilenos que hoy entienden por qué el Gobierno y el Presidente Pinochet no se subieron al "ring" a pelear en el caso Fernández Larios. En un primer momento, pocos compartieron esta actitud, siendo partidarios en su mayoría de que el Presidente, con su tradicional estilo directo y franco, les pegara un par de "mandobles" a quienes creyeron que ésta era una buena oportunidad para "subirse por el chorro", afectar su imagen, el prestigio de las Fuerzas Armadas y en definitiva, retomar su permanente acción desestabilizadora del régimen.

El tiempo, una vez más, nos ha permitido probar que quienes pensaron que era necesario encerrarse en un pugilato de "dimes y diretes", estaban en un grave error. Nuevamente el Presidente nos ha demostrado que si un pueblo quiere alcanzar un futuro de estabilidad y progreso, sus autoridades y quienes actúan en la vida pública deben hacerlo con seriedad, responsabilidad y especialmente con mucha prudencia.

A muy poco andar las cosas fueron adquiriendo su real dimensión. La declaración de la democracia cristiana, cayó estrepitosamente en el vacío y fue el mismo Fernández Larios el que les sacó la escalera. La revista "Qué Pasa" se dio una "pequeña vuelta en el aire", después que "expertos internacionales" leclararon su "conciencia". De

Allamand y Guzmán tampoco se supo mucho más, seguramente porque se (o los) convencieron de que se habían precipitado. Fabiola y su sobrino parecen haber meditado en que la justicia chilena es seria y actúa por procedimientos jurídicos claramente definidos y no por presiones publicitarias. Así, muchos aprendieron que no por mucho madurar, amanece más temprano.

El caso Fernández Larios, las reacciones que éste ha motivado, las repercusiones que ha tenido en la vida nacional nos permiten concluir, a juicio de este modesto columnista, que están muy lejos los días en que la opinión pública creía que los destinos institucionales del país, la estabilidad del régimen o el prestigio del Presidente Pinochet se podían jugar en un "caso", en un "hecho" o en una "declaración". Tan evidente es esta realidad que son pocos los que se han hecho eco de estos hechos subiéndose al ring y que, mientras, el país continúa avanzando organizado en la dirección que soberanamente definió en 1980. La razón es muy simple: las bases de la pirámide institucional están muy sólidas y la situación general está definida por una serie de factores y elementos (positivos y negativos) que analizados en su conjunto nos permiten mirar con optimismo el futuro.

Mis inquietos lectores no podrán dejar de advertir que forman parte de nuestra interpre-

ción de la realidad nacional, entre otros, los positivos avances logrados en la renegociación de nuestra deuda externa para el bienio 87-88; la estabilidad de los indicadores económicos (dólar, inflación, inversión, etc.); la evolución que ha tenido nuestra situación de derechos humanos; el término del exilio; la aprobación y próxima promulgación de la Ley de Partidos Políticos; la apertura de los registros electorales y los llamados a inscribirse, incluso de sectores opositores al orden institucional. Son muchos los elementos que definen nuestra situación, incluso algunos más frívolos, pero no por ello menos decidores, como un período de vacaciones particularmente activo en que no hubo un lugar vacío en ningún balneario; el Festival de Viña que atrajo aplausos y polémicas; la Raqueta y Cáceres en su affaire con Elioso y el fútbol que tiene, para variar, pequeños entredichos.

No hay dudas y los chilenos estamos convencidos, que la pirámide institucional está sentada en bases más sólidas que los castillos de arena que han buscado construir los sectores opositores y que quien nos ha generado la mayor confianza de que esto es así, ha sido el gran arquitecto de esta obra el propio Presidente Pinochet, a quien su condición de verdadero estadista lo ha ubicado, una vez más y como siempre, por sobre la utilización política de aspectos puntuales de nuestra realidad.

Artefacto destruyó su departamento en calle Fleming

## Herido huye extremista a quien le estalló bomba mientras la armaba

Con daños de consideración en la casi totalidad de su estructura resultó un departamento del sector de Tomás Moro y Fleming, en la capital, al explotar una bomba que manipulaba un extremista —que huye herido— alrededor de las 17.30 horas.

El hecho ocurrió en el departamento signado con el número 181 de la torre 5 y el herido fue identificado, inicialmente, por los documentos encontrados en el lugar, como Eduardo Morgan Tirado, de profesión ingeniero.

Carabineros comprobó en el departamento la presencia de abundante material explosivo, una pistola Rossi, calibre 22; una subametralladora de 9 milímetros P-38 alemana con sus respectivos cargadores de 24 cartuchos y detonadores, cordón de-

tonante y una pistola de aire comprimido.

De acuerdo a las informaciones recogidas en el lugar de la explosión, el subversivo —en el departamento había diplomas adosados a la pared— había recibido recientemente el título de ingeniero civil, en la Universidad Católica, lo mismo su hermana, que también habitaba el departamento, identificada primitivamente como Paulina Inés Morgan Tirado, constructora civil, título obtenido en la misma universidad, el 3 de enero de 1986.

El departamento quedó parcialmente destruido y en una de las habitaciones se podía apreciar gran cantidad de manchones de sangre, producto de las heridas que recibió el extremista. La policía uniformada informó que

tras la explosión, Morgan Tirado tuvo tiempo para instalar un "caza boba" (otra bomba) en una habitación aledaña a la del hecho y luego huyó del lugar.

Se dijo también que en el departamento, que aparentemente era habitado por una señora de edad (al parecer la madre de la joven y el subversivo) se localizó gran cantidad de azufre y salitre.

Se pudo observar que en una de las habitaciones había un diploma de la Universidad Católica de Perú, perteneciente a Patricia Victoria Morgan Tirado, profesora de educación primaria. La supuesta docente recibió el título el 23 de diciembre de 1975.

Carabineros inició de inmediato un operativo en todo el sector de Las Condes para dar con el paradero del terrorista.



Parcialmente destruido resultó un departamento en Tomás Moro y Fleming, luego que explotara una bomba que era manipulada por un extremista que huyó herido.

A disposición del juez Torres

## Subversivo del FMR capturado en baleo

■ Se trata de Mauricio Arenas Bejas, hermano de Arnaldo Arenas Bejas, acusado de participar en el atentado al Presidente de la República

Desde ayer se encuentra a disposición del juez instructor, Fernando Torres Silva, el extremista Mauricio Fabio Arenas Bejas, detenido el jueves último luego de que enfrentara a balazos a personal de seguridad.

La información la proporcionó el magistrado Torres Silva antes de ingresar a dependencias de la Fiscalía Militar, en la calle Zenitano, en esta capital.

—¿En qué situación procesal se encuentra Mauricio Arenas Bejas?

“Tengo entendido que fue puesto a disposición del tribunal en el curso del día de hoy (ayer)”.

—¿La investigación del nexo entre Mauricio Arenas y su her-

mano Arnaldo Arenas Bejas, involucrado en el atentado al Presidente de la República, estará bajo su cargo?

“Sólo sé que iba a ser colocado a disposición mía en el curso del día. Esa es la información que tengo hasta este momento”.

### ENFRENTAMIENTO

El subversivo Mauricio Fabio Arenas Bejas, de 28 años, miembro del Frente Manuel Rodríguez, se enfrentó a tiros con efectivos de seguridad en la calle Filomena Soto, a pocos metros de la rotonda Vicuña Mackenna, cerca de las 22.45 horas del jueves pasado.

A la Corte Marcial

## Fiscal Edwin Blanco solicitó expediente

El fiscal Edwin Blanco, que sustancia el proceso sobre los jóvenes quemados, solicitó personalmente ayer el expediente a la Corte Marcial. El informe sobre el caso se encuentra en ese alto tribunal debido a apelaciones presentadas por la defensa de Carmen Gloria Quintana en relación a la modificación del auto de reo del teniente Pedro Fernández Dittus y al levantamiento de la encargatoria de reo de integrantes de la patrulla.

Ante una consulta periodística acerca de la realización de presuntas diligencias durante el transcurso de la mañana de ayer, el magistrado Edwin Blanco negó esa posibilidad. “Sólo solicité el expediente, nada más que eso”, precisó.

—Trascendió que usted habría interrogado a miembros del Ejército...

No. Nada de eso. No tengo el expediente.

—¿Cuál fue el motivo que originó la solicitud del expediente?

Antecedentes nuevos que son materias del secreto del sumario y que por ahora no puedo dar a conocer.

En horas de la mañana también concurrió a la Fiscalía Militar el abogado Luis Toro, quien tiene a su cargo la defensa de los jóvenes quemados; presentó un escrito en que solicita que se cite a declarar a dos integrantes de la patrulla que supuestamente se encontraban en el lugar de los hechos en pasaje Yungue con General Velásquez.

El profesional coincidió con el fiscal Blanco en torno a la “confirmación de la existencia de importantes nuevos antecedentes que hacen necesario que el tribunal tenga a la vista el expediente para realizar las gestiones y diligencias correspondientes”.

El abogado Luis Toro confirmó que Carmen Quintana viajará a Chile a participar en reconstrucción de escena, careos y ruedas de reconocimiento.



Representantes de Argentina, Perú, Bolivia, Estados Unidos y Chile participan en la septuagésima octava conferencia internacional de la Iglesia Metodista Pentecostal. El encuentro se prolongará hasta el próximo domingo.

En conferencia internacional

## Iglesia Metodista Pentecostal creará legislación para su obra

Más de 900 pastores, obispos, diáconos y fieles de Argentina, Perú, Bolivia, Estados Unidos y Chile, participan en la septuagésima octava conferencia internacional de la Iglesia Metodista Pentecostal, que fue inaugurada ayer en Santiago.

La ceremonia fue presidida por el pastor de la Catedral Evangélica, reverendo Javier Vásquez Valencia, quien destacó en la oportunidad la unión existente entre los feligreses de esa religión y sus pastores. Asimismo señaló que el objetivo del encuentro es hacer un balance anual de los principales avances de índole espiritual y material de la corporación, e intentar crear una legislación apropiada para su labor futura.

Con motivo de este encuentro internacional, la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile preparó una muestra fotográfica de todos los templos pertenecientes a esta

denominación, cuyo objetivo es mostrar la “presencia metodista pentecostal” en nuestro país y en Latinoamérica. Dentro del programa de actividades preparado para esta conferencia, destaca la participación de las pastoras, dirigidas por la diaconisa Marina Daza de Vásquez, quienes realizarán una serie de visitas a hospitales, asilos de ancianos, hogares de menores y otros centros de asistencia social.

Por otra parte, en el transcurso de las sesiones, serán ascendidos nuevos pastores, quienes cumplirán la labor específica de evangelizar y velar por los miembros de la obra. Asimismo, los superintendentes de distrito darán a conocer el trabajo social realizado durante el año.

### NUEVOS TEMPLOS

El pastor Javier Vásquez expli-

có que en las reuniones se analizará la legislación de esta Iglesia, y como uno de los principales puntos, la petición al Presidente de la República para que interceda ante el ministro de Agricultura, con el objeto de que se den las condiciones adecuadas para construir más templos en áreas rurales.

El pastor Vásquez señaló que en la actualidad existen 4.200 recintos metodistas desde Arica a Puerto Williams. Agregó que la mayoría de ellos funcionan como centros sociales y que en Santiago existe uno dedicado especialmente a preparar a los jóvenes para su ingreso a la universidad.

La Iglesia Metodista Pentecostal, una rama de la religión evangélica, se introdujo en Chile en 1909 y reúne actualmente cerca del 30% de la población chilena. Su septuagésima octava conferencia internacional se prolongará hasta el domingo 1º de marzo.

## Internacional



**REGRESO DE BEGUN, MOSCÚ.** — El disidente soviético, Iosif Begun regresó a Moscú, donde recibió una gran bienvenida de sus parentes después de que el Kremlin dispuso que fuera liberado. Begún, de 54 años de edad, dijo estar feliz de regresar y que no había hecho ninguna promesa de poner fin a sus actividades sobre los derechos humanos en la URSS para ser dejado en libertad. (Radiofoto Reuter).

Fue herido junto a su hijo

### Extremistas atacaron a fiscal supremo del Perú

LIMA, 23 (ANSA). — El Fiscal Supremo de la nación, César Elejalde, resultó levemente herido al igual que su hijo durante una emboscada tendida por guerrilleros urbanos, se confirmó hoy aquí.

Elejalde fue atacado en momentos que se dirigía con su hijo a la oficina de la fiscalía de la nación.

Elejalde figuraba en la lista negra confeccionada por Sendero

Luminoso, organización subversiva que lo condenó a muerte luego de los sucesos sangrientos en los penales de Lima.

Un comunicado de la fiscalía de la nación precisa que Elejalde salió virtualmente ileso, salvo pequeños rasguños. Su hijo y el chofer de su vehículo sufrieron lesiones a consecuencia de la explosión y la onda expansiva, producto de un artefacto explosivo lanzado por los atacantes.

COLONIA, ALEMANIA OCCIDENTAL, 23 (UPI). — El Papa Juan Pablo II está considerando la posibilidad de realizar un viaje a la Unión Soviética, pero aún no ha tomado ninguna decisión, dijo hoy el cardenal Joseph Hoffner, presidente de la Conferencia de Obispos Católicos de Alemania Occidental.

Hoeffner dijo en una conferencia de prensa que además de visitar la Unión Soviética, el Papa está considerando giras a Checoslovaquia y Alemania Oriental.

El prelado dio estos datos para responder las preguntas de la prensa sobre los posibles viajes del Papa por Europa Oriental.

### CIENTOS DE ALUMNOS YA HAN INGRESADO A LAS UNIVERSIDADES

En el año 1984 se creó en la Universidad de Santiago de Chile el preuniversitario PREUSACH con sede en Echaurren 149 (Metro Est. República), que en 1986 pasó a ser administrada por establecimientos educacionales Maer, quien ha mantenido la excelencia académica utilizando solamente profesionales de la USACH.

En el año 1984 el Preuniversitario preparó a 80 alumnos, los que al ingresar a las universidades e institutos se encargaron de comunicar sobre la excelente academia del Preuniversitario, el resultado es claro: en el año 1986, el preuniversitario preparó a 600 alumnos.

En Santiago existen varios preuniversitarios, algunos muy buenos académicamente, pero buenos y a un costo razonable no hemos podido encontrar otro que compita con PREUSACH.

En el presente año además de su sede central en Echaurren 149, PREUSACH va a atender las necesidades de La Cisterna y San Bernardo con su sede en Gran Avenida José Miguel Carrera 9580-B.

*Profesores y Administrativos del PREUSACH: sólo nos queda decirles ¡Felicitaciones!*

Se considera desairada por grupo de los cinco grandes

## Italia pone en peligro reunión cumbre de ministros de finanzas

ROMA, 20 (REUTER). — Italia ha pedido una rápida declaración de su categoría entre las siete naciones industriales más importantes, denunciando que fue desairada en la reunión de los siete grandes en París y diciendo que podría perjudicar la cumbre económica de junio en Venecia.

El Ministro del Tesoro Giovanni Goria y el Gobernador del Banco Central Carlo Ciampi se retiraron ayer de una reunión que también agrupaba a los ministros de finanzas de los Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña, Alemania Federal, Francia y Canadá.

Manifestaron que Italia había

### El Papa viajaría a la URSS

sido reducida a desempeñar un papel superfluo tras ser excluida de una reunión de planeamiento a la que asistió el grupo más reducido de los "Cinco Grandes".

Badini dijo que el Grupo de los Cinco, del cual han sido

excluidos tradicionalmente Canadá e Italia, se aferraban a su privilegio de vieja data que ya no era más consistente con el fuerte crecimiento económico e industrial de Italia logrado en los últimos años.

Monseñor Oriano Quilici

## Asaltan en Guatemala al nuncio apostólico

GUATEMALA, 23 (ANSA). — El nuncio apostólico del Vaticano, monseñor Oriano Quilici fue objeto de un asalto cuando regresaba de un viaje de descanso de la laguna de Ixpacó, a 68 kilómetros al sureste de esta ciudad.

El representante diplomático de Su Santidad el Papa Juan Pablo II confirmó hoy el hecho.

Monseñor Quilici dijo que su

automóvil fue interceptado por tres delincuentes que lo despojaron de su reloj, dinero y documentos personales, y a su chofer Héctor Sánchez Aldana, del arma personal que portaba.

Monseñor Quilici dijo que "prefería no hablar más de lo sucedido, descartando móviles políticos y atribuyendo el atraco a otro acto más de los delictivos que suceden en Guatemala".

En visita oficial

## Vinicio Cerezo llegó ayer a Buenos Aires

tinos por los esfuerzos que realiza en pos de la consolidación de las instituciones de su país y del logro de una paz duradera en Centroamérica".

"La Argentina apoya decididamente esos esfuerzos y hará todo lo posible por traducir en acciones concretas esta voluntad de respaldar, con la solidaridad fraterna que inspiran nuestra historia y los ideales comunes, la tarea que usted ha emprendido", afirmó el Mandatario argentino.

Agregó que la situación que prevalece en América Central entraña "grandes desafíos" y reclama "urgentes e importantes decisiones de las cuales dependen el futuro en libertad y el bienestar de los pueblos de esa región".

Alfonsín dijo a Cerezo Arévalo que "compartimos sus firmes decisiones en los ideales democráticos y la admiración de los argen-



### I. MUNICIPALIDAD DE BUIN

#### PROUESTA PÚBLICA

"Adquisición 100.000 kilos de Cemento Asfáltico 85 - 100 para Serviu Metropolitano"

#### VENTA ANTECEDENTES:

Lunes 23 a Miércoles 25 de Febrero de 1987 en Carlos Condell N° 415, Buin, Oficina de SECPLAC.

#### VALOR DE ANTECEDENTES:

\$ 2.000 IVA incluido.

#### APERTURA DE LA PROUESTA:

Viernes 27 de Marzo a las 13.00 horas, en la I. Municipalidad de Buin, Carlos Condell N° 415 Buin.

EL ALCALDE

Cuatro civiles muertos en un tiroteo

## Tropas sirias en el Líbano combaten con milicianos drusos

BEIRUT, 23 (Reuter).— Las tropas sirias que patrullan Beirut Occidental fueron atacadas hoy a balazos por desconocidos y las fuerzas de seguridad informaron de cuatro civiles muertos en el tiroteo.

Fue el primer incidente en el Durante su visita a Trujillo

que participaron soldados sirios desde que Damasco envió 7.000 hombres al sector musulmán de la ciudad para sofocar seis días de enfrentamientos entre musulmanes shiitas e izquierdistas.

Los pobladores corrieron a refugiarse a sus casas al ruido de la

explosión de granadas y las ráfagas de disparos de armas automáticas en el sector musulmán, relativamente calmo desde que Damasco envió refuerzos para resarcir el orden.

Comandantes sirios advirtieron a todos los hombres armados que serán baleados si no deponen sus armas y se retiran.

El incidente ocurrió en el área de Ain Mreisseh, tradicionalmente controlada por drusos, mientras que el Hizbolah (Partido de Dios), pro iraní, mantuvo posiciones en el borde norte del distrito.

"Los sirios desplegados en el área, inmediatamente entraron en alerta máxima mientras muchas otras tropas se movilizaron rápidamente al frente marítimo... Parecían estar persiguiendo a hombres armados", dijo un testigo.

Minutos antes del tiroteo, los residentes vieron soldados sirios entrar en el Hotel Cavalier y detener a siete combatientes drusos.

Pobladores en la zona del mar Elías, donde tuvieron lugar algunos de los más densos combates, vieron a shiitas armados detener automóviles y secuestrar a algunos de los pasajeros y conductores.

"Los milicianos se esconden en la entrada de un edificio. Detienen gente... los interrogan y luego los liberan o los secuestran", dijo un testigo.

Los pobladores afirmaron que combatientes drusos, que lucharon contra la milicia shiita de Amal en la última semana, también estuvieron comprometidos en los secuestros de represalia.

## Frustran atentado contra Alan García

LIMA, 23 (ANSA).— El Presidente del Perú, Alan García se libró de un atentado durante su visita ayer en la norteña ciudad de Trujillo, en donde asistió para celebrar el 92 aniversario del extinto fundador del Partido Aprista, Víctor Raúl Haya de la Torre.

Pocos minutos antes de la llegada del Primer Mandatario, según versiones difundidas hoy, fue descubierta en la entrada del aeropuerto una bomba con 10 kilos de dinamita, cuya explosión hubiera causado una tragedia de gran magnitud teniendo en consideración el número de personas

Severas medidas de seguridad en París

que fueron a recibir al Presidente García.

Pese al enorme despliegue policial y militar en la ciudad de Trujillo, que se calculó en aproximadamente 5 mil personas, los subversivos colocaron la bomba conectada a una mecha de 200 metros.

Poco después cuando el Presidente de la República ingresaba la Basílica Catedral para escuchar el llamado de paz y cordial que pronunciaba el Arzobispo de Trujillo, estalló un coche bomba a 500 metros del templo. La explosión causó daños materiales pero no personales.

## Corte antiterrorista inició su primer juicio

■ Estado de alerta en toda Francia ante posibles ataques extremistas

PARIS, 23 (REUTER).— El presunto dirigente guerrillero libanés Georges Ibrahim Abdallah se retiró hoy del juicio en el que se lo acusa de violencia política, denunciando lo que denominó un tribunal político por parte de Francia y los Estados Unidos.

El militante cristiano libanés de 35 años abandonó el recinto de la corte tras dar lectura a una larga declaración atacando a los "rubios occidentales de ojos azules" y defendiendo el accionar de "combatientes árabes".

"Abajo el imperialismo yanqui y sus lacayos", gritó al retirarse de la sala de la corte, decorada con candelabros colgantes, en el decimonónico palais de justice.

Su abogado Jacques Verges dirigió a la corte especial antiterrorista que Abdallah se mantendría ausente durante el resto del juicio, que se inició hoy entre medidas de seguridad sin precedentes.

### ALERTA EN FRANCIA

PARIS, 23 (UPI).— La policía fue puesta en estado de alerta en todo el territorio de Francia ante la posibilidad de ataques terroristas al iniciarse hoy el juicio de un libanés acusado de complicidad en los asesinatos de diplomáticos estadounidenses e israelíes en 1982.

Georges Ibrahim Abdallah, de 35 años, presunto jefe de un grupo terrorista llamado Facción Libanesa Revolucionaria Armada, se esperaba que argumentara que no había tenido "el honor" de participar en los ataques por los

cuales su grupo se hizo responsable.

Un fuerte cordón de seguridad fue dispuesto alrededor del Ministerio de Justicia, donde Abdallah sería juzgado por siete magistrados especialmente designados, los que contarán en forma permanente con la protección policial debido al temor que sean atacados por terroristas.

La liberación de Abdallah fue exigida por los extremistas que realizaron una serie de ataques con bombas desde diciembre de 1985 hasta septiembre de 1986 matando a 13 personas en París e hiriendo a más de 260.

### DETENCIONES

PARIS, 23 (UPI).— Las autoridades francesas lograron una importante victoria en su lucha contra el terrorismo con el arresto de cuatro sospechosos de ser miembros del grupo extremista Acción Directa.

En el allanamiento de una casa campestre la policía arrestó a Jean Marc Rouillan, de 34 años, y a Nathalie Menigon, de 29 años, se cree que ambos sean miembros fundadores del grupo así como a Joelle Aubron, de 27 años y a Georges Cipriani, de 35 años.

Los arrestos registrados la noche del sábado cerca de Vitry-Aux-Loges, a 100 kilómetros de París, permitieron el hallazgo de gran cantidad de armas, dinero en efectivo y papeles relacionados con el asesinato de Georges Besse, presidente de la empresa automotriz estatal Renault, ocurrido el 17 de noviembre, informó la policía.

Lo informó su secretaria a investigadores

## North quemó documentos relativos al Irangate

WASHINGTON, 23 (UPI).— La secretaria del teniente coronel Oliver North, ex miembro del Consejo de Seguridad Nacional (CSN), informó a Investigaciones que junto con su jefe destruyó documentos en el sótano de la Casa Blanca pocas horas antes de la primera búsqueda de evidencia de una conexión Irán-contra, dijeron fuentes.

Washington, secretaria personal de North, cuando el militar era miembro CSN, dijo a los investigadores que ambos destruyeron, el 21 de noviembre, suficientes documentos sobre las transacciones como para llenar una gaveta de un archivo, dijeron las fuentes del domingo.

Hall había estado saliendo con Arturo Cruz Jr., hijo del líder de los rebeldes nicaragüenses, según fuentes en el CSN, y sus amigos dijeron que el joven "mostró mucho dinero". El Washington Post informó anteriormente que Cruz, padre, recibió 6.000 dólares al mes por nueve meses el año pasado de unas cuentas secretas en bancos extranjeros.

La revelación, con informes de que ayudantes de Casa Blanca prepararon una "cronología" de la política de ventas de armas a Irán destinada a proteger al Presidente Ronald Reagan, ha llevado al procurador independiente Lawrence Walsh a considerar buscar acusaciones de obstrucción de justicia contra algunos funcionarios del gobierno, dijeron fuentes vinculadas a la investigación.

Walsh le otorgó a Hall inmunidad para ser procesada.

El abogado de Hall, Plato Cacheris, confirmó a United Press International que su cliente cooperó con los investigadores.

Al preguntárselo a North sobre la revelación de Hall éste replicó, "estoy muy complacido que cualquier persona cuyo abogado le aconseja que coopere lo esté haciendo".

North dijo que sus ex colegas, "deben decir la verdad".

El oficial de la Marina de Guerra, quien ha rehusado contestar preguntas de investigadores sobre el escándalo en base a su derecho a no autoincriminarse, añadió "mi abogado me ha aconsejado que cuando el momento y el lugar sean apropiados, haga lo mismo".

### PROXIMA RENUNCIA

WASHINGTON, 23 (REUTER).— El jefe del personal de la Casa Blanca, Donald Regan está próximo a ser obligado a desvincularse del gobierno y el informe de la comisión Tower Gobre el escándalo Irán-Contra puede ser el golpe final, dijeron fuentes políticas.

Regan, máximo asesor del Presidente Ronald Reagan durante dos años, afrontó una ola de críticas en los últimos tres meses por su papel en el escándalo de Irán y también se informa que se maltrató con Nancy Reagan.

Hasta ahora, Regan ha rechazado sugerencias que renuncie pero las fuentes políticas dijeron ayer que un informe desfavorable del Panel Towdr, que será divulgado el jueves, podría obligarlo a dimitir.

## UNIVERSIDAD GABRIELA MISTRAL

### ADMISSION '87

#### CARRERAS:

- DERECHO
- INGENIERIA COMERCIAL
- PSICOLOGIA
- EDUCACION: BASICA Y PARVULARIA

- CONTADOR AUDITOR (PROGRAMA DE LA TARDE)
- BACHILLERATO EN CIENCIAS SOCIALES
- PERIODISMO

#### REQUISITOS:

- Concentración de Notas de la Enseñanza Media.
- Comprobante de los resultados de la Prueba de Aptitud Académica.
- Entrevista Personal.

#### BECAS:

- Hasta del 50 % del valor anual de los estudios para alumnos que cumplan con las exigencias de la Universidad (Promedio Enseñanza Media y P.A.A.)

#### CARRERA EDUCACION

Hasta del 60 % del valor anual de los estudios.

INFORMACIONES  
E INSCRIPCIONES  
Av. Ricardo Lyon 1177

HORARIO: 9:00 a 13:00 horas  
15:00 a 18:30 horas.



## Economía

Próximos días serán "claves" en renegociación

# Prevén acuerdo en deuda externa

■ Banca acreedora ha aceptado casi todos los puntos propuestos por delegación chilena que encabeza Hernán Somerville

Intensas y maratónicas reuniones con la banca acreedora llevó a cabo ayer en Nueva York la delegación chilena que encabeza Hernán Somerville, y que estudia la fórmula para renegociar la deuda externa chilena.

De acuerdo a informaciones emanadas de fuentes financieras, la negociación ha registrado positivos y significativos avances, y se espera que en el curso de los próximos días ya se concrete un acuerdo global en relación al pago de los intereses y las amortizaciones.

En la Bolsa de Comercio

## Mantienen suspensión de compañía INFORSA

■ Ello, con el fin de que el público se informe adecuadamente

La Superintendencia de Valores y Seguros, mantendrá hasta hoy la suspensión de la cotización de acciones de la empresa INFORSA, con el fin de que el público se informe adecuadamente sobre su situación.

Así lo informó el superintendente de Valores y Seguros, Fernando Alvarado, quien recordó que INFORSA es propietario del 50 por ciento de Papeles Sudamérica, la cual recientemente notificó cesación de pagos y, luego, su propia quiebra.

"Este hecho, dijo, podría tener consecuencias patrimoniales en INFORSA y, debido a esto, la Superintendencia, con el fin de dar seguridad a los accionistas, suspendió desde el viernes la cotización de acciones. Ello, para dar al público la posibilidad de informarse sobre el estado en que se

En Miami

## Comenzó reunión del BID

El representante del BID, Carlos Montero, informó que la Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) celebra desde ayer su Vigésima Octava Reunión Anual en la ciudad de Miami, Florida.

Conjuntamente con esta reunión tiene lugar la Segunda Reunión Anual de la Asamblea de Gobernadores de la Corporación Interamericana de Inversiones, entidad afiliada al Banco, de reciente creación.

Es la segunda vez que la Asamblea del BID se reúne en los Estados Unidos. Con anterioridad, ese país fue sede de la Séptima Reunión Anual, que tuvo lugar en Washington, D.C. en abril de 1967.

La Asamblea de Gobernadores del Banco es la máxima autoridad de la Institución y sus miembros son, por lo general los ministros de Finanzas o Economía, presidentes de Bancos Centrales u otros funcionarios del más alto nivel de los 44 países que forman parte del Banco.

La Reunión Anual de la Asamblea es el cónclave más importante para la consideración de los problemas financieros y de desarrollo de América Latina. Se estima que la reunión congrega

Indicaron que específicamente en los últimos días se ha examinado la situación de las tasas de interés, una cuestión que aún falta por definir pero que "marcha muy bien". Se señaló que el "retiming" o ampliación del plazo de seis a doce meses para el pago de los intereses aceptados por la banca operaría a contar de enero último, tal como lo ha propuesto Chile.

Se precisó que gracias al rápido avance de las conversaciones entre Chile y la banca acreedora

se lograría obtener un acuerdo con una mayor rapidez. También, la decisión de Brasil de no pagar los intereses de su deuda externa ha "conmovido" a la comunidad bancaria estadounidense, logrando estimular aún más el interés por llegar a una buena fórmula de acuerdo con Chile.

El aplazamiento del pago de los intereses de seis a doce meses permitirá —para Chile— un ahorro de unos 450 millones de dólares.

Las fuentes consultadas indicaron que la posición en que se encuentra Brasil ha hecho que la situación chilena —de pleno respeto por los compromisos contraídos— sea reconocida por un mayor número de entidades financieras, logrando mejorar su actitud hacia Chile.

Señalaron que "es un hecho que la renegociación de la deuda externa chilena marcha por un muy buen camino, y pronto tendremos positivas novedades".

Superó 65 centavos

## El cobre continúa en alza

En 65,151 centavos de dólar, se cotizó ayer la libra de cobre precio contado en la Bolsa de Metales de Londres. Su precio a futuro es de 64.480 centavos de dólar.

De acuerdo con el informe de la Comisión Chilena del Cobre, se transaron 23.300 toneladas métricas. El precio promedio mensual es de 62.236 centavos de dólar por libra de metal y el anual de 61.626 centavos de dólar.

Al cierre de las operaciones del viernes en Londres, el precio contado provisorio fue de 64,395 centavos de dólar por libra de metal rojo.

### Indicadores Básicos

UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer	: \$ 3.395,24
Valor de hoy	: \$ 3.397,64
Valor mañana	: \$ 3.400,05

PRECIO DEL COBRE ayer  
65,151 ct. US\$

IPC  
Enero: 2%

UNIDAD TRIBUTARIA  
Febrero: \$ 5.899

DÓLAR oficial ayer  
\$ 206,25

CUOTA AHORRO  
(11-II a 10-III)  
\$ 117,26

UNIDAD REAJUSTABLE  
Febrero: \$ 33,09

ÍNDICE VALOR  
PROMEDIO (IVP)

Valor de hoy: \$ 3.383,04



Hernán Somerville, director coordinador de la deuda externa chilena.

Ante moratoria brasileña

## Bajan acciones de bancos norteamericanos

46,67 1-2 y J.P. Morgan 1,50 dólares a 45,75.

Las instituciones acreedoras más importantes de Brasil son Citicorp, con unos 4.700 millones de dólares en créditos pendientes, así como amplias operaciones comerciales en ese país, Bankamerica con 2.700 millones, Chase con 2.800 millones, Manufacturers Hanover con 2.300 millones y Morgan con 1.900 millones.

La principal preocupación de los banqueros es la amplitud de la moratoria. Si los pagos de los intereses son demorados más de 90 días, los bancos deben crear reservas adicionales para enfrentar posibles pérdidas crediticias, lo que disminuye sus beneficios.

"Esta situación es mutua. Podría tener un severo impacto en muchos bancos norteamericanos", dijo Mike Snavely, vicepresidente de la firma First Bank System de Minneapolis, que tiene unos 140 millones de dólares en créditos afectados por la misma. "Pero no creo que los brasileños deseen esto".

## Colombia suspendería pago de deuda externa

BOGOTÁ, 23 (AP).— Colombia podría verse obligada a declarar una moratoria en el pago de su deuda externa de 14.500 millones de dólares, según expresaron dirigentes políticos de diversas tendencias.

La Unión Patriótica (UP), un partido político encabezado por los comunistas de la línea soviética que concluyó ayer un congreso de tres días, dijo que el gobierno del Presidente Virgilio Barco debe suspender el pago de la deuda externa para que pueda destinar mayores recursos a los programas de erradicación de la pobreza.

El congreso de la UP señaló que Colombia "no puede conti-

nuar pagando las escandalosas tasas de interés de la deuda externa", sin sacrificar sus planes de desarrollo.

El ex candidato presidencial del Partido Conservador, Alvaro Gómez Hurtado, advirtió que la caída de los precios del café, el principal producto de exportación de Colombia, coloca al país en condiciones de no poder atender el pago de sus obligaciones con la banca internacional.

"En las actuales circunstancias el país no está en condiciones de servir la deuda externa", escribió Gómez Hurtado, que ahora dirige una revista sobre asuntos económicos.

Ya hay una en el 16º Juzgado

# Indignados turistas anuncian querella contra agencia de viajes

Una segunda querella por estafa está afrontando la agencia de turismo "Río Tur", según anunciaron ayer los 43 pasajeros que participaron en un tour que iba a durar 19 días por diversos países y que quedaron abandonados a su suerte en Brasil, al no cumplir la empresa con las reservas del itinerario.

En la mañana de ayer todos los afectados se dieron cita en la puerta de la agencia situada en la galería del Hotel Crowne Plaza, Alameda 108, local 209, a fin de pedir al gerente general, Pedro Orlando Velásquez Miranda, alguna explicación y solución a la verdadera odisea que vivieron.

El grupo eligió como vocero al turista Sergio Aguilera quien anunció una querella por estafa, apropiación indebida y uso malicioso de instrumento privado mercantil.

"Todos nosotros tomamos el tour para pasar las vacaciones, como una forma de descansar, pero ha sido un viaje lleno de tensiones y preocupaciones, en el cual el nombre de nuestro país ha quedado muy mal en el extranjero", señaló mientras una cincuentena de personas esperaba vanamente que alguien responsable de la agencia les diera una explicación.

"Nosotros nos sentimos estafados porque del principio hubo irregularidades. El viaje estaba programado para el día 3 de febrero pero el mismo día se nos avisó que la partida se posergaba por 24 horas, al día siguiente el bus tampoco salió a la hora indicada y cuando lo hacía fue re-

tenida la máquina por la policía ya que se había producido otro problema con otros turistas".

Aguilera hacía referencia a las cinco personas que tuvieron un grave problema con la agencia antes que partiera el tour y que han presentado una querella por estafa el 16º Juzgado del Crimen.

Según los afectados los problemas continuaron ya que la guía asignada era incompetente, no conocía la geografía de los países a visitar y en Río de Janeiro ni sabía a cuál hotel debía llevarlos.

"Dormimos toda la noche y la mañana en el bus y cuando se nos llevó al hotel, no había las reservaciones correspondientes, ante ésto se nos llevó a las afueras a un hotel parejero lo cual no aceptamos, quedándonos finalmente en uno de menor categoría".

"En Porto Alegre tampoco había reservaciones, y en Curitiba nos dejaron nuestro equipaje como rehén ya que la agencia ni hizo las cancelaciones correspondientes, debemos cancelar de nuestros bolsillos, ya que es muy lindo estar en una hermosa ciudad algunas días pero la cosa cambia cuando uno está lleno de problemas y no tiene el dinero para solucionarlos".

"Debimos hablar con el cónsul chileno, Luis de los Ríos, para que enviara un cable pidiendo la intervención de Sernatur. En Río quedamos prácticamente botados, ocho días nos dejaron botados.

## LA AGENCIA

Luego de cuatro horas de espe-

ra y cuando los afectados manifestaban públicamente su indignación por la falta de deferencia de los ejecutivos de la agencia de viajes, llegó sorpresivamente el representante de Pedro Velásquez.

En el mismo lugar fue interpelado y se le pidió explicaciones en los mismos términos señalados respecto a que los turistas que salieron en viaje de placer se sienten estafados.

El ejecutivo luego de escuchar los reclamos señaló que éstos no carecen de razón, algunas de las anomalías las reconocemos, no podemos negar lo que es evidente, pero quiero señalar que nuestra Compañía no tiene deudas con ninguna empresa extranjera, hay otras excusiones que no han tenido problema alguno, y quiero recordarles que hay algunas personas que están viajando con un crédito directo de nosotros".

"Nosotros enviamos los giros correspondientes pero lamentablemente tuvimos problemas y salieron tarde. A Curitiba operan los giros a través de una compañía en Santiago que la remitió al Hotel Araucario y ahora la cuenta aparece pagada dos veces, cuando enviamos el dinero se produjo las molestias que sufrieron ustedes. Ahora si recurren a la justicia, los tribunales son para dirimir las divergencias de los ciudadanos".

La agencia de turismo contrató para el tour un bus de la empresa Allianz, uno de cuyos representantes también se hizo presente señalando que a ellos se les había cancelado con cheques de los propios turistas.

"La agencia —señaló— nos contrató por \$ 950.000 y nos ha cancelado con cheques a fecha de los propios pasajeros y todavía nos adeuda 129 mil pesos. El problema que tenemos es que si los pasajeros dan orden de no pago a sus documentos saldremos perjudicados y allí también tendríamos que estudiar la situación legal ante la agencia de turismo.

Pero aún faltaba más, hasta el lugar llegaron los cinco pasajeros que fueron bajados del bus cuan-



Frente a frente, el gerente de la agencia, Pedro Velásquez, y el turista y abogado Alejandro Monreal Bello. "Los tribunales son para dirimir las diferencias entre los ciudadanos", dijo el gerente.

do se iniciaba el tour. Ellos señalan haber contratado el tour en 79 mil pesos, pero como el viaje se postergó decidieron cancelarlo, Velásquez les señaló que según contrato sólo les podía devolver el 15 % de lo pagado.

"Como íbamos a recibir una mínima cantidad decidimos viajar pero no nos dejaron subir al bus, de ello dejamos constancia a Carabineros ya que un radiopatrulla debió tomar fe de lo que nos ocurrió. Es por ello que hemos presentado una querella por estafa en el 16º Juzgado del Crimen.

"Y como corolario de toda esta situación se hizo presente otra

persona que a viva voz increpó al gerente que no posara de estar desinformado, ya que él era pasajero de otro tour integrado por profesores que hace un mes vivió una situación similar la cual todavía no se ha dado una solución satisfactoria.

El gerente de la agencia, finalmente, se comprometió a cancelar todos los servicios que no recibieron, pero la posición de los afectados es que no pasaron ninguna vacación sino que salieron a pasar tensiones y preocupaciones y que, por lo tanto demandarán indemnizaciones por daños morales y recurrirán a quién sea necesario ya que estaba en juego el prestigio del país.

Su embarcación chocó con un bote de carga

## El Calle Calle se tragó joven en noche valdiviana

VALDIVIA.— Infructuosa continúa la búsqueda de un joven que viajaba en una embarcación menor que colisionó con un bote de carga en el río Calle Calle, minutos después del desfile del corso fluvial de la noche valdiviana.

El desaparecido fue identificado como Luis Silva Mancilla de 24 años de edad, quien se desplazaba junto a Sergio Agüero Parada y Carlos Henríquez Solís en una embarcación.

Sorpresivamente, frente a la firma "Gildemeister", fue colisionado por el transbordador Caupolicán a cargo de Erwin

Aguilar Vargas que recolectaba luminarias y adornos en el sector, perteneciente a las festividades del mencionado río. A raíz de ésto, Silva Mancilla cayó y al parecer falleció de asfixia por inmersión. Henríquez Solís resultó con fractura en las extremidades inferiores de carácter grave y Agüero Parada con contusión en los muslos de carácter leve.

El bote en que viajaban los afectados no contaba con autorización ni registro de salida entregado por la autoridad marítima correspondiente.

## CENTRO DE FORMACION TECNICA

M. de Educación D.E. 27 y 59 de 1983



**CARRERAS:**  
**- SECRETARIADO INTERPRETE (EN INGLES)**  
**- DISEÑO Y DECORACION**  
**- HOTELERIA Y CIENCIAS DOMESTICAS**

DURACION 4 SEMESTRES

INFORMACIONES: VICUÑA MACKENNA 229, SANTIAGO FONOS: 2224075-2224274



### "CONCURSO DE ANTECEDENTES"

La I. Municipalidad de Chimbarongo llama a concurso de Antecedentes para proveer los siguientes cargos en el Servicio de Educación:

- LICEO MUNICIPAL:  
 - Inspector General:  
 - Profesor de Cs. Sociales:  
 - Profesor de Biología:  
 - Profesor de Inglés:  
 - Profesor de Matemáticas:  
 - Profesor de Filosofía:

- ESCUELA MUNICIPAL E-456  
 - Educadora de Párvulos:

44 horas.  
 30 horas.  
 30 horas.  
 30 horas.  
 30 horas.  
 10 horas.

30 horas.

Los interesados deben enviar sus antecedentes antes del 25 de Febrero al Departamento de Administración de la Educación Municipal ubicado en calle Javiera Carrera N° 604, Chimbarongo.

MARIA VARGAS MILLAN  
 Alcaldesa (S)

cm  
inches

Agonizó una hora en el lugar de los hechos

# Con elementos cortopunzantes asesinado taxista en San Miguel

■ El trabajador fue atacado por al menos dos antisociales y deja a su esposa con cuatro hijos, de 9, 11, 16 y 17 años

Dos serían los desconocidos que, en las últimas horas de la noche del domingo, asaltaron y asesinaron al taxista de 42 años José Mercedes López Jara, en la comuna de San Miguel.

Los antisociales que abordaron el vehículo de alquiler patente HJ 4852, en el centro de la capital, atacaron al trabajador con elementos cortopunzantes y lo dejaron abandonado, semimoribundo, en el interior de su vehículo que abandonaron en la esquina de las calles Barros Luco y J.J. Vallejos, en la antes mencionada comuna. Según los primeros indicios, los delincuentes huyeron del lugar llevándose un escuálido botín que no superaría los dos mil pesos en dinero efectivo y un reloj.

Sin embargo, tras el sangriento ataque quedó todo un drama. El taxista, quien hace cinco años se desempeñaba como operario electricista y que al dejar su trabajo se compró el vehículo de alquiler, era casado y tenía cuatro

hijos, cuyas edades fluctúan entre los 17 y los nueve años. "No sé nada, sólo llegué al lugar donde encontraron el auto cuando mi marido ya lo habían llevado a la posta... falleció en el camino", fueron las primeras palabras expresadas por la viuda María Rodríguez, al referirse a los

hechos. Luego, con gritos y llanto, ante sus dos hijas que conversaban con monosílabos en medio de sollozos, pidió justicia y recordó que su marido siempre tenía miedo al trabajo nocturno, pero que tras un accidente del tránsito que sufrió, para recuperarse estaba trabajando hasta casi la medianoche. "Es una maldad muy grande, que sólo se puede pagar con la muerte", dijo la dolida mujer al momento de indicar que la buena educación de sus hijos y la casa, situada en calle Alsino N° 5350 de Quinta Normal, son una prueba de la dedicación de mi esposo.

La viuda esperaba que, a la brevedad, el Instituto Médico Legal entregara el cuerpo del infeliz, para velarlo y sepultarlo en el día de hoy.

## DILIGENCIAS

Entretanto, efectivos tanto de la policía civil como uniformada iniciaban las primeras pesquisas tendientes a dar con el paradero de la dupla asesina. En fuentes del Instituto Médico Legisalce confirmaba, asimismo, que López Jara fue golpeado primero y herido después con un elemento cortopunzante, presentado a lo menos cuatro profundas lesiones en la región del tórax. Se dijo, en la ocasión, que la fecha de muerte era aproximadamente a las 22 horas del domingo y que el infeliz falleció por anemia aguda.

La versión médica tras la autopsia viene a confirmar otras informaciones emanadas de fuentes de Carabineros que indican que el taxista permaneció herido y sangrando en el lugar donde fue encontrado, a lo menos una hora. Nosotros, dijo la fuente policial, recibimos una llamada dando cuenta de una extraña situación pasada las 23.00 horas y luego de conversar con algunos vecinos pudimos comprobar que el vehículo permaneció en esa esquina (Barros Luco con Vallejos) más de 60 minutos... los vecinos pensaron que en su interior había una pareja poleando, pero nadie miraba los asientos donde sangraba inconsciente el trabajador.

Las diligencias policiales, que incluyen un completo empadronamiento del sector, están encaminadas en alguna pista que permita identificar a los autores del crimen o, por lo menos, confeccionar un retrato hablado.



**DETENIDOS ESTAFADORES.**— Efectivos de la policía civil aprehendieron a Sergio Patricio Olgún o Jorge Renault Cornejo, de 28 años, y a Luis Loyola Hernández o Alfonso Renault Cornejo, de 26 años, quienes aparecen como responsables del delito de estafa en establecimientos comerciales del centro de Santiago. Los detenidos con carné de identidad falsos y otros documentos (tales como liquidaciones de sueldo, comprobantes de cuentas corrientes y certificados de domicilio), solicitaron varias tarjetas de crédito en Falabella S.A. e hicieron compras que nunca cancelaron, vendiendo la mercadería.

Detenidos los autores del crimen

# Por un pisco mataron a un joven de 17 años

nio y Sandra Santander Flores, todos los cuales fueron detenidos por efectivos de la 12 Comisaría de Carabineros.

Según los arrestados el joven pidió el licor y luego comenzó a discutir con el dueño de la botillería para, finalmente, intentar retirarse del lugar sin pagar y llevándose la botella. Ello originó una violenta reacción por parte de los invitados, pero el joven se defendió bien. Ante ello uno de los invitados y el dueño dispararon con revólver y escopeta, resultando fatalmente herido Alfredo Estivales.

Los cinco detenidos fueron puestos a disposición de la justicia bajo cargos de homicidio, encubrimiento y complicidad según sea el grado de participación de cada uno de ellos en los hechos.

Presunto asesino de azafata chilena

# Conceden extradición de paraguayo Juan Acosta

ASUNCIÓN, 23 (AP).— El juez César Rey Martínez concedió aquí la extradición del paraguayo Juan Carlos Acosta, requerido por la justicia argentina como presunto responsable de un crimen.

A Acosta se le involucra en el asesinato en Buenos Aires a mediados de diciembre pasado de la chilena Nora Isabel Cabrera.

azafata de la compañía norteamericana Eastern Airlines.

La información confirmada hoy en medios judiciales indica además que el juez corroboró en su sentencia el dictamen del fiscal general del estado paraguayo, Clotilde Giménez, quien la semana pasada recomendó la extradición de Acosta, por entender que los argumentos de la solicitud argentina eran "inatacables".

## PREUNIVERSITARIO PREUSAC

PROGRAMA DE INGENIERIA SOLO PROFESORES DE LA USACH

El brusco cambio de la Educación Media a la Universitaria se transforma en la mayoría de las veces en un rotundo fracaso del alumno universitario, con las consecuencias que todos conocemos.

Por esta razón, el Preuniversitario PREUSAC ha elaborado para el primer semestre del año en curso, un programa de enseñanza donde se dictarán los ramos de álgebra y cálculo, de la misma forma en que se dictan en la universidad.

Las matrículas se están efectuando en la sede central ubicada en Echaurren 149 (Metro Est. República) y su teléfono es el 712988.

## COMPAÑIA MINERA MERCEDITAS, S.A.

(Sociedad anónima abierta)

### JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria, que se llevará a efecto el día 12 de Marzo de 1987, a las 11 horas en Ahumada 131 oficina 702, con el siguiente objeto:

- 1.— Aceptar proposición ENAMI, notificada en comunicación a la Compañía el día 2 de Febrero de 1987, para modificar convenio deuda del 22 de Julio de 1976.
- 2.— Instalar Poder comprador de minerales y poner en condiciones operativas la Planta de flotación de minerales de "El Volcán".
- 3.— Efectuar una emisión de 80.000.000 de acciones a \$ 0,50 cada una para generar recursos financieros inmediatos en virtud del cumplimiento del punto 2, a completar según las necesidades lo requieran, en un plazo no superior a tres años.

EL PRESIDENTE

## SOMELA

### SOCIEDAD MANUFACTURERA DE ELECTROARTEFACTOS S.A.

#### SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

(Inscripción Registro de Valores N° 0046)

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas que el Directorio de esta Sociedad ha acordado, por las razones que se expresan en carta despachada a sus respectivos domicilios, dejarsin efecto la convocatoria a Junta General Extraordinaria de Accionistas citada para el día 27 de Febrero de 1987.

GERENTE GENERAL

# Deportes

## Bilardo, el reposo del guerrero

■ El director técnico del seleccionado de Argentina, en su momento de descanso, adelanta los pasos a seguir del elenco campeón del mundo. Los preolímpicos, la Copa América, son sus preocupaciones por ahora; después, el Mundial de Italia

Siempre igual. Vital, ansioso. Con la mesa grande del living repleta de videocasetes. Con los horarios locos, con las citas a cualquier momento. Con el teléfono que no para de sonar, aunque los tres perros se pongan nerviosos. Es Bilardo, claro. No podía ser de otro modo.

—Carlos, decíamos ayer...

—Sí, no paro. No paro nunca. Después del Mundial estuve seis meses recorriendo Europa, América, el interior. Hasta estuve en Japón. Después, nada más. Y ahora empiezo el martes con el Preolímpico. Y la otra semana con los grandes.

—Pensando en la gira...

—No, pensando en la Copa América. Con la gira no hay problemas.

—¿No hay problemas? ¿Y los jugadores que están afuera?

—Más o menos quince días antes, los pedimos. Yo lo que quiero es que me confirmen bien la otra gira. Si será un partido o dos. A mí esta gira mucho no me interesa. Le pediría a la AFA dos o tres partidos antes de la Copa América. Esa gira me importa más.

—Hasta ahora, sólo Roma está confirmado, ¿no?

—Roma...

—¿Habías pedido jugar con Alemania Federal?

—No, yo con cualquiera... Yo siempre pido cualquiera. Si está el Roma, vamos. Y si no está, no importa. Porque me parece que está en peligro ese partido. Recién me lo dijeron. Pero no hay problemas. Yo preparo todo para la Copa América.

—¿Cómo ves ese torneo? ¿Es importante para Argentina?

—Es importante porque se hace aquí, y también lo es para los otros países, porque les sirve de preparación para las eliminatorias del próximo Mundial. A mí me ayudó mucho en su momento.

—¿Quiénes van a jugar?

—Argentina va a ir con lo que tenga. La base serán los mundialistas de México y voy a intercalar cuatro o cinco jugadores del Preolímpico, si es posible. Vamos a ver cómo vienen de Bolivia y cómo andan allá. Pero la intención es ir buscando reemplazar a los que ahora tienen entre 29 y 30 años.

—Hiciste un par de cambios en el plantel Preolímpico...

—No, no. Fabbri y Hugo Maradona fueron a Chile, a los Juegos Cruz del Sur, para acompañar a la delegación. Para que se vayan haciendo, porque creemos que van a ser futuros buenos jugadores. Ahora tengo que volver a los mayores Fabbri y Maradona viajaron a Chile para que se acostumbren al "runrún" de la Selección. Perder, ganar, trabajar. Ahora están otra vez los grandes.

—Y Funes, Balbis, Dertycia...

—No hay incorporaciones. Fu-

nes estaba citado antes, pero en River lo andaban cuidando para la Copa Intercontinental. Y yo creo que la Copa Mundial de clubes es importante para nuestro país. Balbis se lesionó cuando comenzaron los entrenamientos y después se resintió. Pero estaba citado antes. Y Dertycia está porque el reglamento de los Juegos Olímpicos cambió. Dice que pueden jugar aquellos que actúan menos de diez minutos en una eliminatoria.

—Entonces, no hubo bajas.

—No. Para Fabbri y Maradona fue un mérito haber ido a Chile. Se les aclaró en su momento. Nosotros pretendemos que del equipo que fue a Colombia al Sudamericano Juvenil puedan llegar cuatro o cinco al Mundial del '94.

—Hablando de Colombia, ¿cómo evalúas la actuación del Juvenil?

—Yo decía que son todos iguales. A Colombia no lo había visto, pero podía ganar cualquiera.

—Tanta paridad!

—Mucha paridad, y más cuando son juveniles.

—Es decir que no trajo sorpresas la eliminación...

—No. Mira a Colombia, es la primera vez que sale campeón. Siempre eran Uruguay y Brasil, sobre todo Uruguay. Y, sin embargo, esta vez se quedó afuera. Además está la edad. Lo habíamos anunciado mucho tiempo antes. Argentina piensa en el '90 y en el '94. Pero este grupo es bueno y no lo queremos despreciar. Mira la amistad que hay entre los pibes. Se conocen desde los 15 años. Aparte, están educados como nosotros queremos.

—¿Viste jugar a los argentinos que están en el exterior?

—No, ahora sólo hable por teléfono. Al único que vi después del Mundial fue a Maradona, cuando estuvimos en Japón. Y a los otros cuando fuimos a Los Angeles.

—Se habla mucho de Calderón...

—Anda muy bien. Me lo comentó Trobbiani. Pero de los de Europa yo sé todo. Qué hacen, cuántos goles tienen. El que mejor anda es Calderón.

—Y eso quiere decir algo?

—Yo en su momento dije, en realidad siempre lo digo, que van a estar los mejores jugadores. Si los de acá juegan bien, bárbaro. Y si hay que traer uno, dos, tres o cuatro de afuera, no tengo ningún problema. El que mejor ande, juega.

—Estás yendo a la cancha?

—Sí, voy. Cambio los partidos. No estoy siguiendo jugadores.

—¿Qué ves, entonces?

—Los equipos. A los jugadores los conozco a todos. En marzo habrá que ver algunos, por si los



"Hay una 'banda' de pibes muy buenos. Que pueden tener futuro y a los cuales estamos siguiendo", las palabras de Bilardo reflejan la planificación de Argentina y su cuerpo técnico.

necesitamos. Pero los conocemos a todos.

—Ninguno te deslumbró?

—No. Hay una "banda" de pibes muy buenos. Que pueden tener futuro. Hay jugadores como el caso de Dezotti, que no está en la lista de preolímpicos, pero que estamos siempre siguiéndolo. Es peligrosísimo. Un tipo especial para el contragolpe. Seguimos a muchos jugadores y, cuando llegue el momento, se incorporen. O no.

—Carlos, ¿me puedes decir algo del conflicto que hubo en la Selección por los premios?

—Yo no tuve ningún problema. Traté de hablar con uno, de hablar con los otros. Traté de aclararlo, pero mientras no están todos juntos, no se puede aclarar. Esto le va a dar a la gente la pauta de lo que me costaron a mí las declaraciones antes del Campeonato Mundial.

Las que venían de Europa y las que salían de acá. Ahora no me pasa nada,

porque todas esas declaraciones me resbalan. Todo esto de los premios, me resbala. Porque no influye en nada. Pero te imaginas lo que padecí dos años antes, un año antes, con todas las declaraciones.

Siempre decían "confusión, confusión, confusión, confusión en la Selección, confusión en la Selección..."

En este momento no me interesa. El día que los tenga a todos juntos, se los aclaro. Y diré quién tiene la razón para mí. Yo sé quién tiene la razón.

—No te chocó la actitud que tuvo Ruggeri con Bochini en Mar del Plata?

—No, a mí no. Porque yo veo, por ejemplo, a diario, que dos hermanos se pelean por una herencia ante el fallecimiento del padre. Entonces, no... a mí no me chocó. El día que me toque hablar con los dos, hablaré. Yo siempre traté estos temas con ellos solos, en una pieza. Nunca hablé afuera, ni nada por el estilo. Nunca salí al frente ante ninguna declaración o ningún hecho. Siempre lo aclaro ante ellos.

—Te voy a hacer una pregunta sobre táctica: ¿es muy antiguo jugar con la ley del offside?

—Yo hice diez años que no la practicó. La saben hacer los jugadores. La hacen en su momento, como contra Bélgica o Inglaterra, a veces con pelota parada, a veces en movimiento. La hacemos muchísimas veces. Apareció en el '65 y estuvo como sorpresa hasta el '70. Después, cuando Rinus Michels vio jugar a Estudiantes de La Plata contra el Feyenoord, la empezó a hacer. Y la hizo Holanda en el Mundial '74 y la

vio todo el mundo. Zubeldía la había sacado de un equipo sueco. Así fue la historia, porque nosotros averiguamos cómo apareció. Nos interesaba saber.

—Es válido aplicarla como sistema?

—Cada uno hace lo que quiere. Si te da resultado, lo haces. Si no te da resultado, no la haces. Yo no la hago. Mejor dicho, la hago esporádicamente. Te vuelvo a repetir que no tengo la verdad del fútbol. Cada técnico hace lo que quiere y está en su derecho. Nada es viejo y nada es nuevo en fútbol. Hay que ir modificando de a poco. Si vas y sorprendes con un sistema, eso es lo bueno.

—Parece que afuera hay varios equipos y seleccionados que juegan "a la argentina". ¿Te preocupa?

—Claro que me preocupa, y por eso estoy buscando variantes. Alemania Oriental está jugando como nosotros, Francia también, Japón quiere cambiar. El otro día estuve allí y querían llevar técnicos argentinos. Estuve hablando en Brasil y también les interesa. Tienen todas las posibilidades para hacerlo. Eso de ver Argentina y ver qué estuve haciendo... fíjate que es unánime. La encuesta internacional de la revista "Guerin Sportivo" nos considera el mejor equipo del mundo. Es unánime.

—¡Qué peligroso!, ¡no?

—Muy peligroso. Por eso hay que estar siempre viendo, viendo y tratando de cambiar. Claro que voy a cambiar. Ahora me van a contrarrestar, porque todos los países tienen los videocasetes de Argentina. Hay que empezar a hacer cosas nuevas.

—Entonces, vamos a cambiar...

—Sí, seguro. Ya tengo una idea de cómo contrarrestarme a mí. Siempre que yo hago una cosa, pienso cómo me contrarrestaría.

—El fútbol argentino es el más lindo del mundo? Te lo pregunto porque uno ve los partidos de Italia por televisión y la verdad...

—Hay partidos buenos y malos. Y acá también. Se da el caso que los partidos buenos son aquellos que se juegan de noche. Y si la cancha está un poco mojada, mejor.

—Por qué será eso?

—El piso mojado hace la cancha más rápida. La vez pasada hablaba con algunos jugadores paraguayos y me decían que a ellos no les salen bien los partidos, por lo malo que son los campos. Aquí, ahora, hay buenos campos de juego, y entonces salen buenos partidos.

—¿Y por qué de noche salen mejor?

—Porque hay otra velocidad, otro ritmo. Es la misma diferencia que existe entre jugar en invierno o en verano. La fórmula es jugar de noche y con el piso mojado. Y si las tribunas están llenas, mejor todavía. El jugador se siente distinto.

Especial Revista El Gráfico

Aunque no hizo goles, fue vital en mediocampo

# Chileno "Coke" Contreras paró al Barcelona

■ Nuestro compatriota mostró garra ante el goleador inglés Gary Lineker y el escocés Mark Hughes, ases del líder del torneo español

MADRID, 23 (AP).— "El líder Barcelona no ofreció peligro ofensivo y... el goleador inglés Gary Lineker no existió en el insular" Estadio del Las Palmas donde ambos equipos empataron sin goles, escribe hoy el diario deportivo As.

"La emoción y la incertidumbre duraron hasta el final del partido, en el que el equipo canario derrochó coraje", añade As.

Marca afirma que a "los dos contendores les faltó la guinda

del gol", y que "Las Palmas y el Barcelona jugaron de T a T".

Añade Marca que "el ataque catalán, con Lineker y el galés Mark Hughes en punta, quedó anulado por la zaga canaria".

As señala que el chileno Jorge Contreras "jugó en el medio del campo deteniendo a los atacantes catalanes, por lo que no pudo brillar en lo suyo, que es el ataque donde marca goles".

Barcelona sigue de líder con 42 puntos, ahora sólo tres puntos

más que su inmediato seguidor, Real Madrid.

As dice que el mexicano Hugo Sánchez, ariete madridista, marcó los dos goles, ambos de falta y ambos espléndidos".

Marca afirma que "Hugo, el mejor" y añade que "bastó con la puntería de Hugo Sánchez para vencer a un equipo que se encerró en su puerta y sólo llegó tres veces a la meta del Real".

Esta victoria le ha costado cara al Real, ya que Sánchez fue expulsado, Ricardo Gallego recibió

la cuarta tarjeta amarilla y Emilio Butragueño resultó lesionado en el pie izquierdo, y es posible que ninguno pueda jugar el próximo partido frente al Sabadell. El argentino Jorge Valdano no pudo jugar por resentirse de una antigua lesión.

"Español, con más fortuna, derrotó 3-1 a un Mallorca que no bajó nunca la guardia" escribe Marca, mientras que El País dice: "el español fue más revelación que el Mallorca y consiguió la victoria por el prodigioso juego que hizo el danés John Lauridsen, que dirigió magníficamente la nave".

Español marcha tercero en la tabla con 36 puntos.

"El Sevilla realizó un segundo tiempo esplendoroso" y ganó 1-0 en Bilbao a un "Athletic que está metido en un profundo bache".

"Dos goles del argentino Gabriel Humberto Calderón derrotaron al Atlético de Madrid", escribe As, que añade "en un gran partido de ambos, el Betis tuvo mejor suerte. Desafortunado Atlético, Betis ganó 2-1".

Marca escribe que "el Sporting de Gijón tardó 62 minutos en hacerse con el partido... pero el mexicano Luis Flores abrió la muralla del Osasuna" para ganar 3-0.

"El internacional Juan Señor, alma y corazón del Zaragoza", hizo que su equipo derrotara a la Real Sociedad que jugó "con poca personalidad", escribe As, mientras Marca dice: "El uruguayo Rubén Sosa botó el quinto de los ocho corners que cedió la Real, y Herrera, de un gran cabezazo, marcó el gol de la victoria".

"Tuvieron demasiada suerte", lamentó el puntero derecho del Sao Paulo, Müller, quien como Careca es titular de la selección nacional.

Si

ofensiva, Sao Paulo remató cuatro balones en el poste y perdió otras dos oportunidades de gol frente al guardameta adversario.

"En todo el torneo sólo perdió un partido jugando como local.

Sin embargo, muchos consideran temeraria la postura triunfalista del Guarani, ya que pocos dudan que el Sao Paulo es el equipo brasileño que cuenta con el mayor número de jugadores de buen nivel y que este domingo podría haber vencido, de contar con más suerte.

En el partido de anteayer, en el cual jugó constantemente a la

Valladolid, sin fluidez, sufrió para derrotar al colista Sabadell 1-0, escribe Marca, que añade: "El Sabadell montó un férreo sistema de contención".

As dice que el uruguayo del Valladolid Jacinto Cabrera "fue sustituido en la segunda parte por su falta de impetu y visión de gol, por Víctor Porras, que no aportó tampoco ninguna eficacia al ataque local".

En Campañas espera al Sao Paulo Son rivales coperos de Colo Colo y Cobreloa

## Guaraní, favorito en final brasileña

SAO PAULO, 23 (UPI).— Guaraní pasó a ser el favorito para conquistar el título de campeón brasileño de fútbol al empatar el domingo por el primer partido de la final con Sao Paulo, al que ahora enfrentará en el encuentro decisivo este miércoles, con la ventaja de jugar como local.

En un partido considerado de buen nivel, los equipos empataron en el Estadio Morumbi frente a 81.000 espectadores —en su aplastante mayoría hinchas del Sao Paulo.

Los goles fueron anotados por los centrodelanteros Careca, del Sao Paulo, y Evair, del Guaraní.

quienes siguen empatados en primer lugar en la lista de goleadores, con 24 tantos cada uno, y han transformado la final en una especie de duelo personal.

Guaraní, que adoptó un esquema defensivo basado en peligrosos contrataques, celebró el empate como si hubiera sido una victoria.

"Fue un excelente resultado y jugando frente a nuestra hinchada no tengo dudas de que logremos un buen desempeño. Creo que estamos con medio título en las manos", afirmó el técnico del Guaraní, Gainette.

### EN CAMPIÑAS

El Guaraní tiene fama de ser "casi imbatible", según palabras de numerosos comentaristas.

En todo el torneo sólo perdió un partido jugando como local.

Sin embargo, muchos consideran temeraria la postura triunfalista del Guaraní, ya que pocos dudan que el Sao Paulo es el equipo brasileño que cuenta con el mayor número de jugadores de buen nivel y que este domingo podría haber vencido, de contar con más suerte.

En el partido de anteayer, en el cual jugó constantemente a la

ofensiva, Sao Paulo remató cuatro balones en el poste y perdió otras dos oportunidades de gol frente al guardameta adversario.

"Tuvieron demasiada suerte", lamentó el puntero derecho del Sao Paulo, Müller, quien como Careca es titular de la selección nacional.

Si

ambos equipos empatan en el tiempo reglamentario el miércoles, jugarán una prolongación de 30 minutos.

En caso de permanecer empatados, el campeonato será decidido por penales.

## Antes de decidir la compra de su vivienda vea estas ofertas

### Conjunto LA ARBOLEDA

Avda. Escuela Agrícola 1920  
Parad. 5 de Vicuña Mackenna



- 3 dormitorios
- 2 baños
- estar - comedor
- cocina
- ventanales de aluminio
- Tejas chena
- Pisos cerámicos
- Precio: Desde 720 UF

### AGRADABLE CONJUNTO PRIVADO

A. Vespucio Sur 5.200 Esq. San Luis de Macul N° 4.400

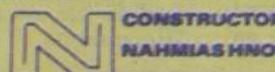


- 3 dormitorios - living - comedor
- 2 baños
- Alfombrados
- Closets
- Estacionamiento incluido
- Precio: Desde 680 UF



- 3 dormitorios
- 2 baños
- Living - comedor
- Rejas fierro
- Ventanales aluminio
- Precio: Desde 595 UF

GASTOS BANCARIOS Y NOTARIALES DE CARGO DE LA EMPRESA. EXCELENTE CONSTRUCCION ENTREGA INMEDIATA  
20 AÑOS. 8% DE INTERES VISITAR TODOS LOS DIAS DE 11.00 a 19.30 HORAS



Alameda Bernardo O'Higgins N° 969  
Piso 12, teléfono: 712267



Vibrante 4-2 sobre la U. de Chile

## La "UC", dueña del clásico

Pedro Pablo Díaz llegó para hacer vibrar las gargantas azules. Y aunque ante Colo Colo le anularon un gol legítimo, ya en el primer tiempo del clásico con Católica, anotó su primera conquista oficial en la "U". Al final, de nada le servía a los azules. En ese período el dominio y las ocasiones de goles habían sido compartidas. Olmos tuvo tres tantos en sus pies y "Pindinga" Muñoz rozó un vertical. Toro y Castec también anduvieron muy cerca de derrotar a Cornez. Pero a los 42', en buena jugada iniciada por Reyes, Pedro Pablo Díaz pegó un zurdazo al primer palo y puso el 1 a 0.

En la segunda etapa, la "UC" hacía méritos para el empate, pero Pedro Pablo Díaz repetía la historia con otro golazo tras falla de Pablo Yoma. Pero en notable reacción lograría el descuento vía Mardones y luego la igualdad en entrada de Andrés Romero. Más tarde, un tiro cruzado de Rubén

Espinoza dio un vuelco inesperado al duelo. Muñoz anotaría el 4-2 en error de Raúl Díaz.

Universidad Católica quedó como líder con 6 puntos y la "U" colista con dos unidades. Mañana termina el hexagonal con una jornada doble en Santiago.

**U. CATÓLICA:** Cornez; Miranda (46' Espinoza), Abarca, Yoma, A. Martínez; Vilches, (81' Romero), Mardones, Astudillo (46' Pérez) Olmos, Hurtado y Muñoz.

**U. DE CHILE:** R. Díaz; Ortiz, Mosquera, H. Díaz (46' Cisternas), Reyes; Mondaca, Rodríguez, Toro (70' Núñez) Vásquez (70' Lecaros) Castec y P.P. Díaz.

**GOLES:** 42' P.P. Díaz (U), 68' P.P. Díaz (U), 75' Mardones (UC), 78' Romero (UC), 80' Espinoza, 85' Muñoz (UC).

**INCIDENCIA:** A los 65' el árbitro Gastón Castro expulsó a Mondaca y Martínez, por agresión mutua.



Cali buscó con mayor ambición una victoria, mientras Olimpia se refugió en su sector. El partido no gustó al escaso público en el preliminar del Estadio Nacional.

El encuentro finalizó con incidentes

## Colo Colo ganó en Viña

**VIÑA DEL MAR** (Oscar Valdés, corresponsal).— El triunfo de Colo Colo fue lo más rescatable para un partido de muy discreto nivel y especialmente irregular porque hubo pasajes que provocaron la airada reacción del público. Sin embargo, Colo Colo con mayor entrega justificó plenamente la victoria que buscó con mayor ahínco, empleando su libreto tradicional y contando con hombres importantes como Pizarro, disputando palmo a palmo con los mediocampistas uruguayos y Rubio que con su constante movilidad fue el más peligroso ofensivamente y el que justificó a plenitud su condición de figura de primer nivel.

Había expectativa por conocer la capacidad del argentino Sergio Becker, quien ingresó en el segundo tiempo reemplazando a Gallo. Es decir, contó con 45 minutos para poder rendir examen

el que en definitiva por ahora le fue absolutamente desfavorable. El futbolista trasandino no mostró ninguna característica que lo haga superior a algún puntero chileno.

El arbitraje de Enrique Marín, de regular desempeño, no fue de especial agrado de los 5.428 espectadores que acudieron a Sausalito. Colo Colo llegó a 5 puntos y Nacional siguió con 4 unidades. Al final, Benítez agredió a Becker y hubo incidentes en la cancha.

**COLO COLO:** Ramírez; Fuentes, Quiroz, H. González, Hormazábal; Jáuregui, Pizarro (65', Bello), Ormeño; Pinto, Rubio y Gallo (46', Becker).

**NACIONAL:** Velichco; Pintos Saldaña, Torales, Ostolaza, J.J. Rodríguez; Lemos (81', Viera), Cardaccio, Benítez; Didi (69', Aguilera), Barboza y Olivera (65', Silva).

**GOL:** 80' René Pinto (CC).



Hugo Rubio, único delantero titular de Colo Colo, que entró en Sausalito desde el primer minuto a enfrentar a Nacional de Montevideo.

Díaz, ex Everton, anotó los dos goles de la "U". Pero sus as no servirán de nada: la "UC" venció 4-2 y es líder solitario

aron sin goles, en mediocre duelo

## Olimpia y Cali sin garra

Siempre tuvo mayor ambiencia en el duelo entre Olimpia y Cali que en el Estadio Nacional. Y en los primeros 10', los colchoneros pudieron abrir la cuenta con llegadas de Angulo y un tiro suyo pegó en un palo. Olimpia se agrupó ordenadamente, con muchas marcas en todos los sectores de la cancha.

Con este resultado, Olimpia alcanzó 4 puntos y Cali quedó con 3 unidades.

**CALI:** Bacigalupi; Polo, Alvaro Escobar, Olavechea, Hoyos; Ambuila, Redín (80' Alex Escobar), Valderrama, Serrano; Osma y Angulo.

**OLIMPIA:** Almeida (46' Bobadilla) J. González, Delgado, Castro, Krausemann; Benítez, Guash, Miño; Gaona (72' Gómez), G. Díaz (76' Pangrazio) y Ortiz (85' A. Jara).

ra" en Consejo de Pdtes.

## Un nuevo quiebre en fútbol

Este conflicto en el fútbol continúa al no asistir los representantes de los clubes disidentes a la reunión de las instituciones. Primera División realizó el objeto de aprobar las designaciones para el Torneo de Apertura.

informó Guillermo Núñez, presidente de la Asociación Chilena de Fútbol, el que los llevó a no participar. El Consejo se debió a que DIGEDER no dio una respuesta a las personas designadas para ocupar la vicepresidencia, y el cargo de en la ANFP, según consta en el acuerdo firmado el pasado con el brigadier Carlos Ojeda y con Miguel Nasur Weinstein— se opuso a las designaciones diciendo que lo señalaba otra cosa, lo que correspondía era la

presentación de una terna para que DIGEDER la ratificara. El mismo Nasur me hizo saber que el Directorio de la ANFP objetaba algunos nombres, lo que a ellos no les corresponde, según consta en el acuerdo, pues la facultad de nombrar a los representantes sólo la tenemos nosotros".

Cabe destacar que la ACHF había nominado a Herbert Busch, como vicepresidente, a Ricardo Schauss, como tesorero, y a Heraclio Rojas, como director.

Por su parte, el superintendente de Deportes, Osvaldo Allende, quien se hizo presente en el Consejo, en representación de DIGEDER, señaló que "no se aprobaron transitoriamente las nominaciones porque éstas se entregaron muy tarde (17 horas de ayer) y ellas deben analizarse con mucho cuidado".



Jasir Campos, quien viene de Botafogo

# Cobresal prueba a un brasileño

■ El club nortino habló también con Luis Rojas (Palestino), Carlos Rojas (Cobreloa) y Héctor Francino (Unión Española) para incorporarlos al plantel 1987

**EL SALVADOR** (Jorge Alday, corresponsal).— El club Cobresal quiere formar, en 1987, un plantel que verdaderamente pueda ganar el título de campeón nacional del fútbol chileno. Para ello, ya contrató al polifuncional Juan Domingo Rojas, ex jugador de Everton, y se lleva además a las alturas al zaguero central

Juan Rivera (Huachipato), y al lateral izquierdo y derecho Carlos Jería (Unión San Felipe).

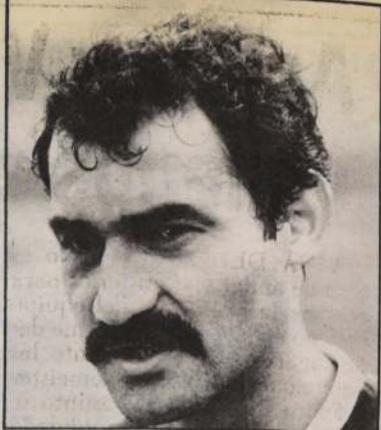
La gran novedad en Cobresal sería la llegada del brasileño Jasir Campos, quien viene de Botafogo. El carioca es un mediocampista ofensivo y también se desempeña como delantero rotando por todo el frente del ataque. Al

menos, el entrenador Manuel Rodríguez Araneda espera verlo en acción, para aprobar su contratación en Cobresal. Mide 1,82 metros y tiene 22 años.

La gerencia de Cobresal también se ha movido bastante por todo el país en busca de refuerzos. Así ya se habló con el mediocampista de Palestino, Luis Rojas, quien tiene el pase en su poder y quedó de responder en los próximos días. Lo mismo

acontece con el zaguero central de Cobreloa, Carlos Rojas, y el puntero izquierdo de Unión Española, Héctor Francino.

Se anunció que continuaban en el equipo el arquero uruguayo Julio Acuña, los delanteros Rubén Martínez y Carlos Solar, y el mediocampista Eduardo Díaz. El resto del plantel anterior entrará en conversaciones por renovaciones, aunque lo más posible es que Sergio Salgado emigre a Cobreloa o algún equipo de Santiago, que lo han tentado con insistencia.



Luis Rojas podría pasar de Palestino a Cobresal. Los nortinos ya hablaron con el mediocampista de contención, que reemplazaría a Luis Valenzuela.

Defensa central de Quintero

## A seis millones subió pase de Claudio Figueroa

**QUINTERO** (Eduardo Schnaidt, corresponsal).— El zaguero central Claudio Figueroa, considerado como el mejor de su puesto en la temporada pasada en Segunda División, fue tassado por su club, Quintero Unido, en la suma de 6 millones de pesos.

El jugador es tentado en estos momentos por varios clubes. El primero en solicitar precio por su pase fue Everton de Viña del Mar, que está armando un conjunto con grandes estrellas. Luego, surgió una oferta concreta por parte de Colo Colo, que está supeditada a las conversaciones con Fernando Astengo. Ahora se agregaron Palestino, Unión Española y Antofagasta.

4 clubes chilenos lo pretenden en sus filas

Según lo dicho por el presidente de Quintero, hoy podría decidir el destino de Figueroa, o por lo menos, se daría una respuesta definitiva a la institución oro y cielo.

### QUINTERO TRAS JUVENILES ALBOS

Luego de la magra actuación en el debut ante San Felipe —perdieron 0 a 2 como locales— los dirigentes de Quintero buscan consolidar el equipo con nuevas contrataciones.

Desde ya, se contrató al portero Leonardo Vinez, ex Santa

Cruz, y al delantero Claudio Muñoz, quien el año pasado militara en Everton.

También, y a recomendación del técnico Rosamel Miranda, se tratará de conseguir el préstamo de los juveniles de Colo Colo, Williams Alarcón y Juan Peralta, a quienes tuvo el entrenador cuando trabajaba en las inferiores del cacique.

Alarcón, quien en estos momentos es reserva en el primer equipo albo durante el hexagonal, juega de volante, y posee una muy buena técnica. Por su parte, Peralta se desempeña como defensa central y es un jugador con grandes proyecciones.

## Vasconcelos comienza recuperación

Este sábado le será sacado el cuello ortopédico al futbolista brasileño Severino Vasconcelos, que sirvió como tratamiento por una fractura de una vértebra cervical cuando jugaba en Ecuador. Y aunque el crack no quiere apurar su recuperación, cuatro clu-

bres chilenos lo han tentado para volver a la actividad y también el Barcelona del país del Guayas.

Vasconcelos señala: "Este 28 de febrero me sacarán este cuello y comenzaré a trabajar todos los días en la recuperación física con el ex kinesiólogo deportivo de Co-

lo Colo, Fernando Zamorano. ¿Si mi regreso lo haré pronto? La verdad es que quiero jugar, pero debo aguardar con calma completar el tratamiento".

Asegura el brasileño que si me quedo en Chile, no podría actuar en el torneo de apertura. A los cuatro clubes nacionales que me han hablado de que me integre a sus planteles, les he dicho que recién estaré a punto para el campeonato oficial. Ahora, si me recupero antes, podría irme al Barcelona. Me han estado llamando insistente desde Ecuador".

Colo Colo, Universidad de Chile, Palestino y Universidad Católica son los clubes que lo piden. Vasconcelos sonríe: "He hablado con cuatro instituciones en Chile, pero no me voy a comprometer con nadie mientras no termine mi recuperación".

Próximamente, Carlos Caszely también le ayudará en su recuperación futbolística, organizando partidos a beneficio.

### ELIAS COMO DT

Tras recibir un homenaje de la ciudad de Villa Alemana, el ex jugador Elias Figueroa confirmó que tiene dos ofertas para desarrollarse como entrenador en Brasil. "Una es de Internacional de Porto Alegre y también hay otra de un gran club carioca que habrá que estudiarla.



### PROPIUESTA PÚBLICA DOM - OO2 - 87

#### "Obras Varias con Fondo Común Vecinal N° 7".

**PARTICIPANTES:** Cualquier persona natural o jurídica que esté inscrita en algún Registro de Contratistas de Construcción.

**VENTA ANTECEDENTES:** En Tesorería Municipal, Ramón Subercaseaux N° 1283, desde el 23 de Febrero de 1987 hasta el 02 de Marzo de 1987, de 09.00 a 14.00 horas.

**VALOR ANTECEDENTES:** \$ 5.000 IVA incluido.

**RECEPCION Y APERTURA DE OFERTAS:** En Teatro Municipal, Gran Avenida N° 3418, a las 12.00 horas del 09 de Marzo de 1987.

**EL ALCALDE**

ARTURO CARVAJAL ESCOBAR  
Notario Público

# Acuña y Vacarezza, titulares chilenos en la Copa Davis

**VIÑA DEL MAR.** — "No es cosa de andar con misterios para conocer la formación del equipo chileno en la Copa Davis que debe jugarse en Nassau. Ante las deserciones de Hans Gildemeister y Pedro Rebollo, el asunto se aclara totalmente, impidiendo crear una estela de misterio a la designación del conjunto".

Patricio Rodríguez, capitán del equipo chileno de tenis en esta ciudad, tras de presenciar el desarrollo del torneo de Papudo que hizo suyo Rebollo con marcada facilidad sobre Vaca-

rezza. Las impresiones del jefe son puntuales. Chile deberá presentarse en Nassau, las Bahamas, por la Copa Davis ante las Islas Británicas del Caribe, los días 13, 14 y 15 del próximo mes por la zona de promoción de esta competencia mundial.

"Para los singles tengo la certeza que no hay problemas para designar a Ricardo Acuña y Gerardo Vacarezza, son valores que actúan mejor fuera de Chile que en nuestras canchas. Acuña está en constante actividad internacional, es el que mejor se acom-

oda en canchas ligeras y ahora debe comenzar a competir en el torneo Lipton que es fuerte y muy exigente, como para dejarlo a punto. Estos dos jugadores serían quienes conformen el doble. El resto de los tenistas son Queirolo y Ureta que pueden ser reemplazantes ideales de los titulares en caso de emergencia mayor.

## EL ITINERARIO

Respecto al viaje mismo a Bahamas, Patricio Rodríguez manifestó su tranquilidad.

"Viajaremos entre el dos y tres de marzo próximo, estaríamos en Miami del 5 al 8, buscando entrenar en el piso y clima similar a Nassau. Luego lo haríamos hacia el Caribe para entrenar desde el 9 al inicio del match.

Vamos a reunirnos con los dirigentes en algunos días más para culminar los detalles y no hay otra cosa que entrenar y entrenar en las mejores condiciones porque soy bastante optimista en el resultado favorable del match en Nassau. Lo difícil será en la ronda siguiente, pues deberíamos enfrentarnos a Uruguay o Brasil, pero eso será otro tema a tratar. Mucho más delicado... terminó diciendo Patricio Rodríguez, jefe del equipo chileno a la Copa Davis.

Key Biscayne, Florida

## Evert Lloyd y Connors ganan la publicidad

**KEY BISCAYNE, FLORIDA,** (AP).— Martina Navratilova e Iván Lendl son los tenistas mejor clasificados para el campeonato internacional de tenis Lipton, pero han quedado marginados en la publicidad previa al torneo por un par de viejos jugadores.

Chris Evert Lloyd y Jimmy Connors, como lo han sido en los últimos 15 años, se han convertido en los jugadores que se quiere ir a ver al centro internacional de tenis en las próximas dos semanas.

Lloyd, de 32 años, está regresando a las canchas después de cinco meses luego de curarse de una rodilla lesionada. Su primer intento de figuración concluyó prematuramente cuando Kate Gompert la ganó en el torneo Virginia Slims de Florida la semana pasada. Lloyd está clasificada segunda y es la campeona del torneo.

Connors, de 34 años, también está regresando después de superar una lesión en una rodilla. Las autoridades del torneo se

sorprendieron cuando llamó y dijo que estaba bien y que participaría en el torneo.

Connors fue suspendido el año pasado por 10 semanas y multado con 25.000 dólares porque abandonó la cancha en un partido contra Lendl, después de protestar por una llamada del juez de línea.

Ninguna de las grandes estrellas del tenis mundial jugarán hoy al iniciarse el torneo con 1,8 millón de dólares en premios. El jugador mejor clasificado que participará el primer día es Miloslav Mecir, de Checoslovaquia, clasificado noveno, y que enfrentará a Cassio Motta del Brasil. Tim Mayotte enfrentará a Richard Schmidt en un partido nocturno.

En el partido femenino de esta noche, Gabriela Sabatini, de Argentina, clasificada número 10, enfrentará a la veterana Jo Durie, de Gran Bretaña. Previamente, Kathy Rinaldi enfrentará a la sudañiana Elna Reinach.

## Medicina deportiva

En el Comité Olímpico de Chile

## Charla sobre doping

El próximo viernes, Michel Namora, ingeniero de Hewlett Packard dictará una conferencia sobre la detección de doping por medio de equipos científicos.

La charla se llevará a cabo en la sede del Comité Olímpico de Chile, ubicado en Vicuña Mackenna 44, a las 18.30 horas.

Dado el interés existente sobre la materia, Schilling y Cía., representantes de Hewlett Packard, invitó a este ingeniero brasileño que hablará sobre la detección de drogas por medio de cromatografía gaseosa con detección por espectrometría de masas.

## Vóleibol

Mundial de Duplas, en Río de Janeiro

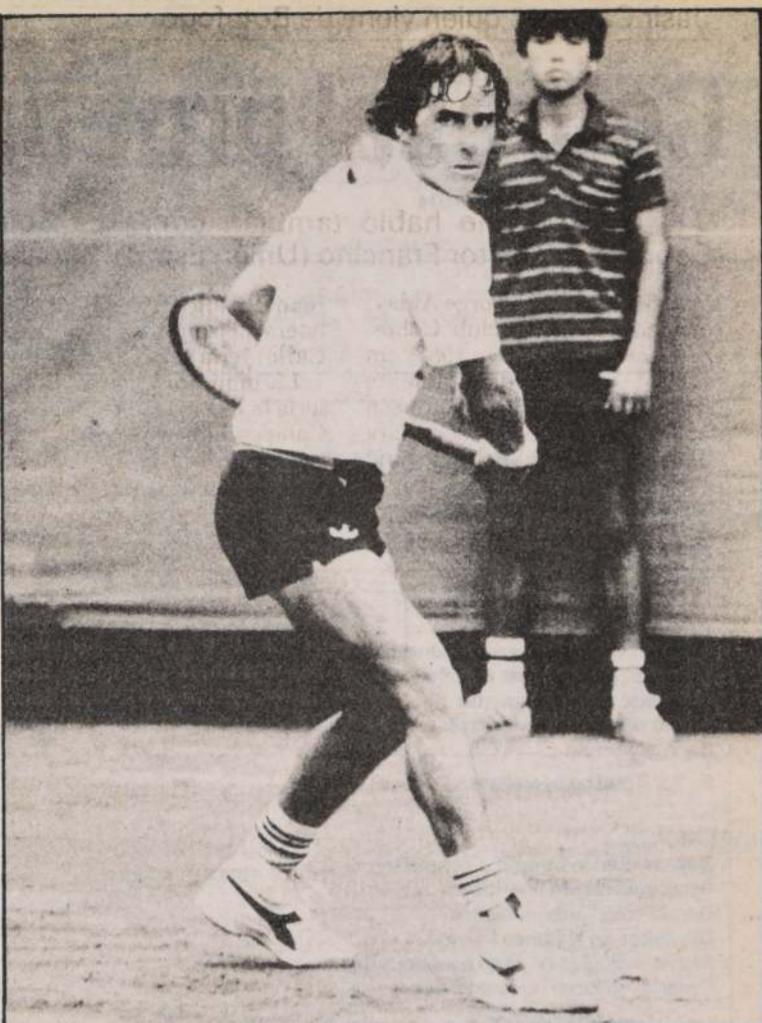
## Kiraly-Powers eliminados

**RIO DE JANEIRO.** — Los estadounidenses Randy Stoklos y Sinjin Smith derrotaron 2-0 (12-9, 12-5) a sus compatriotas Karch Kiraly y Pat Powers en la final de la primera Copa Mundial de Vóleibol de Playa en dobles disputa-

da en el famoso balneario de Ipanema.

El equipo ganador obtuvo un premio de 6.000 de dólares.

En el torneo también participaron equipos de dobles de Argentina, Italia y Japón.



Ricardo Acuña será el titular en singles y dobles en el equipo chileno que debería medirse contra Islas Británicas del Caribe por la etapa de promoción de la Copa Davis.

## Remo

## Alemán de Concepción no suelta trofeo de Pucón

Deportivo "Alemán" de Concepción por segundo año consecutivo se adjudicó la regata Gran Premio Pucón que se llevó a cabo en el Lago Villarrica y que contó con gran afluencia de público y de más de 100 especialistas en las diversas competencias.

La lucha por la regata principal fue dramática ya que desde la salida se entabló la pugna por el título entre la representación germana del Bío Bío y el similar valdiviano del "Phoenix" que al final en medio de violentadas paladas llegaron a la meta en ese orden. El vencedor se adjudicó el premio que corresponde a una embarcación de fibra tipo olímpico donada por la sociedad

turística península de Pucón y pasajes para el cadete Rodrigo Martínez que deberá asistir a la Gran Regata Internacional Premio Vendimia de Mendoza, Argentina a efectuarse en el lago del Parque General San Martín de la ciudad cuyana en los primeros días de marzo.

Otros ganadores de las competencias realizadas en Pucón fueron: Patricio Cataldo en single juvenil; Augusto Grendjean, en single liviano; Rodrigo Jara — Luis Umaña en doble por cadetes; Mirson Camadro, en par liviano y la tripulación del cuarto con timonel juvenil, con Carlos Tobar, Felipe Laihacar, Mauricio Cifuentes, Miguel Cerda y Oscar Carmona. Mientras que

## No viajaron pedaleros de Sparton a Uruguay

Por razones de última hora, no viajaron ayer los integrantes del equipo de ciclismo del club Bicicletas Sparton que competirá en la tradicional competencia uruguaya "Rutas de América".

El conjunto de La Granja, se embarcará el próximo viernes a mediodía vía Pluna a Montevideo y debido a la actitud de los organizadores, la competencia del prólogo se atrasará hasta que el grupo de pedaleros chilenos se encuentre reposado para intervenir en los 10 kilómetros contra reloj individual que deberán recorrer en la rampa motovideana.

Los ciclistas que viajarán son Juan Carlos Martínez, ganador de etapa en la Vuelta a Chile, Juan Naveas, Víctor Caro, de reciente gran actuación en el Cruce de los Andes y Jesús Córdoba que viajó en el día de ayer. El técnico será Héctor Matínez Lyon y el jefe del grupo Salvador Cuevas quien se apresuró a reunir el material de competencia más sofisticado para el prestigio del pedal nacional.

El atraso en la salida del equipo se debió al accidente que sufrió Mario Hurtado provocado por un automovilista que no respetó al pedalero en su entrena-

miento, por lo que debió a última hora suplir con Juan Naveas, muy distante en su condición física a lo que se debe realizar en Uruguay. Anteriormente se había intentado con Jaime Brett, pero éste tras su actuación en el Cruce de los Andes se fue a reposar energías en Maitencillo.

La competencia "Rutas de América" es de gran tradición en el continente, anteriormente se llamaba "Mil Millas" y al cambiar el club organizador, optó por el segundo nombre. La prueba se iniciará el viernes con el prólogo para culminar el domingo 8 de marzo.

Inches  
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

SUCURSALES EN SANTIAGO  
PROVIDENCIA: P. DE VALDIVIA 100  
CERRILLOS: AVDA. P.A. CERDA 6115  
PLAZA CONSTITUCIÓN: AGUSTINAS 1287  
HUERFANOS: HUERFANOS 1034



# BANCO DE BOSTON

## THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

OFICINA PRINCIPAL: MONEDA 799 SANTIAGO

SUCURSALES EN PROVINCIA  
VALPARAISO: PRAT 863  
VIÑA DEL MAR: LIBERTAD 101  
CONCEPCION: O'HIGGINS 449  
PTA. ARENAS: 21 DE MAYO 1115

### BALANCE GENERAL

Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre 1986

ACTIVO Y OTROS SALDOS DEUDORES	\$ (millones)
DISPONIBLE .....	3.852,4
COLOCACIONES:	
Préstamos comerciales .....	6.687,4
Préstamos para comercio exterior .....	554,5
Préstamos de consumo .....	160,6
Préstamos a instituciones financieras .....	220,2
Colocaciones en letras de crédito .....	—
Colocaciones contingentes .....	986,4
Otras colocaciones vigentes .....	344,0
Cartera vencida .....	0,7
Total colocaciones .....	8.953,8
INVERSIONES:	
Depos. Banco Central y Tesorería .....	14.402,8
Otras inversiones financieras .....	452,7
Documentos intermediados .....	2.670,1
Depósitos en el Banco Central .....	7.326,0
Bienes recibidos en pago o adjudicados .....	—
Otras inversiones no financieras .....	—
Total inversiones .....	24.851,6
OTROS ACTIVOS:	
Letras del Banco Central de Chile por venta de cartera .....	—
Otros activos .....	2.432,5
Total otros activos .....	2.432,5
ACTIVO FIJO .....	1.314,1
OTROS SALDOS DEUDORES:	
Pérdidas de ejercicios anteriores .....	—
Déficit de provisiones mínimas exigidas .....	—
Total otros saldos deudores .....	—
TOTAL .....	41.404,4

PASIVO, CAPITAL Y RESERVAS Y OTROS SALDOS ACREDITORES	\$ (millones)
CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES:	
Acreedores en cuentas corrientes .....	2.549,3
Depósitos y captaciones .....	9.307,9
Otras obligaciones a la vista o a plazo .....	2.236,9
Obligaciones por intermediación de documentos .....	2.701,0
Obligaciones en letras de crédito .....	—
Obligaciones contingentes .....	984,7
Total captaciones y otras obligaciones .....	17.779,8
PRESTAMOS OBTENIDOS DE ENTIDADES FINANCIERAS Y BANCO CENTRAL DE CHILE:	
Líneas de crédito Banco Central de Chile para reprogramación .....	7,9
Otras obligaciones con el Banco Central de Chile .....	7.276,6
Préstamos de instituciones financieras del país .....	793,7
Obligaciones con el exterior .....	10.987,7
Otras Obligaciones .....	—
Total préstamos de entidades financieras .....	19.065,9
OTROS PASIVOS	
Provisión para recompra de cartera al Banco Central de Chile .....	—
Otros pasivos .....	2.278,9
Total otros pasivos .....	2.278,9
OTROS SALDOS ACREDITORES:	
Provisiones por activos riesgosos .....	65,5
Déficit de provisiones mínimas exigidas .....	—
Total otros saldos acreedores .....	65,5
EXCEDENTE PARA DIVIDENDOS ACCIONES PREFERENTES .....	—
CAPITAL Y RESERVAS .....	1.652,4
UTILIDAD DEL EJERCICIO .....	561,9
TOTAL .....	41.404,4

### ESTADO DE RESULTADO

Por el ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1986

	\$ (millones)
RESULTADOS OPERACIONALES	
Ingresos por intereses y reajustes .....	4.427,5
Utilidad neta por intermediación de documentos .....	17,9
Ingresos por comisiones .....	106,5
Utilidad de cambio neta .....	371,2
Otros ingresos de operación .....	43,5
Total ingreso de operación .....	4.966,6
Menos:	
Gastos por intereses y reajustes .....	3.432,2
Gastos por comisiones .....	50,8
Otros gastos de operación .....	—
Margen bruto .....	1.483,6
Menos:	
Remuneraciones y gastos del personal .....	325,5
Gastos de administración y otros .....	401,6
Depreciaciones y amortizaciones .....	66,0
Margen neto .....	690,5
OTROS INGRESOS Y GASTOS:	
Otros ingresos .....	20,9
Otros gastos .....	( 0,3 )
Corrección monetaria .....	( 76,0 )
Excedente antes de provisiones y castigos .....	635,1
Provisiones y castigos activos riesgosos .....	( 18,2 )
Excedente antes de impuestos .....	616,9
Impuesto a la renta .....	( 55,0 )
EXCEDENTE .....	561,9
DESTINO DEL EXCEDENTE:	
Absorción de pérdidas diferidas .....	( — )
Dividendos acciones preferentes .....	( — )
Recompra de cartera al Banco Central de Chile .....	( — )
UTILIDAD NETA .....	561,9

Ver notas 1 a 10 que forman parte de estos Estados Financieros.

### NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS 31 DE DICIEMBRE DE 1986

#### NOTA 1 — PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

- a) General.  
Los presentes estados financieros han sido preparados de acuerdo con las normas contables dispuestas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras (SBIF) y con principios de contabilidad generalmente aceptados.  
Los estados financieros exigidos por la SBIF comprenden el balance general, el estado de resultados y las presentes notas. El organismo contralor no exige la presentación obligatoria de un estado de cambios en la posición financiera, ni saldos comparados con los del ejercicio anterior.
- b) Intereses y reajustes.  
Las colocaciones, inversiones y obligaciones se presentan con sus intereses y reajustes devengados hasta la fecha de cierre del ejercicio.
- c) Corrección monetaria.  
El capital propio financiero, el activo fijo y otros saldos no monetarios, se presentan actualizados de acuerdo con la variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC). La aplicación de este mecanismo de ajuste significó un cargo neto a resultados ascendente a \$ 76,0 millones.  
Las cuentas de resultado no se presentan corregidas monetariamente.
- d) Moneda extranjera.  
Los activos y pasivos en moneda extranjera se muestran a su valor equivalente en pesos, calculados al tipo de cambio informado por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras (\$ 201,46 por US\$ 1).  
El saldo de \$ 371,2 millones correspondiente a la utilidad de cambio neta que se muestra en el Estado de Resultados, incluye tanto los resultados obtenidos en operaciones de cambio, como el reconocimiento de los efectos de la variación del tipo de cambio en los activos y pasivos netos en moneda extranjera.
- e) Activos riesgosos y pérdidas diferidas.  
Las normas impartidas por la SBIF han permitido un proceso gradual en el reconocimiento de algunas pérdidas y en la constitución de provisiones para cubrir activos riesgosos, sin perjuicio de la obligación de acelerar dicho proceso en la medida que existan excedentes. En el caso de esta institución, se han constituido todas las provisiones necesarias para cubrir los riesgos de pérdida de los activos, de acuerdo con la metodología de cálculo de estimación de los riesgos dispuesta por la SBIF.  
Por otra parte, el balance general no incluye pérdidas activadas al cierre del ejercicio.



# BANCO DE BOSTON

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

f) Activo fijo físico.  
El activo fijo se presenta valorizado al costo, corregido monetariamente y neto de depreciaciones, calculadas linealmente sobre la base de los años de vida útil de los respectivos bienes.

g) Inversiones.  
Las inversiones se presentan valorizadas de acuerdo con los siguientes procedimientos:

- Documentos reajustables:

De acuerdo con las cláusulas de reajustabilidad de los respectivos documentos.

- Documentos no reajustables:

Al valor par al momento de la inversión, excepto los pagarés descontables del Banco Central de Chile y de la Tesorería General de la República, los que se registran a su valor nominal de rescate al vencimiento, deducido el descuento obtenido, el cual es reconocido como ganancia sobre la base de lo devengado.

h) Impuestos a la renta:  
Los impuestos a la renta se reconocen sobre la base tributaria, no dándose reconocimiento al concepto de impuestos diferidos.

## NOTA 2 — RECONOCIMIENTO DIFERIDO DE PERDIDAS

Los estados financieros no incluyen pérdidas activadas y se han constituido todas las provisiones mínimas para cubrir activos riesgosos.

## NOTA 3 — PROVISIONES PARA CUBRIR ACTIVOS RIESGOSOS

Al 31 de diciembre de 1986 el banco mantiene provisiones para cubrir eventuales pérdidas por un total de \$ 65,5 millones.

El movimiento registrado durante el ejercicio en las cuentas de provisiones se resume como sigue:

	Provisiones sobre Colocaciones	MM\$
Saldos al 31/12/85	47,3	
Provisiones constituidas	18,2	
Saldos al 31/12/86	65,5	

Estas provisiones, en su conjunto, son superiores en MM\$ 2,9 a los montos determinados de acuerdo con la metodología de evaluación de riesgos y provisiones específicas exigidas por la SBIF.

A juicio de la administración, las provisiones constituidas son suficientes para cubrir las pérdidas que pueden derivarse de la recuperación de activos, según los antecedentes examinados por la Institución.

## NOTA 4 — VENCIMIENTOS DE ACTIVOS Y PASIVOS A MEDIANO Y LARGO PLAZO

A continuación se muestran los activos y pasivos agrupados según sus fechas de vencimiento, excluidas las operaciones o saldos realizables o exigibles a menos de un año. Los saldos incluyen los intereses devengados hasta el 31 de diciembre de 1986:

	1988	1989	1990	1991	1992	1993 en adelante	Total
	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$
<b>ACTIVOS:</b>							
Colocaciones	13,7	2,0	1,2	1,1	0,8	—	18,8
Inversiones financieras	—	—	—	—	—	—	—
Depósitos en el Banco Central	6.979,8	102,4	—	—	—	—	7.082,2
Otros activos realizables	—	—	—	—	—	—	—
Total activos	6.993,5	104,4	1,2	1,1	0,8	—	7.101,0
<b>PASIVOS:</b>							
Captaciones y otras obligaciones	—	—	—	—	6,0	—	6,0
Adeudado al Banco Central:	—	—	—	—	—	—	—
— Líneas de crédito reprogramaciones	—	—	—	—	—	6,6	6,6
— Otras obligaciones	6.997,1	100,9	—	—	—	—	7.098,0
Préstamos obtenidos en el país	—	—	—	—	—	—	—
Obligaciones con el exterior	—	—	—	3.042,0	—	3.988,9	7.030,9
Otros pasivos exigibles	—	—	—	3.042,0	6,0	3.995,5	14.141,5
Total pasivos	6.997,1	100,9	—	3.042,0	6,0	3.995,5	14.141,5

## NOTA 5 — INVERSIONES

Al 31 de diciembre de 1986, la institución mantiene los siguientes saldos incluidos bajo el concepto de inversiones:

	EMISOR				
	Banco Central de Chile	Tesorería General de la República	Organismos Públicos	Instituciones Financieras del país	TOTAL
	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$
<b>INVERSIONES FINANCIERAS</b>					
— Intransferibles	22,5	—	2,7	—	25,2
— Transables sólo entre Instituciones Financieras	7.990,0	2.615,1	—	449,9	11.055,0
Documentos vendidos con pacto de retrocompra:	—	—	—	—	—
— A Instituciones Financieras	164,9	—	—	—	164,9
— A Terceros	2.505,2	—	—	—	2.505,2
Documentos adquiridos con pacto de retroventa:	—	—	—	—	—
— A Instituciones Financieras	—	—	—	—	—
— A Terceros	3.775,1	—	—	—	3.775,1
<b>TOTALES</b>	<b>14.457,7</b>	<b>2.615,1</b>	<b>2,7</b>	<b>449,9</b>	<b>17.525,4</b>
<b>OTRAS INVERSIONES</b>					
— Depósitos obligados y en garantía en el Banco Central de Chile	—	—	—	—	227,8
— Depósitos en moneda extranjera en el Banco Central de Chile	—	—	—	—	7.098,4
<b>TOTAL INVERSIONES</b>					<b>24.851,6</b>

## NOTA 6 — SALDOS DE MONEDA EXTRANJERA

En el balance general se incluyen derechos y obligaciones en monedas extranjeras, por los montos que se resumen a continuación expresados en miles de dólares:

Activos	MUS\$
Disponible	1.554
Colocaciones	6.893
Inversiones:	
— Documentos emitidos por el Bco. Central de Chile	27.862
— Depósitos en el Bco. Central de Chile	36.104
— Otras inversiones	—
Divisas vendidas al Bco. Central de Chile con pacto de retrocompra	11.000
Otros activos	101
Total activos	83.514
 Pasivos	
Captaciones y otras obligaciones	17.245
Préstamos obtenidos en el exterior	54.004
Otros pasivos	327
Total pasivo	71.576
Activo neto en moneda extranjera	11.938

La institución mantiene divisas de otros recursos propios por MUS\$ 11.000 correspondientes al capital recomprado, los que al 31.12.86 se encuentran vendidos al Banco Central con pacto de retrocompra y se presenta el derecho y la obligación con el Banco Central en el Balance, en los rubros otros activos y otros pasivos respectivamente.

## NOTA 7 — CAPITAL Y RESERVAS

El movimiento de las cuentas de Capital y Reservas durante el ejercicio, se resume como sigue:

	Capital pagado	Reserva legal	Otras reservas	Total
	MM\$	MM\$	MM\$	MM\$
Saldos al 31/12/85	1.081,1	185,2	27,3	1.293,6
Utilidad del ejercicio 1985	—	87,3	785,8	873,1
Distribución de utilidades	—	—	(785,8)	(785,8)
Revalorización del Capital propio distribuida	184,9	46,6	40,0	271,5
Saldos al 31/12/86	1.266,0	319,1	67,3	1.652,4

De conformidad con el artículo 10 de la Ley N° 18.046, se ha incorporado al Capital Pagado el monto correspondiente a la revalorización de dicho capital.

## Atletismo

El domingo 1º de marzo

# Triatlón de Quillón en Chillán

■ La prueba constará de 600 metros, 30 km. y 7 km. en natación, ciclismo y trote, respectivamente

El domingo primero de marzo se disputará el I Triatlón de Quillón, "Carozzi 100" en Chillán, para el cual ya se están recibiendo inscripciones en la ciudad sureña y Santiago.

La competencia es organizada por Tiempo Libre que dirige el profesor de Educación Física Miguel Ortiz Belmar, quien ha sido el precursor de los triatlones en la VIII Región.

En el evento se espera reunir a los más destacados especialistas de la zona y de cualquier punto del

país para que tomen parte en los 600 metros de natación, que se efectuará en la laguna Avendaño; 30 kilómetros de ciclismo por la ruta entre El Roble y Quillón; y 7 kilómetros de trote por las calles de Quillón, localidad ubicada a 45 kilómetros al sur de Chillán.

"El interés nuestro de organizar un torneo como éste es que se integre el mayor número de deportistas en esta nueva especialidad que se originó en Hawái. Nosotros estamos constantemente

haciendo triatlones donde participan más o menos una cincuentena de deportistas, por eso para el primero de marzo pensamos reunir a uno 100", manifestó Miguel Ortiz.

La competencia cuenta con el patrocinio de la municipalidad de Quillón y el auspicio de Carozzi.

Los interesados en tomar parte en el triatlón pueden pasar a inscribirse en Bilbao 3008 y en la casilla 110 de Chillán.

## Síntesis

### GOLF EN CACHAGUA

El jugador profesional Ángel Fernández quien actúa como invitado, realizó el mejor recorrido del campeonato abierto de golf que se cumplió en la mañana de ayer en los links del balneario de Cachagua quien se impuso con el score de 72, el "par de la cancha" para los 18 hoyos del programa diario.

Los mejores registros en aficionados fueron para Guy Barroilhet con 76; Charlie Kimber, 78; Ricardo Schaub con 78 pero inferior en la segunda vuelta. Mientras que en damas y seniors fueron logrados por Cecilia, Miguel y Fernando Álcaíno con

86 y 77 golpes, respectivamente. La jornada de hoy se iniciará a las 8.30 horas.

### TIBURÓN CONTRERAS

VALPARAISO.— Con el cruce entre el muelle "Prat" y playa "San Mateo", efectuado ayer, el destacado nadador internacional, el porteño Víctor "Tiburón" Contreras, inició un programa de 35 pruebas antes de emprender la travesía del Canal Beagle, en enero del próximo año.

Así lo manifestó el propio deportista a la prensa agregando que el cruce del Beagle, se haría, en principio, entre Puerto Navarino y Ushuaia, en una jornada de

hermandad entre ambos pueblos.

Las travesías locales se harán, preferentemente, en el borde costero de la provincia, con posibilidad de cumplir una o dos fuera de la Quinta Región.

• "Tiburón" Contreras cumplió, el mes en curso, la hazaña de cruzar a nado un sector de la Antártida.

### BASQUETBOL

El sábado 28 del presente, a las 18 horas, en el Gimnasio Municipal Villa O'Higgins, se inicia el Torneo de Básquetbol organizado por el "Club Torino Juniors", de la Villa Alessandri, Comuna de Estación Central.



Miguel Ortiz, a cargo de la organización del 1er Triatlón de Quillón "Carozzi 100", entregó todos los antecedentes a La Nación.



## BANCO DE BOSTON

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON

Con fecha 26 de febrero de 1986 el Banco procedió a remesar utilidades por el equivalente de MM\$ 604,4.

De acuerdo con lo estipulado en el artículo 73 de la Ley General de Bancos, no menos del 10% de la utilidad líquida del ejercicio debe destinarse a incrementar el Fondo de Reserva Legal, hasta que éste represente un 25% del capital pagado del Banco.

Para cumplir con lo anterior, de las utilidades del presente ejercicio se destinarán MM\$ 56,2 a esta reserva.

### NOTA 8 – CONTINGENCIAS, COMPROMISOS Y RESPONSABILIDADES

#### a) Compromisos y responsabilidades contabilizadas.

La institución mantiene registrada en cuentas de orden los siguientes saldos relacionados con compromisos o con responsabilidades propias del giro:

Valores en custodia	\$ (Millones)
Documentos en cobranza del país	33.183,8
Cobranzas del exterior	669,4
Cauciones otorgadas por la empresa	3.798,9
	1.600,3

La relación anterior incluye sólo los saldos más importantes. Los compromisos implícitos en la intermediación de documentos, y las colocaciones y obligaciones contingentes se muestran en el Balance General.

### NOTA 9 – CARTERA DE COLOCACIONES RELACIONADAS

El Banco mantiene colocaciones e intereses por cobrar relacionados por un monto de MM\$ 13, que representan un 0,1% de las colocaciones e intereses por cobrar totales y corresponden exclusivamente a boletas de garantía de plazo indefinido otorgadas por cuenta de Sociedades Productivas relacionadas.

De conformidad con las instrucciones impartidas por la SBIF, se consideran vinculadas a las personas naturales o jurídicas que se relacionan con la propiedad o gestión de la institución, directamente o a través de terceros.

### NOTA 10 – CAMBIO EN EL CRITERIO DE CONVERSIÓN DE MONEDA EXTRANJERA

Por Circular N° 2.225 del 26 de diciembre de 1986, la SBIF dispuso el ajuste de las Cuentas de Cambio, con excepción de aquellas denominadas de "libre disposición" al tipo de cambio de representación contable de \$ 201,46 por US\$ 1.

Este criterio difiere del sustentado al cierre del ejercicio 1985 que consideraba para estos efectos el valor del dólar observado. Lo anterior representa para el presente ejercicio un menor ingreso de MM\$ 39,5.

**LUIS PEREZ CISTERNAS**  
Contador General  
Registro N° 13.276 Licencia N° 612261

**JAMES E. CALLAHAN F.**  
Gerente General

**Langton Clarke** auditores - consultores

Aguilares 853 2º piso  
Santiago Chile  
teléx 340116 LCCL CK  
teléfono 381320 - 353669  
cables Colybrand  
casilla IPO Box 2623

Firma miembro de  
Coopers & Lybrand (International)

### INFORME DE LOS AUDITORES

Señores Vicepresidente y Gerente General  
Banco de Boston:

1. Hemos examinado el balance general del Banco de Boston al 31 de diciembre de 1986 y el correspondiente estado de resultados por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

2. En nuestra opinión, dichos estados financieros presentan equitativamente la situación financiera del Banco de Boston al 31 de diciembre de 1986 y el resultado de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados y normas de contabilidad impartidas por la Superintendencia de Bancos e Instituciones Financieras que se aplicaron sobre una base uniforme con la del ejercicio anterior.

JOSE MONSALVE A.

**LANGTON CLARKE**  
COOPERS & LYBRAND

12 de enero de 1987.

## Automovilismo

# Los riesgos de la Fórmula Tres

■ En la Base Aérea de Quintero se vivió una espectacular jornada. Sin embargo, las medidas de seguridad que se impusieron, distan mucho de lo ideal. Autoridades del automovilismo deben velar por el público "tuerca"

La primera fecha de la Fórmula Tres reunió todos los ingredientes que caracterizan una competencia automovilística: emociones, sorpresas, accidentes, topes, trompos, despistes, enojos, choques, ganadores, perdedores y bellezas.

En emociones destacó la dura disputa por el primer lugar entre Sergio Santander y Juan Carlos Silva, lucha que ganó el último luego de seguir gran parte de la carrera a Santander, quien al final se quedó sin acelerador cuando faltaban seis giros para el término de la carrera.

Después del banderillazo al ganador, vino la casi imposible misión de hablar con los protagonistas de la jornada tuerca sabatina sobre la losa de la Base Aérea de Quintero. Fue labor titánica conseguir algunas palabras de parte de los pilotos y preparadores. El sector de "pits", entre comillas porque más parecía un paseo que el lugar donde atendían a los autos. En su mayoría mujeres, niños y gente que no tenía nada que hacer allí se agolpó, antes, durante y después de la competencia, haciendo difícil el paso de los autos por el sector, siendo el más notorio al final, cuando Santiago Bengolea ingresó a una velocidad poco moderada poniendo en peligro la integridad física de varios "mirones" que, vuelvo a insistir, nada tenían que hacer allí.

Este es un buen punto para que la Comisión Nacional de Fórmula Tres, presidida interinamente por Iván González Valle, el mismo que ganó en la Fórmula Junior, tome cartas en el asunto junto con la Federación de Automovilismo, organismo que no puede ni debe soslayar la seguridad de los pilotos y de los espectadores, porque si no sucedió un accidente de proporciones en Quintero, fue porque la suerte está del lado del automovilismo. Pero de ello no se puede abusar.

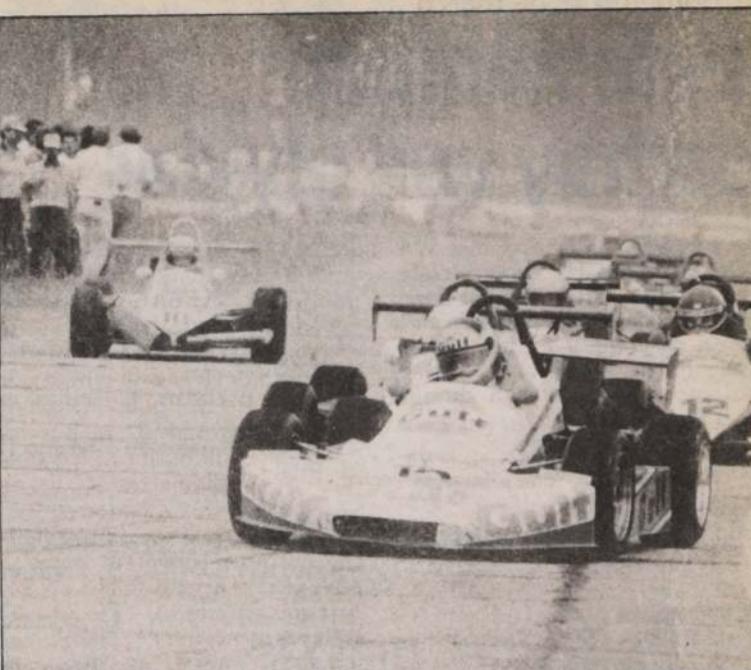
Un solo ejemplo de lo que aconteció en Quintero. Sin ninguna protección se encontraba el público apostado en el sector de la meta, al frente de la torre de control. Fue una de las zonas de mayor peligro. Cuando los autos la enfrentaban el más mínimo error pudo causar una tragedia, pues la inercia llevaba a los autos a pasar muy cerca de los adultos y niños que allí sentados y parados sobre el piso, miraban la carrera. Esto fue quizás lo que motivó a Sergio Santander a seguir de largo al final de una recta cuando su acelerador se pegó al piso, ya que de lo contrario, si hubiera doblado, otra hubiera sido la situación.

Pienso que las autoridades del automovilismo deben preocuparse bastante más sobre la seguridad del público, ya que un pequeño accidente podría marginar de las pistas las competencias automovilísticas. El destino de este deporte está en las manos de ellos, pues el nivel que ha alcanzado la Fórmula Tres es altamente competitivo y, a la vez, muy peligroso por las velocidades que se están alcanzando.

Basta mencionar lo que sucedió a los pocos metros de la partida cuando Martín Ferrer chocó a Gonzalo Alcalde, produciéndose una serie de topes sin consecuencias. Luego, en la cuarta vuelta, se toparon en la curva en "U" Clemente Gimeno y Cristóbal Geyger. Este despistó y salió a la otra pista en sentido contrario de carrera, cuando frente a él venía Sergio Santander y Juan Carlos Silva. Estos evitaron las protecciones de metal que había desparlado Geyger y además, lo esquivaron. Nuevamente las muñecas de los pilotos salvaron el peligro. Pero ¿hasta Cuándo?

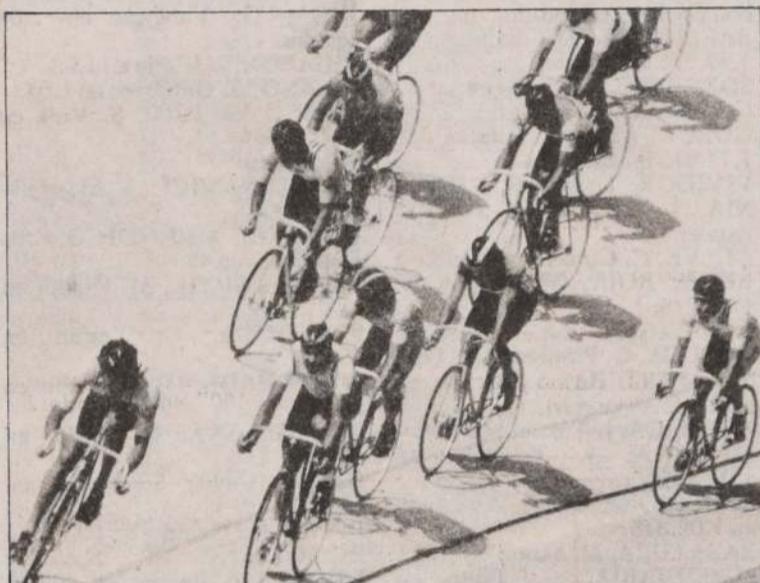
En Las Vizcachas el problema se puede mejorar, pero en los circuitos callejeros y de losas aéreas hay que preocuparse y no dejar toda la responsabilidad a la suerte.

JUAN ESTEBAN LASTRA.



Al final de esta recta chocó con las protecciones Santander. A un costado, público y pista son uno mismo, no existe ninguna diferencia.

## Ciclismo



Intensamente se preparan los pedaleros metropolitanos para el próximo campeonato nacional que ha de efectuarse en la primera semana de marzo en Punta Arenas.

# Bajo la lluvia entran pedaleros de Punta Arenas

Con mal tiempo y mucha lluvia, el plantel seleccionado de Punta Arenas ha continuado con miras de llegar en el mejor estado a disputar los títulos nacionales que el ciclismo en velódromo ofrecerá a partir del próximo día 5 de marzo en la pista de Magallanes.

El campeonato nacional, que es el primero en la historia de estos certámenes que se llevará a cabo en Punta Arenas, tendrá un vasto programa a desarrollar en el óvalo de 400 metros que ha sido sometido a diversos trabajos de remozamiento para ofrecer el mejor espectáculo.

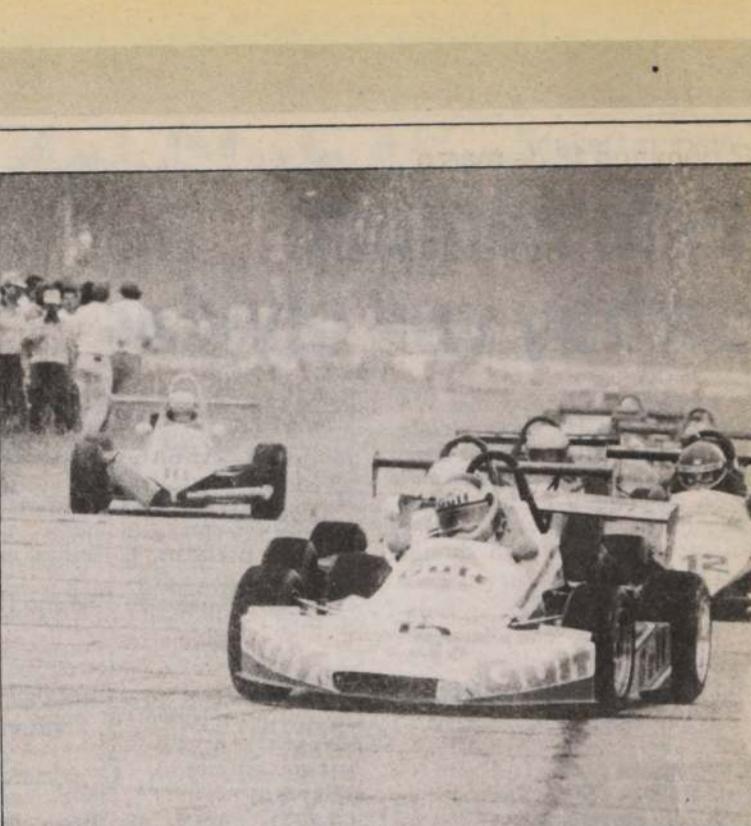
Por de pronto, se ha logrado reparar los peraltes, ampliar tribunas y ubicar los stands de jueces. Así mismo, lo más atractivo es la iluminación que ha sido dispuesta, lo que permitirá ofrecer algo más llamativo para la afición al ciclismo que en Punta Arenas es realmente extraordinaria.

Como se sabe el éxito del certamen está avalado por el interesante aporte de la Fuerza Aérea

de Chile, quien dispuso de trasladar a cien personas, entre corredores, jueces, dirigentes, periodistas e invitados entre Santiago a Punta Arenas. Esta movilización permitió a los organizadores rebajar en forma considerable el alto costo de la competencia. Sin el aporte de la FACH no habría sido posible la realización de este torneo que es el más austral del mundo.

Mientras tanto, en la secretaría de la Federación Ciclista de Chile se está elaborando la lista de competidores que podrán asistir al certamen que será exclusivamente para elementos adultos. Ya que las medallas para los menores serán disputadas en Santiago durante Semana Santa.

Desde hace 15 días se encuentra en Punta Arenas el estrenador nacional José Muñoz, colaborando en los trabajos técnicos organizativos como en la preparación del equipo local que deberá especialmente por intermedio de "Sokol" cargar las mayores responsabilidades como dueño de casa.



## Retorno triunfal

■ Cargados de triunfos y trofeos regresan los cuatro juniors de Pilsener Cristal que compitieron en torneos realizados en Lima, Callao y Trujillo, Perú. El pedalero Antonio Meneses, la figura

Con más de 25 triunfos logrados en cinco presentaciones en las ciudades peruanas de Lima, Callao y Trujillo regresan los pedaleros de Pilsener Cristal que realizaron giras por pistas del país nortino y cuyos resultados fueron de notable éxito.

Antonio Meneses, Benito Rojas, Emilio Castro, Marcelo Figueroa bajo las órdenes del técnico Pedro Aguilera lograron acumular alta cantidad de triunfos en el torneo internacional juvenil de pista que se llevó a cabo en el velódromo nacional de Lima, expresando además tal línea técnica que entusiasmó a los organizadores para que se quedaran una semana más en Perú, llevándolos a competir a Callao y posteriormente en avión llevarlos hasta la ciudad de Trujillo donde se presentaron como las más grandes estrellas del pedal joven de América.

El equipo juvenil de Pilsener Cristal compitió en la serie de

# La familia Corrales domina en el parque

En la segunda fecha del circuito Parque O'Higgins, organizado por el Club Ciclista de Conchalí y que cuenta con el auspicio del Consejo Local de Deportes de Santiago la familia Corrales de Buin, dominó el evento y obtuvo el primer lugar, en la categoría Todo Competidor.

Los resultados fueron los siguientes:

Novatos: 1.- Alejandro Torres, libre. 2.- Andrés Zaragoni, libre. 3.- Rubén Catalán, Conchalí. 4.- Fernando González, libre.

Categoría debutantes: 1.- Sergio Mercader. 2.- Cristián Cortez. 3.- Luis Torres, y 4.- José Contreras.

Categoría Penecas: 1.- Víctor

"Juniors" logrando a través de Antonio Meneses los triunfos en eliminación, puntuación, y en velocidad fue tercero, no presentándose a disputarlo por razones técnicas. Benito Rojas fue segundo en eliminación, tercero en puntuación. Mientras que Emilio Castro, triunfó en persecución, kilómetro y segundo en puntuación.

El conjunto de Pilsener Cristal provocó gran entusiasmo en la afición como en las líneas directivas del pedal peruano que anticipadamente se les reiteró que el próximo año serán invitados especiales de la segunda versión del torneo internacional de ciclismo en pista, que como este año, volverán a enfrentarse defensores juveniles de Chile, Ecuador, Bolivia, y Perú, esperándose ampliar a colombianos y argentinos.

El regreso del conjunto chileno está anunciado para las primeras horas del próximo viernes, ya que viajan por tierra en bus especial.

## Fuentes, Chacabuco, 2.- Andrés Corrales, Buin. 3.- Rodolfo Pereira, Chacabuco. 4.- Manuel Ceballos, libre.

Categoría Todo Competidor:  
1.- Hipólito Corrales, Buin. 2.- Jaime Rebolledo, Banco del Estado. 3.- Andrés Corrales, Buin. 4.- Ránón Corrales, Buin y 5.- Carlos Corrales, de Buin.

Seniors: 1.- Víctor Labra, Banco del Estado. 2.- Rafael Morris, libre. 3.- Carlos Sallanave, libre. 4.- Pedro Cruz, Banco del Estado.

Participaron en este evento deportivo 120 corredores.

La tercera fecha se disputará el próximo domingo, desde las 09.00 horas, en la elipse del Parque O'Higgins.

Wagers Delight

## Este nombre no hay que olvidar

La potranca de dos años WAGERS DELIGHT destacó claramente en la última sesión dominical de ejercicios cumplida en la pista de arena del Club Hípico. La hija de Worldwatch pasó el kilómetro en 1.00 4/5 dirigida por Luis Muñoz.

### PISTA DE ARENA

1860 metros  
PAQUIRRI, R. Pérez en 2.06 con 12 1/5 de final

1.600 metros  
NASRAM, M. Santos en 1.50 2/5, carrerón  
ATRIO, L. Muñoz en 1.42 4/5 con 13 4/5 de final

1.400 metros  
FORO, J. Vergara en 1.32 4/5 con 12 de final  
REPERTORIO, R. Pérez en 1.33 con 14 3/5 de final  
COSMONAUTA, M. Aranda en 1.33 con 12 3/5 de final

1.200 metros  
FONALIDAD, R. Miranda en 1.16 3/5 con 12 3/5 de final  
NAKTOUM, P. Santos en 1.14 4/5 con 13 2/5 de final  
COLMADA, R. Miranda en 1.17 2/5 con 12 2/5 de final  
MAGRITTE, L. Muñoz en 1.19 con 12 3/5  
RADICAL, P. Santos en 1.19 con 12 de final  
NUMERADOR, J. Barraza en 1.18 1/5 con 13  
ETAPA, M. Aranda en 1.16 1/5 5 con 12 de final  
QUILIN, L. Toro en 1.16 1/5 con 12 2/5 de final

1.000 metros  
JUNTERA, L. Muñoz en 1.03 4/5 con 12 3/5 de final  
MARCIALIDAD, L. Toro en 1.05 1/5 con 13 de final  
APUMANQUE, L. Santos en 1.06 con 12 3/5

TEMATICA, J. Muñoz en 1.05 3/5 con 12 de final  
MOCITA BARBARA, P. Santos en 1.01 4/5 con 12 de final  
WAGERS DELIGHT, L. Muñoz en 1.00 4/5 con 13 de final  
DELLA ROBBIA, L. Ramos en 1.01 1/5 con 12 2/5  
DOLMU, E. Silva en 1.03 con 12 de final

800 metros  
GRAN PAPA, R. Pérez en 48 4/5  
COWDRAY PARK, R. Pérez en 50 2/5

FIRST DIVISION, G. Lizama en 47 4/5  
CHITO LEON, R. Pérez en 47 3/5

GOLDEN TOY, V. Palma en 51 2/5  
GACHUPIN, H. Mellado en 52 4/5

GOLDEN LADY, L. Santos y Luna Llena, V. Palma en 50

HAPPY LORA, aprendiz en 49 3/5

ESTOCADA, G. Barrera en 50 1/5

BABIECA, A. Poblete en 50 2/5

EDITADA, R. Toledo en 48 2/5

MATE PASTOR, E. Suarez en 51 2/5

700 metros  
Fly Way, J. Barraza en 43

Logos, C. Maldonado en 43 3/5

600 metros  
QUE REINA, P. Muñoz en 36 2/5

MISTER FUN, P. Santos en 36 4/5

MOZA PILLA, E. Silva en 36

500 metros  
FRIOLERO, R. Toledo en 30 2/5

PANGARA, J. Barraza en 30 1/5

DORODONA, L. Muñoz en 30

MALANDRO, J. Verdugo en 30 4/5

BARRO COLORADO, L. Rojas en 30 3/5



CHITO LEON, por fuera se llevó muchos elogios durante la última sesión de cotejos del club. El pupilo de Juan Cavieres pasó los 800 en 47 3/4.

Cubrió el kilómetro en 1.01 1/5

## Le tocó a "Tutuca" en la Palma

TUTUCA se convirtió en una de las muchas figuras que entregó la tanda dominical de ejercicios en el Hipódromo Chile. La pupila de Enrique Beuzanberg pasó el kilómetros en 1.01.1/5 con Guillermo Pinto.

BARRILITA, D. Salinas en 1.17.2/5 a voluntad.

SOFY BLUE, C. Ubillo en 1.17.

CONVEJO, J. Tobar y TUN-

GURUGUAYÓ, J. Amestelly en 1.17.3/5 iguales.

VIVIDOR, J. Berrios y DIFONIA, J. Turrieta en 1.16.4/5 iguales.

CLAVE, C. González en 1.18.

REINA ROJA, M. Olgun en 1.17.2/5.

1.000 metros  
TUTUCA, G. Pinto en 1.01.1/5.

TORMENTERA, J. Berrios en 1.01.3/5.

ACRILICA, J. Turrieta en 1.02.

ATRIANA, J. Turrieta en 1.01.3/5.

SOLUCIONADA, J. Amestelly en 1.02.3/5.

BARATURA, M. Santos en 1.02.

SUBSIDIARIA, G. Pinto en 1.02.

REINA DE CORAZON, G. Farfán en 1.03.1/5.

SIETE SUELAS, J. Ubillo en 1.01.2/5.

BETHIA, G. Barrera en 1.02, últ.

200 en 12 (dos años).

mitezza, G. Pinto en 1.02.

SUSURRADA, J. Castillo en 1.03.

ABUROCRACIA, C. Gonzálaz en 1.03.2/5.

ALEMAN, J. Ubillo en 1.02.2/5.

PIRINCHO, J. Ubillo en 1.02.1/5.

DAPERSA, G. Barrera en 1.03.2/5.

SUBMARINA, J. R. Castillo en 1.02.2/5.

JUNQUILLITA, J. Mena en 1.03.1/5.

BROTHER FREE, S. Suárez en 1.03.3/5.

SORCELLIERI, J. Berrios en 1.03, al carrerón.

CODINHUE, G. Farfán en 1.03, al carrerón.

LOGRONO, O. Escobar en 1.02, al carrerón.

SUBARU, J. Castillo en 1.02.2/5.

GOLDEN PRINCE, R. Soto en 1.03.3/5.

MULPULMA, D. Salinas en 1.04, al carrerón.

ICELANG, C. Trejo en 1.03.3/5.

BOY GEORGE, S. Vera en 1.03.

ESTE SI, D. Salinas en 1.02.3/5.

KALLUPAN, A. Gutiérrez en 1.02.4/5.

DEFINICION, D. Salinas en 1.03.

PARLERA, G. Pardo en 1.03.3/5.

NOVILLERA, A. Gutiérrez en 1.03.3/5.

TENOR GAME, C. Trejo y OPORTUNIDAD, aprendiz en 1.04 iguales.

ASH LIS, G. Valencia y EMPIRICA, G. Valencia en 1.04 iguales.

PICARON, J. Ubillo en 1.03.

CASINO, A. Gutiérrez en 1.04.

MARCO VINICIO, S. Vera en 1.03.2/5.

800 metros

AERODINAMICO, J. Amestelly en 50.4/5.

MOCITO MELODICO, R. Chamorro en 49.

MOCITA SUTIL, M. Olgun en 49.

TIA TUCA, G. Farfán en 49.1/5.

SOMBREADERO, P. Cerón en 50.

TROYADIGNA, C. Ubillo en 49.3/5.

CHIRICUANA, S. Vera en 50.1/5.

PODER, A. Campos en 50.2/5.

ZOCOLLON, R. Soto y DUOMO, J. Berrios en 49.4/5 iguales.

DOGAMA, R. Chamorro en 50.1/5.

PELADO, A. Gutiérrez y SUPER VERNE, J. Turrieta en 51 iguales.

INFLUENCIA, R. Soto en 50.

JANFINA, G. Aros en 50.

CATACUMBAS, R. Soto en 50.2/5.

HUENTRUN, G. Pinto en 50.2/5.

SUPER JALONA, G. Pinto en 51.

TRONADO, C. González en 51.

1.800 metros

MINUZZARE, O. Díaz en 2.06,

últ. vuelta en 1.54.1/5, últ. 500 en 32.1/5.

1.665 metros

JUDAS, P. Cerón en 1.49.3/5,

últ. 500 en 32.1/5.

GIOVANNI, O. Díaz en 1.47,

últ. 500 en 32.1/5.

MALQUERIDA, G. Barrera en 1.48.3/5, últ. 500 en 31.3/5.

GALLO, J. Amestelly en 1.49.2/5, últ. 500 en 32.2/5.

JAMUE, R. Chamorro en 1.49.2/5, últ. 500 en 32.2/5.

ESMERANO, O. Díaz en 1.49,

últ. 500 en 33.

AL FINAL, J. R. Castillo en 1.52.2/5, últ. 500 en 32.1/5, al carrerón.

1.400 metros

MICERINO, O. Díaz en 1.28.4/5, últ. 500 en 32, últ. 200 en 12.4/5.

LONGOTORO, P. Cerón en 1.28.1/5, últ. 500 en 32.3/5.

SUSPENSO, J. Amestelly en 1.29.25, últ. 500 en 32.1/5.

1.549 metros (Una vuelta)

DAVELUY, C. Ubillo en 1.43,

últ. 500 en 32.

DOCTORADO, J. Amestelly en 1.42, últ. 500 en 31.4/5.

BORINQUEN, J. Berrios en 1.39.4/5, últ. 500 en 30.4/5.

1.400 metros

BALTA, M. Bode en 1.30, últ.

500 en 32.3/5.



BOCHERO, lado interior, realizó un apronte sobresaliente en la pista principal del Hipódromo Chile. El hijo de Blas apuntó 1.28 2/5 en 1.400.

# Resultados del Club Hípico

1<sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros. Índice: 8 al 2.

1<sup>o</sup>(10) PEMEHUE, 52 por Gentilicio y Embruja

del Sr. Manuel A. Velarde B.

jinetes Carlos Verdugo

2<sup>o</sup>(11) Piedemonte, 52 J. Soto

3<sup>o</sup>(14) Monarquía, 49 C. Delgado

4<sup>o</sup>(3) Convincente, 54 J. Verdugo

5<sup>o</sup>(15) Suspensiva, 50 C. Galleguillos

6<sup>o</sup>(8) Milochy, 53 O. Escobar

7<sup>o</sup>(4) Profit, 54 A. González

8<sup>o</sup>(7) Bullet, 53 L. Ramos

9<sup>o</sup>(1) Santónico, 55 N. Urrutia

10<sup>o</sup>(2) Colocolino, 54 P. Vega

11<sup>o</sup>(13) Quijote, 50 L. Toro

12<sup>o</sup>(12) Que Sabe, 52 V. Palma

13<sup>o</sup>(6) Tonelito, 53 O. Jara

Bol. Pag.

2614 8,20

1642 13,00

3607 5,90

4626 4,60

1304 16,30

6322 3,30

1056 20,20

2277 9,30

512 41,70

4939 4,30

1041 20,50

142 172,30

466 45,80

Total 30,530

Ganada por 1/2 cpo; el 3<sup>o</sup> a cabza; el 4<sup>o</sup> a 2; el 5<sup>o</sup> a 1; el 6<sup>o</sup> a 1 1/4; el Tiempo: 1.11.2/5. Prep. Manuel A. Velarde B. No corrieron: (5) Rengo y (9) Happy Vivi. Div. \$ 8,20; \$ 4,20 y \$ 2,20. Apuesta "Quinela": Combinación 10-11 con 65 vales Div. \$ 6,450 c/v.

2<sup>a</sup> Carrera. 1.100 metros. Condicional. Para potrillos de 2 años no ganadores.

1<sup>o</sup>(12) TOTEM 56 por Litigator e Indiecita, del Stud "Haras Dadinco"

Bol. Pag.

4588 2,50

jinetes Juan Barraza

2<sup>o</sup>(9) Querencioso, 56 G. Lizama

762 15,40

3<sup>o</sup>(5) Infinito, 56 O. Escobar

473 24,90

4<sup>o</sup>(11) Tarik, 56 M. Aranda

997 11,80

5<sup>o</sup>(6) Micufla de Oro, 56 G. Barrera

1065 11,00

6<sup>o</sup>(7) Moustache, 54 V. Palma

200 58,90

7<sup>o</sup>(2) Chiporrito, 56 E. Guzmán

2011 5,80

8<sup>o</sup>(3) Exito, 56 L. Muñoz

1719 6,80

9<sup>o</sup>(1) Barrial, 56 M. Santos

2095 5,60

10<sup>o</sup>(8) Patrullero, 56 N. Urrutia

192 61,30

11<sup>o</sup>(4) Gran Odioso, 56 L. Ramos

2220 5,30

12<sup>o</sup>(10) Rio Blanco, 56 E. Silva

515 22,80

Total 16,837

Ganada por 1 1/2 cpo; 3<sup>o</sup> a 1; el 4<sup>o</sup> a 1 3/4; el 5<sup>o</sup> a 3/4; el 6<sup>o</sup> a 1; el 7<sup>o</sup> a 1 1/2; Tiempo: 1.05. Prep. Delfín Bernal. Corrieron todos. Div. \$ 2,60; \$ 1,50 y \$ 5,90. Apuesta "Exacta": Combinación 12-9 con 78 vales Div. \$ 4,340 c/v.

3<sup>a</sup> Carrera. 1.500 metros. Condicional. Para potrillos y potrancas de 3 años no ganadores.

1<sup>o</sup>(1) ALCORNOQUE 56 por Acevo y Praya del Stud "Calera de Tango"

Bol. Pag.

7280 1,40

jinetes Roberto Pérez

2<sup>o</sup>(6) Montesco, 56 S. Vásquez

2974 3,50

3<sup>o</sup>(3) Garibaldi Pum, 56 M. Aranda

1548 6,70

4<sup>o</sup>(9) Abromada, 53 J. C. Silva

586 17,80

5<sup>o</sup>(8) Tabatingo, 56 C. Delgado

904 11,50

6<sup>o</sup>(2) Cantagallo, 54 C. Ubillo

278 37,60

7<sup>o</sup>(7) Pray, 56 H. Berrios

869 12,00

8<sup>o</sup>(5) Matonero, 56 E. Silva

179 58,50

9<sup>o</sup>(10) Pacara, 53 J. Muñoz

131 79,90

(4) Mateau (rodó) 56 C. Galleguillos

211 49,80

Total 14,960

Ganada por 5 1/2 cpos; el 3<sup>o</sup> a 1 1/4; el 4<sup>o</sup> a 1/2 cop; el 5<sup>o</sup> a 1/2 cop; el 6<sup>o</sup> a 2 3/4; Tiempo: 132. Prep. Juan Cavieres A. Corrieron todos. Div. \$ 1,40 y \$ 1,10 y \$ 1,20. Triple N° 1: A 1º lugar: (1) Alcornoque, con 426 vales Div. \$ 3520 c/v., A 2º lugar: (6) Montesco, con 154 vales Div. \$ 2470 c/v. Apuesta "Exacta": Combinación 1-6 con 1,287 vales Div. \$ 300 c/v.

4<sup>a</sup> Carrera 1.200 metros. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

1<sup>o</sup>(12) Rodelera, 53 por Royal Aura y Truma del Stud "Visión"

Bol. Pag.

3550 4,70

jinetes Roberto Pérez

2<sup>o</sup>(8) Mentalidad, 53 S. Vásquez

3803 4,30

3<sup>o</sup>(13) Silver Shadow, 53 J. Muñoz

9111 1,80

4<sup>o</sup>(7) Mas 52 M. Vargas

920 18,00

5<sup>o</sup>(1) Abocada, 53 J. Barrera

2025 8,20

6<sup>o</sup>(9) Motivación, 53 C. Delgado

629 26,30

7<sup>o</sup>(16) Zenkutsu, 52 N. Vargas

1024 16,20

8<sup>o</sup>(5) Enishi, 53 M. Vergara

1379 12,00

9<sup>o</sup>(3) Brocha Gorda, 53 O. López

680 24,40

10<sup>o</sup>(4) Casma Star, 51 C. Maldonado

103 161,20

11<sup>o</sup>(2) Attica, 49 J. Soto

96 172,90

12<sup>o</sup>(14) Strain Sun, 53 J. Alarcón

67 247,80

13<sup>o</sup>(11) Protita, 53 R. Miranda

161 103,10

14<sup>o</sup>(15) Tipanri, 53 C. Galleguillos

76 218,40

15<sup>o</sup>(10) Negra Presa, 53 M. Bode

93 169,40

Total 23,722

Ganada 1 1/2 cpo; 3<sup>o</sup> a 1 1/4; el 1<sup>o</sup> a 1 1/2; el 5<sup>o</sup> a 1/2 cpo; Tiempo: 1.11. Prep. Raúl Serrano. No corrió: (6) Gran Maestra. Div. \$ 4,70; \$ 1,30 y \$ 1,30 y \$ 1,10. Apuesta "Trifecta": Combinación 12-8-6 y 12-8-13 con 157 vales Div. \$ 4,760 c/v.

5<sup>a</sup> Carrera. 1.000 metros. Condicional. Para potrillos de 3 años ganadores.

1<sup>o</sup>(1) FUNES 56 por Tripper y Farafa, del Stud "La Divisa"

Bol. Pag.

6807 1,70

jinetes Luis Muñoz

2<sup>o</sup>(2) Ca rrujo 48 C. Ubillo

1866 6,00

3<sup>o</sup>(6) Proud 50 R. Chamorro

2039 5,50

4<sup>o</sup>(5) Pintador 49 I. Manríquez

392 28,90

5<sup>o</sup>(3) Cyclone 50 G. Pinto

293 38,60

6<sup>o</sup>(4) Parrandero 50 M. Vergara

733 15,40

7<sup>o</sup>(7) Set Crown 50 R. Pérez

4066 2,70

Total 16,196

Ganada por 1 1/4 cpo., el 3<sup>o</sup> a pczo., el 4<sup>o</sup> a 6; el 5<sup>o</sup> a pczo., el 6<sup>o</sup> a 1/2 cbza. Tiempo: 0,57.3/5. Prep. Delfín Bernal. Corrieron todos. Div. \$ 1,70; \$ 1,30 y \$ 2,00. Apuesta "Exacta": Combinación 1-2 con 817 vales Div. \$ 760 c/v.

Carrera "A". — 2.000 metros. Clásico. Premio: Verano. Sin apuestas.

1<sup>o</sup>(3) PUTIFAR 61 por Paderoso Murekena, del Stud "Ocoa"</

cm  
inches

## Económicos

### 1 JUDICIALES Y LEGALES

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Aída Díaz Venegas, para Ana Aída Sepúlveda Díaz; y para Patricia de las Mercedes y Aída del Carmen Sepúlveda Fernández; y para Verónica de las Mercedes, Juan Joel, Ana Aída y Edith Marianela Sepúlveda Salamanca. La Secretaria.

24-25-26

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva María Lepe Aravena y José Ramón Quintana Lara o Ramón Quintana Lara para Ismenia, Sergio y Hernán Crecente Quintana Lepe. La Secretaria.

21-23-24

POR robo quedan nulos los siguientes documentos. Carnet Identidad 3.875.192-1 Stgo. Carnet de Conducir Municipalidad Lo Prado. Tarjeta Visa Bco. Concepción 22562630. Tarjeta R.U.T. 3.875.192-1. Padrón auto Daihuisui 1980, patente H.N. 2020 a nombre de Juan Nieto Ferrada.

24-25-26

POR robo queda nulo certificado subsidio habitacional K N° 15459 de María Beatriz Salinas Albornoz.

24-25-26

POR robo queda nula tarjeta de identificación funcionaria perteneciente a Verónica Acevedo Villalobos de Sec.

24-25-26

OSCAR Rozas anula facturas extraviadas 001 100.7.200.169-9 Chillán.

21-22-23

NULO por extravío chequera The Chase Manhattan Bank Cta. Cte. 747-5-002213 serie MIA 17719 al 17725.

24-25-26

ORDEN de no pago de cheque n° 3592 de 100 dólares del Banco de Santiago.

22-23-24

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Aladino Carrasco Cid para Jaime Raúl y Héctor Aladino ambos de apellido Carrasco Paillán. La Secretaria.

21-23-24

CUARTO Juzgado de Menores de Santiago. Citase audiencia de parientes y a los padres del menor Gonzalo Javier Maureira Wiegand, para el día 27 Febrero 11 horas. Causa 46.464, Pérdida Patria Potestad. Secretario.

22-23-24

ANULO cheque extravío serie AZ N° 0916551 - 0916563 Cta.Cte. 0605960-00-6 Citibank.

24-25-26

POR robo quedan nulas pólizas: 19726 al 19750 de la Cia. de Seguros Generales Auto Seguro S.A.

24-25-26

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel, cita a los parientes del menor Italo Alejandro Cofré Zúñiga, a la audiencia del día 27 de Febrero de 1987 a las 11.00 horas, para que depongan acerca del nombramiento de su tutora. Secretaria.

23-24-25

NULAS por robo Facturas del N° 151 al N° 200, emitidas hasta el N° 156; Boletas del N° 5.301 al N° 5.400 emitidas hasta el N° 5.391, y Guía en Tránsito N° 158, a nombre de Jorge Martínez Rodríguez y otro. Domicilio: Mercado modelo Bodega N° 32 Rancagua. R.U.T. 50.387.340-0.

23-24-25

HABIENDOSE extraviado cheque CJ 320557 del Banco del Estado de Chile oficina central se dio aviso correspondiente a orden de no pago al Banco y queda sin valor. Cta. Cte. 44008.

21-22-23

### 2 CITACIONES

CITACION.— Corporación Santa Julia, comuna La Florida, cita a socios a Junta General Extraordinaria, para el 28 de febrero, en 1<sup>a</sup> citación, 11.00 horas y 2<sup>a</sup>, 11.30 horas, sede social, calle Estados Unidos N° 8041, Población Santa Julia La Florida. Tabla: 1) Cuenta Directiva de la Corporación; 2) Acuerdo modificación estatutos; 3) Varios.- La Directiva.

19-24

CITACION: Corporación Santa Julia, Comuna La Florida, cita a socios a Junta General Extraordinaria, para el 28 de febrero, en 1<sup>a</sup> Citación 11.00 horas y 2<sup>a</sup> 11.30 horas, Sede Social calle Estados Unidos N° 8041 Población Santa Julia La Florida: Tabla: 1) Cuenta directiva de la Corporación; 2) Acuerdo Modificación Estatutos; 3) Varios. La Directiva.

24

### 8 ARRIENDOS BUSCAN

NECESITO arrendar casa sector Independencia, con 3 dormitorios independiente, pago \$ 9.000. Teléfono 373618 anexo 282. Llamar después de las 18 Hrs.

11-20

### 5 COMPRO-VENTA VEHICULOS

VENDO citroneta año 62. Tratar en Echazarreta 685, entre Colón y Cruz, altura del 600 por Independencia. Fono. 775796. (Se reciben consignaciones).

### 9 ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO pieza \$ 10.000 C baño estudiante - trabaje centro fono 333399.

18-19-20-21-22-23

ARRIENDO local comercial excelente estado tratar en San Diego 1851 casa C.

15 al 30

### 13 ELECTRONICA TELEVISION

VENDO televisor color 14 pulgadas nuevo, \$ 55.000. Peatones 24 N° 4612, Villa Jaime Eyzaguirre, fono: 2714794, comunicarse Yackeline Mira.

4-20

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio televisión color, y blanco y negro equipos modulares llamar al fono 5554901.

4-20

### 16 DOMESTICAS MOZOS

NECESITO asesora puertas adentro llamar al fono: 2271159 de 17 horas adelante.

11-20

### 17 ENSEÑANZA

PROFESORA de inglés, con experiencia en U.S.A. se ofrece, también para trabajar como intérprete. Recados al fono 5221183, señorita Ruth.

21-22-23-24

### 32 VARIOS

VENDO por viaje cocina Mademsa de lujo en \$ 35.000, tratar y ver en San Martín 513 Depto. 47 Srta. María Eugenia.

VENDO máquina de escribir marca Fácit, valor \$ 40.000. Tratar en Villa Manuel Rengifo, block 31, Depto. 22 (paradero 28 de Santa Rosa, comuna San Ramón).

11 al 20

## I. MUNICIPALIDAD DE TIRÚA

### DEPARTAMENTO DE EDUCACION

Llámese a concurso para proveer las siguientes vacantes:

- 5 Profesores de Educación General Básica.
- 1 Profesor de Estado Francés.
- 1 Profesor de Estado Filosofía.

Recepción de antecedentes:

Hasta el 2 de marzo de 1987.

En Oficina de Partes de la I. Municipalidad de Tirúa.

EL ALCALDE

# ESPEREMOS AL PAPA REZANDO



## COMISION NACIONAL VISITA SANTO PADRE

## ORACION VISITA SANTO PADRE

Santo Dios y Padre Bueno,  
Sbendecimos tu nombre  
a lo largo de nuestra tierra.

T e damos gracias por tu Hijo Jesucristo,  
T y por su Apóstol el Papa Juan Pablo,  
Peregrino de la Paz,  
Mensajero de la Vida,  
Profeta de la Verdad y la Justicia.

T e damos gracias  
T porque viene a nuestra patria,  
a confirmarnos en la fe  
a animar nuestra esperanza  
y a unirnos en el amor fraternal.

A yuda a la familia chilena  
A para acoger con gozo su visita.  
Envíanos tu Espíritu  
para convertirnos de corazón  
y construir un país reconciliado.

Santa María, Madre de Chile,  
Virgen del Norte y del Sur,  
Señora del Mar y la Cordillera,  
ruega por nosotros pecadores,  
ahora y en la hora de nuestra muerte. AMEN

RECORTE AQUI

# Emmanuel destaca entre los más populares de América Latina

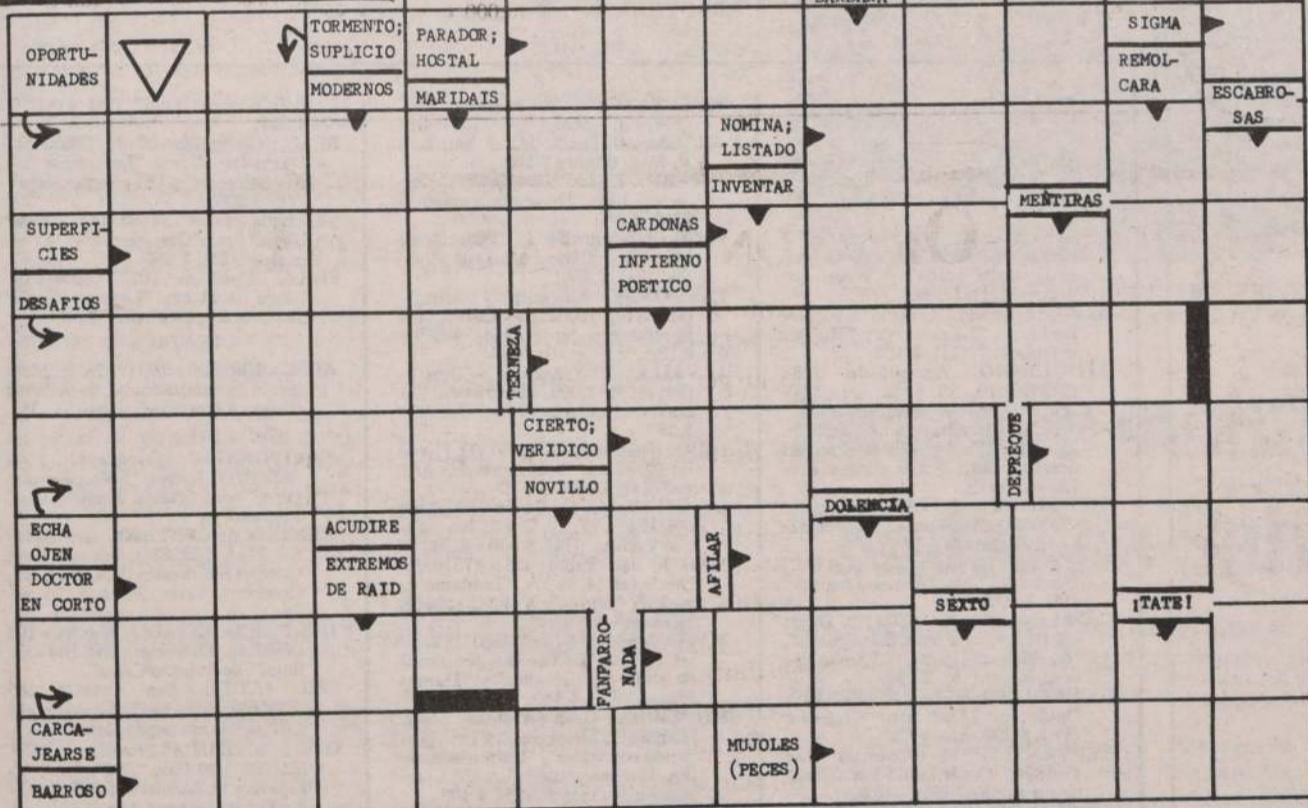
La canción "Toda la vida" interpretada por el cantante mexicano Emmanuel figura en tres rankings latinoamericanos, encabezando la encuesta de popularidad de nuestro país. Le sigue en las preferencias del público nacional "Prófugos" del grupo rock argentino "Soda Stereo".

Esta es la lista de las diez canciones más populares de la semana, detallada por país.

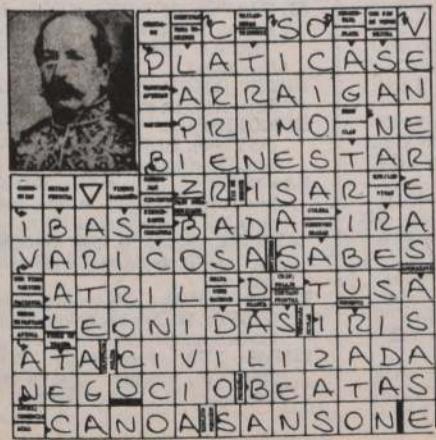
## ARGENTINA

1. Listo para el romance, Modern Talking.

## PUZZLE



## SOLUCION DEL PUZZLE



## JOTA Q'COSAS



## COLOMBIA

1. Cruz de Navajas, Mecano.
2. Caminando con una egipcia, Bangles.
3. Vuelve, Carlos Vives.
4. El recuerdo de una isla, Mary Trini.
5. Hasta cuando, Beatriz Adriana.
6. Yo no sé qué me pasó, Juan Gabriel.
7. Dama de hierro, Marisela.
8. Tu amor, The Outfiend.
9. Cariño mío, Flans.
10. Toda la vida, Emmanuel.

## CHILE

1. Toda la vida, Emmanuel.
2. Prófugos, Soda Stereo.
3. Te amaré, José Feliciano.
4. El baile de los que sobran, Los Prisioneros.

## ASTROSUERTE

	ARIES (21 de marzo al 21 de abril). — Le atribuirán méritos o deméritos con más facilidad que la acostumbrada. Deberá usar más diplomacia que la habitual en el trato con superiores.
	TAURO (22 de abril al 21 de mayo). — Agrados por viajes largos y estadas lejanas a su lugar de residencia. Su mente estará más dispuesta a abrirse a nuevos enfoques de la vida. Recuerde que hay secretos que debe guardar por razones de competencia.
	GEMINIS (22 de mayo al 21 de junio). — Pasajeros retrasos en asunto económico debido a las dudas de una persona de más relieve. Por agasajar a sus amistades incurrá en gastos que después lamentará.
	CÁNCER (22 de junio al 21 de julio). — Las actividades frente al público involucrarán la aceptación de algún riesgo calculado. Su cónyuge o asociados se mostrarán impredecibles. No pierda de vista a sus competidores.
	LEO (22 de julio al 21 de agosto). — Persona de menos relieve intentará desviarle de sus propósitos con argumentos poco éticos. Prevenga indiscreciones que puedan deslizarse a través de su esposo (a).
	VIRGO (22 de agosto al 22 de septiembre). — Dificultades para quienes deseen recrearse a espaldas de sus cónyuges. Por divertirse pueden ocurrir en gastos que desajustarán su presupuesto.
	LIBRA (23 de septiembre al 22 de octubre). — Problemas de familia no deben llegar a oídos de personas que no lo aprecian. Muchos notarán que están permitiendo que la desorganización entre en sus hogares.
	ESCORPION (23 de octubre al 21 de noviembre). — No es buen día para decidir cambios apresurados en su trabajo cotidiano. Procure concentrarse mejor en el cumplimiento de sus deberes inmediatos.
	SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre). — Riesgo de fuertes pérdidas por especulaciones comerciales. Encontrará nuevas formas para ser más eficiente en sus quehaceres de rutina.
	CAPRICORNIO (22 de diciembre al 19 de enero). — Estará propenso (o) a los cambios bruscos de humor y a creer que cualquier acto ajeno es una interferencia contra sus propósitos.
	ACUARIO (20 de enero al 18 de febrero). — Tropiezos para los envueltos en asuntos secretos. Bien para solicitar audiencias a personas de mayor relieve. Encontrará la manera de incrementar su nivel de ahorro.
	PISCIS (19 de febrero al 20 de marzo). — Sepa distinguir a las amistades que se deben mantener alejadas de sus negocios. En lo profesional deberá esforzarse un poco más para mantener su prestigio. Agrados por viajes cortos, visitas e invitaciones. Bien para impulsar planes de corto plazo.

## Espectáculos

### Teleprogramas



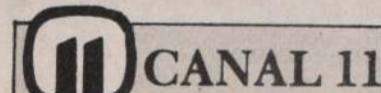
- 18.10 HOLA NIÑOS. Programa infantil  
 18.15 YAM YAM. Dibujos Animados  
 18.30 PIPIRIPO. Especial infantil  
 18.40 VALLE DE LOS DINOSAURIOS.  
 19.05 RATON DE 2.000 AÑOS. Dibujos animados  
 19.10 PIPIRIPESQUISANDO. Especial infantil  
 20.40 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados  
 21.10 VERANO NOTICIAS. Noticias de la Quinta Región  
 21.25 VIDEO GOL. U. Española y Palestino Año: 1983  
 21.31 LOS BEATLES. La década de los años 60, con los ojos de los Beatles.  
 22.40 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA.  
 22.45 DEPORTE VISION REGIONAL.



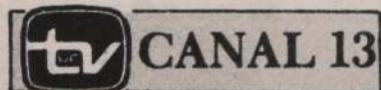
- 10.15 EL CLUB 700. Programa religioso  
 10.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART.  
 11.30 LA COCINA DE MONICA  
 11.45 DIBUJOS ANIMADOS.  
 12.15 LO MEJOR DEL JAPPENING.  
 14.00 EDICION UNO. Avance informativo  
 14.30 EL ANGEL CAIDO. Teleserie mexicana  
 15.15 ESPERANDOTE. Teleserie mexicana  
 16.00 SIMON Y SIMON DETECTIVES. Dos hermanos investigadores privados.  
 17.00 TOM Y JERRY. Dibujos animados.  
 17.05 DIBUJOS ANIMADOS.  
 17.30 TARDÉS DE CINE. "Ella llegó al valle". Con Ronne Blakley, Dean Stockwell. Texas 1913. Decidido a abrirse paso en la vida, un hombre se instala, junto a su joven esposa, en un árido terreno de Texas. Al llegar el hombre sufre un accidente que lo deja inválido, y todo el peso recae sobre su esposa. Un día llega un mexicano...  
 19.15 LA REPRESA. Teleserie nacional  
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias  
 21.30 FAMA. Un grupo de jóvenes que estudian artes dramáticas en una academia de Nueva York.  
 22.30 MAGNUM. Serie policial.  
 23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.  
 23.50 EL F.B.I. Hoy Serie policial.  
 01.00 UN BAR MUY ESPECIAL. Comedia norteamericana.



- 16.00 CINE DE LA TARDE. "HERMANOS" Con Michael Brandon, Pat Harrington. Un próspero abogado candidato a senador, descubre que su hermano mayor, es un ladrón de casas deshabitadas que roba para cubrir deudas  
 17.30 ANNA KARENINA. Miniserie de la BBC de Londres  
 18.30 MAZAPAN. Espacio infantil  
 19.00 GATO FELIX. Dibujos animados  
 19.30 LOS RETADORES. Documental, que relata diferentes hazañas del hombre  
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias



- 17.30 VISION DEL MUÑDO. Documental  
 17.45 FRANJA INFANTIL. Merry Melodies - Patio Plum - La Gran Nave Espacial  
 18.45 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosky  
 19.30 MUNDOS INDIVIDUALES. A casa de los Bellamy, llega un individuo que dice ser un ex-ayunte de un capitán de ejército y que supuestamente había sido amante de Lady Marjorie.  
 20.00 SUPER AGENTE 86. Comedia con Don Adams.  
 20.30 PANORAMA. Noticias  
 21.10 ESA CHICA. "Jabón en tus ojos"  
 21.45 DAVID COPPERFIELD. Con Jonathan Kahn. Luego de la muerte de su madre, David Copperfield es enviado por su padrastro a trabajar en una bodega de vinos.  
 22.50 IFIGENIA. Teleserie venezolana  
 23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias



- 10.30 EL HOMBRE Y LA TIERRA. "Rescatados del exterminio"  
 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Porky Pig, Super Ratón  
 12.00 EXITO. Conduce José Alfredo Fuentes.  
 13.30 VIENTOS DE GUERRA. Miniserie con Robert Mitchum  
 14.30 TELESTAR. Noticias.  
 15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña.  
 16.00 MI BELLA GENIO.  
 16.20 ROBOTEC. Dibujos animados.  
 17.00 CINE EN SU CASA: "El rey de los piratas". Los amores y andanzas del temible pirata y espadachín Henry Morgan que en el siglo XVII hacía estragos atacando a otros barcos...  
 19.00 AFRICA. "La Biblia y el arma."  
 20.30 LAS HEREDERAS. Teleserie chilena  
 20.30 TELECRECE. Noticias.  
 21.30 DIMENSION DESCONOCIDA. "Curandero" y "Zoológico infantil"  
 22.30 REPORTERA DEL CRIMEN. Serie policial.  
 23.30 TELENOCHE. Noticias  
 23.50 CINE DE ULTIMA FUNCION. "Orden de matar". Con Helmut Berger, Sydne Rome. Un ganster huye llevándose a la novia del capo de la mafia, cuando descubre que le han dado la orden de matar a un hombre, el que resulta ser un mejor amigo.

### Comentario musical

Por Sergio ESCOBAR

## "Valses Vienesas"

El que las orquestas sinfónicas toquen valses de Strauss (padre e hijo) corresponde a una posición mantenida principalmente por los países de habla alemana, aunque también se puede apreciar en otras partes. Sin duda que su expresión más importante es el Concierto de Año Nuevo, que cada 1º de enero realiza la Filarmónica de Viena en el Musikverein, bajo la batuta de grandes maestros, y que a veces hemos visto en nuestra televisión. De los dos Johann Strauss el más famoso, llamado el Rey del Vals, es el hijo, fallecido en 1899, que produjo cerca de 200 de estas composiciones, más numerosas polkas y música para el teatro donde destacan las operetas "El Murciélagos" y "El Barón Gitano".

Hablamos de música llamada "ligera", que no es la que tocan normalmente los conjuntos sinfónicos. De aquí surge cierta dificultad que a veces se presenta en los conciertos dedicados a Strauss, porque algunos directores creen dar más peso específico a los valses otorgándoles un tratamiento más propio de los poemas sinfónicos. Contienen por lo ge-

neral siete y ocho melodías, más una introducción y una coda, de modo que, al producirse los cambios, algunos hacen rubatos o pausas llenas de significación, como siguiendo un hilo argumental. Esto es errado, porque hay que recordar que los Strauss fueron directores de orquesta de baile en Viena y que las obras que componían pasaban a integrar sus repertorios. Para ese fin práctico de bailar, es que en estas composiciones se indican numerosas repeticiones, lo que permitía prolongar el agradable girar de las parejas, encantadas por el ritmo y el encanto de las melodías. Por eso eso también erróneo hacer todas estas repeticiones cuando los valses se tocan en un concierto, ya que sólo contribuyen a aburrir a los pasivos auditores.

Continuando con su temporada de difusión, la Filarmónica de Santiago, bajo la dirección de Miguel Patrón Marchand, hizo esta semana un concierto dedicado a J. Strauss hijo. La sinfónica, bajo la dirección de Francisco Rettig, ya había hecho uno similar en la primavera pasada. En

esa ocasión dijimos que aunque la orquesta había sonado bien en el T. California, las interpretaciones habían carecido de encanto. En esta oportunidad la acústica del templo La Transfiguración de Las Condes no contribuyó a una buena sonoridad, pero hubo más entusiasmo y el director hizo las repeticiones que eran indispensables. Así sus "Cuentos de los bosques de Viena" duraron 11 minutos, en tanto que Rettig los alargó hasta los 14. Pero en general tampoco fue un buen concierto (lo que es una lástima, porque en todos los años que he asistido a un festival Strauss nunca he escuchado uno que fuera plenamente satisfactorio). Abrió con un ampuloso arreglo de Lansbury para la obertura de "El Murciélagos", muy inferior a la partitura original, y cerró con dos valses que se vieron afectados por defectos en la precisión rítmica, en especial "Rosas del Sur". Nos gustaron en cambio las polkas, tocadas con sencilla gracia, y el vals "Voces de Primavera" (de notables méritos musicales) que recibió una magnífica interpretación.

## Hoy en Espectáculos

### CINES

- ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14 hrs. "Los nuevos bastardos", "Camila" y "La cuenta final" (18). \$ 100.  
 ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "El beso de la mujer araña" y "Nacen los Beatles" (21). \$ 120.  
 ALFIL. Alameda 776 (335375). Desde las 11 hrs. "La perversa" y "Mujeres enjauladas" (21). \$ 180.  
 APOQUINDO. Apoquindo 3384 (233560). 16, 19 y 22 hrs. "¿Te acuerdas de anoche" (18). \$ 350.  
 ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "El retorno del dragón" (14). \$ 280 (Bruce Lee-Chuck Norris).  
 AUTOCINE VIZCACHAS. (8500931). Funciones: Viernes, sábado y domingo.  
 BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "Aliens el regreso" (14). \$ 200.  
 CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "La hora del espanto", "Nacido para ganar" y "Amanecer sangriento" (18). \$ 120.  
 CARIOLA. San Diego 246 (6989350). Desde las 11.30 hrs. "Charrito" (TE). \$ 200. Alta \$ 150.  
 CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Pecado sin nombre" (21). \$ 250.  
 CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 11 hrs. "Vanessa en el oriente", "La orgía" y "Sangre de vírgenes" (21). \$ 150.  
 CITY. Agustinas 1022 (696687). Desde las 11 hrs. "Pasión y gloria". (Top Gun). \$ 200. (14). \$ 150.  
 CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 11 hrs. "Cobra" (18). \$ 150. (Silvester Stallone).  
 DUCAL. Agustinas 777 (335357). Desde las 10.45 hrs. "El difícil arte de amar" (18). \$ 280. (Meryl Streep).  
 EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485). 16, 19 y 22 hrs. "Cortocircuito" (TE). \$ 350 y \$ 380.  
 FLORIDA. Estado 226 (380578). Desde las 11 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hills" y "Por fin me la quité de encima" (18). \$ 200. L. a V. May. 60 años \$ 160.  
 GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082). Desde las 11 hrs. "La mosca" (18). \$ 280.  
 HUELEN. Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.30 hrs. "La cenicienta" y "Policías y ratones" (men). \$ 230. L. a V. May. 60 años \$ 160.

- HUERFANOS. Huérfanos 930. (336707). Desde las 11.30 hrs. "Obsesión fatal" (18). \$ 280. L. a V. May. 60 años \$ 160.  
 IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs. "De vuelta al colegio" (TE). \$ 280.  
 KING. Huérfanos 840 (332838). Desde las 11 hrs. "Nueve semanas y media" (21). \$ 280.  
 LAS CONDES. Apoquindo y Noruega. (2208816). 16, 19.30 y 22 hrs. "Peligrosamente juntos" (14). \$ 350 y \$ 380.  
 LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156). 16, 30, 19 y 22 hrs. "De vuelta al colegio" (TE). \$ 350 y \$ 380.  
 LIDO. Huérfanos 680 (330797). Desde las 10.30 hrs. "Peligrosamente juntos" (14). \$ 280.  
 LO CASTILLO. C. Goyeneche 3820 (2421345). 17, 19.30 y 22 hrs. "Pasión y gloria" (14). \$ 350 y \$ 380.  
 MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las 14.30 hrs. "Préstame tu mujer", "Proyecto A" y "Camisetas calientes" (21). \$ 100.  
 MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "La isla del devorador de mujeres", "16 años" y "Tiernas primas" (21). \$ 140.  
 MODERNO. Gran Avenida 6544. (5212521). Desde las 14 hrs. "Jugando con fuego", "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "La revancha de Porkys" (21). \$ 100.  
 MONTECARLO. Huérfanos 869 (398488). Desde las 11 hrs. "Festín del terror" (21). \$ 250.  
 NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Condenadas al infierno" y "Laura" (21). \$ 160.  
 NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "La naranja mecánica" (21). \$ 230. Estud. y Amigo Cine Arte \$ 150.  
 ORIENTE. P. de Valdivia 099 (2317151). 17, 19.30 y 22 hrs. "La obsesión fatal" (18). \$ 350 y \$ 380. L. a V. May. 60 años \$ 250.  
 PLAZA. Compañía 1068 (6984714). Desde las 10 hrs. "Locademia de policía 2" y "Locademia de policía 3" (14). \$ 200.  
 PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719. (2238546). 16, 19 y 22 hrs. "Peligrosamente juntos" (14). \$ 350 y \$ 380.  
 PRAT. San Diego 2119 (5550754). Desde las 14 hrs. "Puño desnudo", "907 en la mira de los asesinos" y "Los 4 karatecas asesinos" (21). \$ 100.  
 PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 19.30 y 22 hrs. "El di-

- fícil arte de amar" (18). \$ 300 y \$ 350.  
 REAL. Compañía 1040 (6965555). Desde las 11 hrs. "Las minas del Rey Salomón" y "El guerrero rojo" (TE). \$ 200.  
 REX I. Huérfanos 735 (331144). Desde las 11 hrs. "Con el diablo en el cuerpo" (21). \$ 280.  
 YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor 2ª parte" (21). \$ 200.  
 TEATROS  
 ABRI. Huérfanos 786 (335932). Martes: "Los compadritos" de Roberto Cossa. \$ 600 Estd. Conv. y 3ª edad \$ 300.  
 CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976). Jueves: "Sólo para mayores" con: "Platón Humor, Coco Legrand"....  
 CENTRO ARGENTINO. Av. Salvador 2114 (2239354). Sábado. Café Concert con música de Kern, Lara, Guerrero, Vives, Serrano, Torroba...  
 CULT. BCO. ESTADO. Alameda 123 (392624). Miércoles: "No hay que llorar" de Roberto Cossa".  
 DEL ANGEL. San Antonio 255 (333605). Miércoles: "La mano y la gallina" de Fernando Isosseu.  
 DE LAS AMERICAS. Providencia 2563 (2315001). 20 Hrs. "Pedro Linares, España y la Zarzuela" \$ 800, \$ 600 \$ 400 dos c/u una entrada.  
 EL. BURLITZER. Providencia 2124 (2318899). Jueves: "Pobre chileno que está por los suelos" de Patricio Liberonia.  
 EL. CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Aquí no paga nadie" de Dario Fo \$ 500 Estd. \$ 300 y Conv. \$ 400.  
 EL. GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 238 (2311099). Miércoles: "Ardiente paciencia" de Antonio Skarmeta.  
 HOTEL O'HIGGINS. Viña del Mar. Exposición de clases de M. Schaut.  
 HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (5567669). 20.30 y 22.30 hrs. "Veraneo en el tejado".  
 LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Miércoles: "El deseo de toda ciudadana" de Marco A. de la Parra.  
 MONEDA. Moneda 920 (715451). Jueves: "Cente de bar" de Gerardo Werner.  
 PICARESQUE. Recoleta 345 (778883). 20.30 y 22.30 hrs. "Veranos calientes".  
 PIMMS PUB. Providencia 26354 (2512378). Viernes: "Qué te pasó Quintrala" de Luis Soto Ramos.

## Espectáculos



Los protagonistas de la película "El diablo en el cuerpo" en una escena del filme de Marco Bellocchio.

Fue record de recaudación en Europa

## Se estrenó la película "El diablo en el cuerpo"

Se estrenó ayer en la capital la película "El diablo en el cuerpo" del director Marco Bellocchio protagonizada por Marushka Detmers y Federico Pitzalis.

La acción se desarrolla en la época actual, la ambientación es contemporánea y los personajes viven problemas cotidianos. Sobre todo en las escenas de amor.

La actriz holandesa Marushka Detmers había filmado solamente tres películas anteriormente y el rol que realiza en este filme la ha consagrado como una estrella mundial. El papel de Julia le exigió una labor muy completa. Pasa de las experiencias del sicoanálisis al contacto con ámbitos subversivos, hasta quedar envuelta en la vorágine del amor.

Se dice que desde "El último tango en París" ninguna otra película dio tanto que hablar como ésta. He tenido record de recaudación en Europa, llamó la atención en los Festivales de Cannes, Montreal y Toronto y coleccióna el Premio Mejor Actriz del Festival de Caubourg para Maruschka Detmers.

## Lampa también prepara su certamen de la canción

Entre el viernes 27 de febrero y el domingo primero de marzo próximos, la comuna de Lampa, realizará su décimo quinto festival de la canción.

El evento artístico tendrá lugar en la escuela 369, partiendo cada jornada de competencia, tanto en el género nacional como en el internacional, a las 21:30 horas.

El municipio de Lampa, a cargo de la alcaldesa María Olga de la Cruz, es quien auspicia el festival.

En Cannes

## Ives Montand será jurado

PARÍS, 23 (DPA).— El actor de cine y cantante francés Ives Montand ha aceptado presidir el jurado del 40º Festival Internacional de Cine en Cannes. Así lo informó hoy (ayer) la oficina or-

ganizadora de este evento, que figura entre los más importantes del cine en el mundo. El Festival de Cannes se celebrará desde el 7 hasta el 19 de mayo.

De acuerdo a la información proporcionada por los organizadores, locomoción habrá hasta que concluya cada jornada, tanto de Lampa a Santiago como de Lampa hacia las localidades cercanas.

Su organización a cargo del consejo local de deportes. Los fondos recaudados durante el certamen irán en directo beneficio de los establecimientos educacionales y de la salud de la comuna.

La dirección es de Alejandro Sieveking con un elenco de quince personas, encabezadas por la actriz Bélgica Castro, quien hará el importante rol de la madre.

La escenografía es de Sergio Zapata; iluminación de Ramón López y coreografía de Antonio la Rosa.

Se realizará entre el 27 de febrero y el 1º de marzo

## Una veintena de artistas estará en el Festival de Laja

■ Entre ellos Alberto Plaza, Miriam Hernández, Pancho Puelma y los grupos rock "Cinema" y "Engrupo"

LAJA.— Más de una veintena de artistas, entre ellos 10 figuras y grupos de consagración nacional, estarán presentes en la Vigésima Primera versión del Festival de la Canción de Laja, que tiene como símbolo el "Pino de Plata" y es considerado como el segundo en importancia en el país.

La fiesta festivalera será durante 3 días, entre el 27 de febrero y el 1º de marzo, en el Fortín Facela de la ciudad industrial y su show contará con la participación de Alberto Plaza, Alvaro Salas, Sergio Lillo, Engrupo, Miriam Hernández, Ricardo Me-

ruane, Santiago Cuatro, Pancho Puelma, Norman Illic, "Chino" Navarrete o Ernesto Ruiz ("El Tufo"), Cinema, un número especial de música tropical a cargo de la orquesta del certamen. Es decir, como en Viña, habrá baladistas, humor, rock y ritmos característicos del continente.

A cargo de la animación estará José pepe Pizarro, Yeruba.

Respecto a los premios, la organización del certamen informó que éstos son de \$ 240.000 al primer lugar; \$ 120.000 al segundo; \$ 80.000 al tercero; y \$ 60.000 al mejor intérprete, en cada caso

además del preciado "Pino de Plata".

En el plano competitivo tendrá como intérpretes a Marco Aurelio, Alejandro de Rosas, Ivette Vergara, José Antonio Zardoya, Eduardo Valenzuela, Memo de Luca, Nino García y Carlos Vásquez Junior.

Como autores figuran Hernán Gálvez, "Gogo" Muñoz, "María San Juan", que una vez ganó en Viña, Marco Contreras, Chino Urquidi, Eduardo Valenzuela, Buddy Richard, Gloria Guíñez y Carlos Vásquez, además de creadores regionales.

Con Favio Junior

## Culmina teleserie 'Loco Amor'

El jueves culmina en Canal 13 la teleserie brasileña "Loco Amor", protagonizada por Favio Junior, quien tuvo una exitosa actuación en el recién pasado Festival de la Canción de Viña del Mar.

La telenovela de Gilberto Braga ha contado con buena sintonía debido a la popularidad de su protagonista, quien ahora se ha convertido en un flamante intérprete.

Favio Junior cuenta entre sus grandes triunfos, haber participado en populares series de la televisión carioca, trabajando con famosas actrices brasileñas como Regina Duarte, con la que compartió papeles en la teleserie "Niña".

En "Loco Amor" Favio Junior encarna a Luis Carlos, un tímido y generoso muchacho que se crió en la mansión del millonario Edgar. Desde la infancia ha estado enamorado de Patricia, sobrina de Edgar, y quiere casarse con ella pese a la abierta posición de la familia de la muchacha.



Favio Junior



El Teatro Itinerante, que el año pasado representó la obra "Como en Santiago", ya comenzó los ensayos para el montaje de "Bodas de Sangre".

## Ensayan montaje de "Bodas de Sangre"

■ La obra será representada por el Teatro Itinerante que depende del Departamento de Extensión del Ministerio de Educación

En la Sala Camilo Henríquez se iniciaron los ensayos de la obra "Bodas de Sangre", de García Lorca, que este año será representada por el teatro itinerante que depende del Departamento de Extensión del Ministerio de Educación.

La dirección es de Alejandro Sieveking con un elenco de quince personas, encabezadas por la actriz Bélgica Castro, quien hará el importante rol de la madre.

La escenografía es de Sergio Zapata; iluminación de Ramón López y coreografía de Antonio la Rosa.

Su estreno está anunciado para abril en Santiago, para luego iniciar una gira por todo el país, como es habitual en el teatro itinerante.

Esta obra es una mezcla de drama y poesía, impactante en tema y acción dramática que en la década de los años 30 y 40 dio singular fama en nuestro país a

Margarita Xirgú, quien con su compañía la presentó en varias oportunidades en el Teatro Municipal de Santiago.

Federico García Lorca escribió esta tragedia inspirándose en un hecho real: la huída de una muchacha el día de su boda con su primo, el que apareció muerto horas más tarde. El hecho sucedió en Ninjar, Almería, en julio de 1928.

El poeta granadino toma este crimen como mero pretexto para escribir una tragedia, paralela a la de los grandes clásicos, donde los personajes se enfrentan a un destino fatal arrastrados por oscuras fuerzas. El conflicto surge al chocar el instinto contra las convenciones y la represión, la naturaleza contra la sociedad. Se conjuga en esta obra tradición y modernidad y se muestra el drama de la gente del campo andaluz.

# RECITAL EN ROCK



¡Hola a todos los fanáticos rockeros!

¡Guau! aquí estoy nuevamente, después de dos semanas en las que debí ceder mis sendas páginas de los martes a ese magno evento de Viña del Mar, pero eso no importa porque hay una cosa de la cual nadie puede dudar: el Festival igual fue nuestro, fue rockero y punto.

Cuatro de los mejores exponentes de la música super energética —Soda Stereo, GIT, Upa! y Cinema— mostraron sus condiciones, por nosotros ya conocidas, a todo Chile y fueron muchos los que se pasaron a las filas de sus admiradores.

Pero al margen de lo artístico y tal como se los había anunciado, me alojé en el "cráter del volcán", vale decir en el Hotel O'Higgins, y allí pude compartir con mis amigos rockeros.

Las experiencias fueron muchas y sólo algunas publicables, como mi conversación con Zeta —vestido nada más que con calzoncillos— en las que me confesó que para tocar ante 20 mil personas había estado ensayando siete días... y sólo lo hizo dos horas. Con Gustavo fue poco el

contacto, ya que estuve la mayoría del tiempo en su habitación muy bien acompañado por su novia. Alvaro Scaramelli me contó algunos pormenores de su película que será estrenada en vacaciones de invierno. Olfateé en exclusiva la forma en que Alfredo Toth se prepara para salir a tocar y, además, presencie en vivo y en directo cómo María José Levine, de Upa!, se acomodaba su muy sexy indumentaria.

Las otras son levemente impublicables, pero estoy dispuesto a recibir ofertas de cualquier editor interesado en financiar un libro que se podría llamar: "La memoria de Rockerísimo Carrete en Viña", que se convertiría en un best seller. ¡Yeah!

Hasta el próximo martes

¡Chau!



## Espectáculos



Boby Blotzer, Robin Crosby, Stephen Pearcy, Warren DeMartini y Juan Croucier son los encargados de mantener vivo el Ratt'n roll.

Stephen Pearcy

## "No cambiamos porque aún creemos en el Ratt'n roll"

■ El vocalista y líder del grupo "Ratt" explica la fórmula que ha llevado al éxito a esta banda norteamericana

El rock pesado ha sobrevivido dos décadas y sus exponentes han tenido que adaptarse a los tiempos, muchos han optado por abandonar los principios idealistas, sobre los cuales se fundaron las primeras bandas, y han decidido abordar la música de una forma más comercial. Sin duda un grupo que encontró la fórmula del éxito es "Ratt", que con su pop-metal ha logrado vender millones de discos y se ha convertido en uno de los favoritos entre los rockeros. Uno de los artifices de este fenómeno musical de los '80 es Stephen Pearcy, vocalista y líder del conjunto.

¿Cuánto de lo que haces arriba y abajo del escenario es parte de una falsa imagen?

—Pienso que soy la misma persona todo el tiempo. Sé que algunos tienen una mala impresión de mí, pero soy una muy

buenas personas. Mis actitudes van más allá de la imagen, me visto en todas partes igual y la música que hacemos es un perfecto reflejo de nuestros sentimientos. Creo que no hubiéramos logrado ni la mitad del éxito que tenemos con cosas falsas o inventadas. La gente se da cuenta perfectamente de eso".

—Pero en gran medida el éxito de "Ratt" se puede atribuir a su imagen...

—Supongo que algo de eso hoy, pero insisto en que la imagen no debe ser falta. No tiene nada de malo tener una buena imagen, pero obviamente lo importante es hacer buena música. Hay bandas con una imagen mucho más impactante que la nuestra y que jamás han tenido éxito."

Alguna gente ha dicho que "Ratt" tiene un sonido con pocos

matices. ¿Piensas que es verdad? ¿Con qué cambios tiene su música en el próximo disco "Dancing Undercover"?

—Si tener éxito significa tener un sonido con pocos matices, supongo que así somos nosotros. Pero para mí, una banda que siempre está cambiando de estilo significa que no está realmente contenta con la música que hace. A nosotros nos gustan mucho las canciones que hacemos y al parecer a la gente también, ¿por qué cambiar drásticamente lo que estamos haciendo si a todos parece gustarle? En este álbum hemos agregado algunas cosas nuevas, pero para mí sigue siendo Ratt'n Roll".

—¿Se sintieron presionados al hacer este disco, ya que su segundo LP, "Invasion of your Privacy", vendió sólo la mitad de copias que el primero?

—Al escuchar eso, parecía que nuestro último LP fue un fracaso, pero vendió más de un millón copias. La única diferencia entre el primer y el segundo álbum es que en el primero teníamos un hit, "Round and Round".

—Decidieron tener otro gran hit en "Dancing Undercover"?

—Sé que esto puede sonar extraño, pero realmente no nos preocupamos de hacer hits. A veces escribimos canciones muy comerciales como "Round and Round", pero no es una regla general. Me interesa más hacer buenos álbumes que escribir hits."

—¿Qué se siente a ver a nuevas bandas que reconocen a "Ratt" como una de sus influencias, tomando en cuenta que no hace mucho la gente decía que ustedes no eran más que una copia de "Aerosmith"?

—Se siente bien al saber que causamos impacto en algunas bandas jóvenes. Siempre admitimos el rol que jugaron otras bandas en nuestras influencias musicales, entonces, si podemos devolver el favor influenciando a algunos grupos nuevos, eso está muy bien. De eso se trata el rock and roll".



Luca Pradán con su estilo al borde de lo grotesco, pero de indudable calidad interpretativa, impresionó al público rockero en su primera visita a nuestro país.

Raro.

—La gente fue maravillosa, nos encanta como nos trató. Y las chicas chilenas son fenomenales,

eso te lo puedo asegurar", dijo Alfredo Toth, bajista de GIT, mientras salía de la Quinta muy bien acompañado.

## Las palabras rockeras de Viña

Los camarines y los pasillos de la Quinta Vergara fueron los lugares perfectos para que los protagonistas del Free-Concert del sábado para la integración chileno-argentina mostraran algo más de su personalidad.

Las frases casi íntimas quedaron grabadas y ahora quedan escritas...

—Lo pasé de miedo arriba del escenario... ¡Oye qué lástima que la Free no haga whisky!", decía muy melancólico Mario Planet, guitarrista de UPA, mientras miraba un vaso de la bebida gaseosa.

—¡Cómo nos contó levantar al público!, pero al final lo conseguimos. Lalo Mir se la jugó para hacernos conseguir el bis", Pablo Ugarte, voz y bajo de Upa en los momentos en que secaba su transpiración.

—No pude ver mucho la reacción de la gente porque soy

miope, de verdad, antes usaba anteojos, pero siempre los perdía, siempre", dijo Luca Pradán, vocalista de Sumo, cuando salía del camarín para hablar con los periodistas.

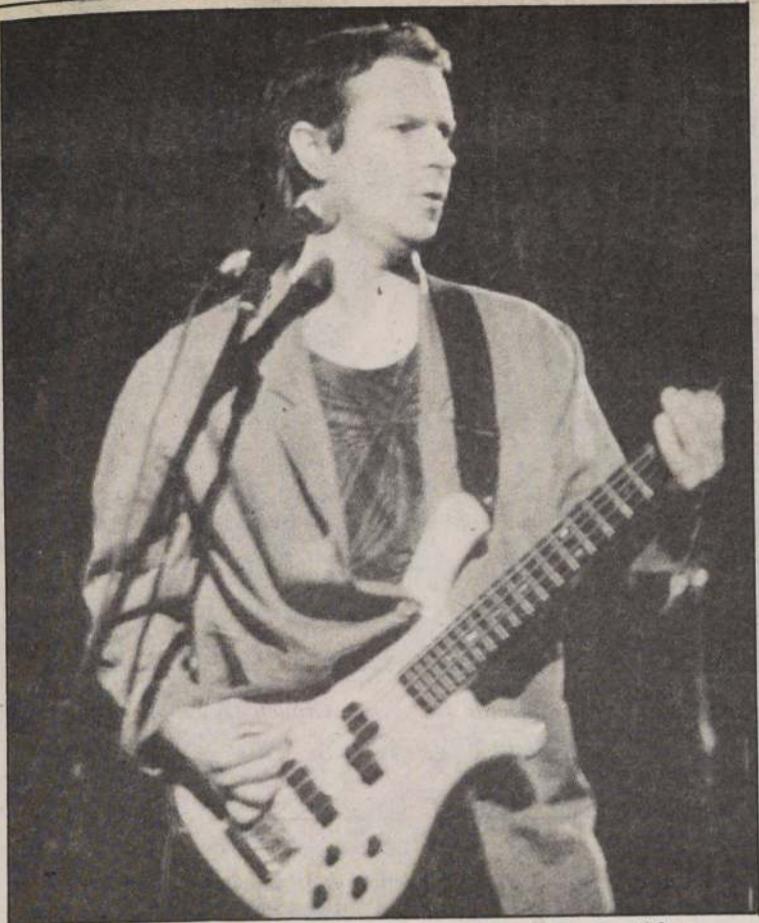
—Yo no soy ningún líder de la banda, aunque parezco arriba del escenario, pero no. Sólo soy un super buen músico", aclaró Luca.

—No seríamos nada, sólo unos pobres idiotas. Ni siquiera pensaríamos, ni podríamos pedir comida. El es Sumo", enfatizó Roberto Petinatto, saxo y acordeón del grupo trasandino, después que se le preguntó que sería de Sumo sin Luca Pradán.

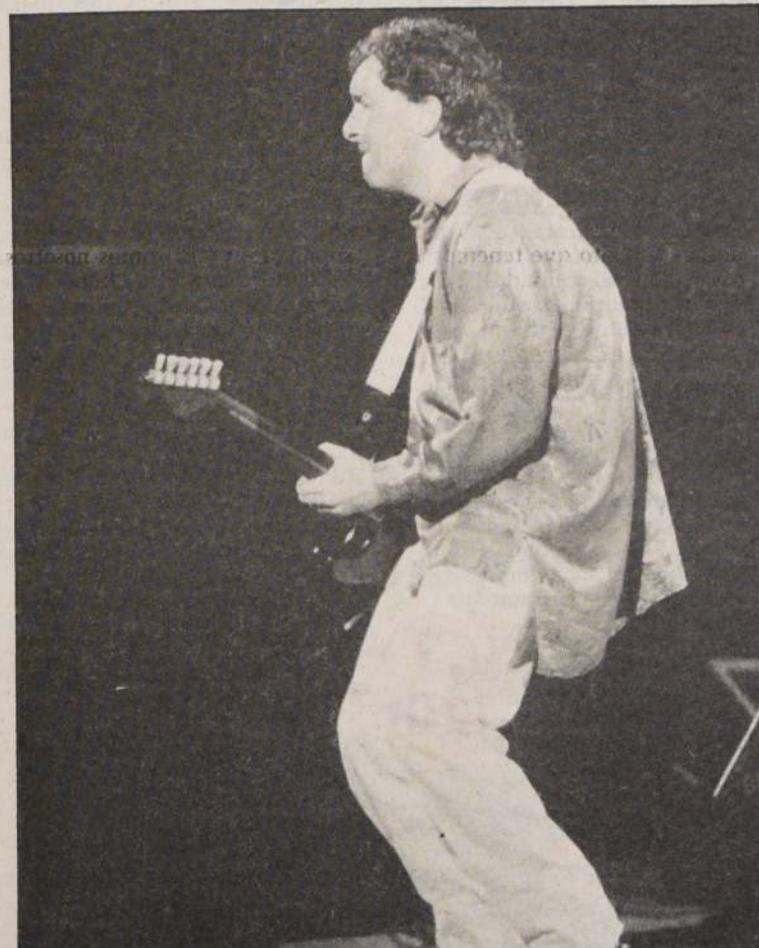
—Es increíble que nos hayan querido pasar a llevar. Hubo problemas antes de subir al escenario y cuando estábamos arriba con el armado de la batería y con acoplos permanentes", manifestó muy desafinado Mauricio Guerrero, baterista de Aparato

## Espectáculos

# EE.UU. en la mira de GIT



Alfredo Toth mostró una faceta desconocida para el público nacional. Al interpretar "Es por amor", dejó su bajo y bailó sobre el escenario sacando numerosos piropos de sus seguidoras.



Con su guitarra, Pablo Guyot, aporta la rítmica necesaria para que "GIT" sea considerado como uno de los "grandes" en el mundo del pop.

Los integrantes de GIT mantienen una cualidad poco común y muy marcada que los diferencia de la nueva onda que se viene imponiendo entre los distintos conjuntos de música pop, sean nacionales o extranjeros. Willy Iturri, Pablo Guyot, y Alfredo Toth no gustan aparentar ser "divos" y mostrarse reacios a dar entrevistas. Ellos se comunican con su público tanto desde el escenario como fuera de él (mientras puedan). Esto es sin duda algo espontáneo que si se une a la música llena de ritmo que interpretan resulta sencillo comprender su popularidad.

Antes de volver a Argentina, luego de una larga gira por nuestro país, GIT quiso despedirse por medio de La Nación, de todos quienes los apoyaron en su estada.

### EN LA SENDA AGITADA

¿Cómo pretenden mantener el éxito que han alcanzado a nivel sudamericano?

—No tenemos pleno dominio señaló Pablo Guyot, pero trabajamos en eso, nos presentamos en Lima, venimos acá y actuamos en varias ocasiones, y luego nos ampliaremos, pues todo va creciendo. Tendremos en abril una gira que abarcará casi toda latinoamérica y posiblemente Miami, Nueva York y Los Angeles, en Estados Unidos. Con esto

sin lugar a dudas daremos un buen paso".

—¿Cuál es su fórmula musical para el triunfo?

Responde Willy, "principalmente la música que interpretamos, el ritmo y la letra. Ahora, nuestra "llegada" se apoya en la participación que le damos al público en nuestras presentaciones, ellos encuentran cabida en nuestra música a sus formas de expresión".

—Y qué esperan ahora como conjunto, una vez encaramados en la cima con los mejores del pop?

—Descansar un poco, señala el baterista y seguir trabajando porque este año será muy agitado".

### CAMBIOS MUSICALES

—A que obedece el nuevo estilo incorporado en su última grabación?

—Antes de contestar, Pablo Guyot aclara que si bien hay cosas novedosas, el conjunto tiene una línea musical definida, luego añade: "Sin embargo, siempre en todos los discos tratamos de cambiar porque es lindo sorprender, y no decir esto vendés y quedarte pegado. Porque si no hay riesgo, desde ese momento deja de haber emoción y te puedes aburrir". Las palabras de Willy Iturri son terminantes para desconocer cualquier influencia comercial

que motivasen estas variaciones, "la música que hacemos es nuestra, es algo que nosotros sentimos. La parte comercial pasa, no nos gusta hacer cosas rebuscadas ni tampoco las hacemos pensando en si vamos a vender más o menos".

Pablo Guyot, con el recuerdo en la retina de lo que fue la actuación con que concluyeron su gira musical dice, "hay algo que me gustó mucho; el público se mostró siempre "caliente" y se mantuvo "armando" todo el rato que actuamos. Por ser nuestra última presentación fue bastante emocionante".

—¿Cómo consideran que fue la recepción que tuvieron los temas interpretados de su último disco?

—Fue "grosa", dice Guyot, hay ciertas canciones que por lo que notamos ya se han hecho conocidas. Lo que pasa es que cuando salió la venta aquí nuestro tercer L.P. fue muy bien recibido, a los cuatro días teníamos disco de oro. Es de esperar que siga esta senda positiva".

—¿Los desmotivó para su actuación posterior, la supresión del recital programado para las 18.00 horas?

"La verdad, dice Willy con rostro cansado, es que ni siquiera nosotras sabíamos que iba ese recital. Se juntaron diversos factores adversos, pero es un problema de organización".

En el Estadio Chile

## Hubo una fiesta y fue la noche del domingo con GIT

■ Con su actuación, el conjunto argentino puso fin a la gira que realizaron por nuestro país

Lo de GIT el domingo fue un recital por amor. Aun cuando se mostraron realmente cansados, sin disimulos e incluso con confianza como si fuesen amigos de siempre con el público chileno, los integrantes de esta banda transandina agradecían a todos los asistentes pero a la vez se disculpaban de no poder seguir tocando más.

Lo cierto es que estuvieron cerca de una hora y media sobre el escenario, y mientras ellos tocaron ninguna de las aproximadamente 3 mil personas que los vieron se sentó.

El conjunto integrado por Pablo Guiyot en guitarra, Willy Iturri en la batería, Alfredo Toth

en bajo, y el recientemente incorporado Claudio Martínez en los teclados, tiene mucho carisma y fuerza. Su música es predominantemente marcada por el sonido de la batería de Willy que por momentos llega a transformarse en una especie de ametralladora que no deja de disparar ritmo.

Comenzaron y terminaron su actuación, con la que dieron por finalizada su gira que incluyó las ciudades de Viña del Mar, Coquimbo y Santiago, con "Es por amor", el tema de más éxito en nuestro país de los que incluye su último LP. Alfredo Toth dejó el bajo en las dos ocasiones que interpretaron esta canción, para bailar y junto a ello encender el

griterío ensordecedor de las admiradoras de la banda.

El sonido de GIT y la buena amplificación favorecieron la comunicación con el público que aplaudió, bailó y siguió con atención todas sus canciones en especial "No hieras mi corazón", "Siempre fuiste mi amor", "El juego comienza" y todas aquellas que se han convertido en éxitos radiales.

Al final globos multicolores y manos que se agitaban desparramaron a los GIT que con sencillez y humildad agradecieron a todos los que llegaron hasta el Estadio Chile a divertirse junto a ellos.

## Especial en fbr...

En Revista Verónica "Especial Jardinería"  
Una completa edición especial dedicada a la jardinería, está preparando  
REVISTA VERONICA para el Sábado 07 de Marzo.



Instrucciones para hacer un buen jardín exterior, El Pasto: tipo y lugares para plantarlo, el cuidado de las flores, las plantas de interior, productos contra parásitos y enfermedades más típicas, serán algunos de los temas que cubrirán las páginas de esta importante edición especial. Si usted está relacionado con este rubro, no debe perder esta excelente oportunidad para publicar su aviso publicitario.

Para mayores informaciones  
Departamento de Ventas  
Fono: 698-2222  
Anexos: 222 - 214.

Publica: 07 de Marzo  
Cierre: 25 de Febrero.

# La Nación

Organizado por la Municipalidad de Viña del Mar

## Original creación se adjudicó IV concurso "Castillos de arena"

VIÑA DEL MAR (Por Juan Gálvez G.).— Un hombre tendido, abrazando un castillo de la época medieval, resultó ganador del cuarto concurso de "Castillos de Arena", que culminó el domingo en la tarde, en el cuarto

sector de Reñaca, de esta ciudad balneario.

En la etapa final, con gran asistencia de público, principalmente veraneantes y turistas extranjeros, participaron todos los ganadores de las fases de clasifi-

cación que, desde el mes pasado, se desarrollaron en las distintas playas de la comuna, comprendidas entre Caleta Abarca y Playa Negra.

La finalísima se inició a las 9 horas y terminó al mediodía, de acuerdo a las bases de los organizadores, la Municipalidad de Viña del Mar, interviniendo, posteriormente, los miembros del jurado, integrado por el director del área de Relaciones Públicas y Turismo, Carlos Ansaldi; el director regional de SERNATUR, Carlos Gálvez; el gerente de Embotelladora Williamson, René Jería; el presidente de los concesionarios de playas, Manuel Yáñez, y el coordinador del certamen, Raúl Encina.

Luego de una hora de deliberaciones, donde se observaron, analizaron y discutieron la creatividad de los concursantes, el jurado entregó los resultados para las dos categorías.

### PREMIOS PARA ADULTOS

En adultos, los resultados del concurso fueron los siguientes: Primer lugar para los representantes de Playa Acapulco, Mariana Luco, Cintia Cabrera, Marcela Ibarra, Jaime Cabrera y Ricardo Echeverría fueron los ganadores de la cuarta versión del concurso Castillos de Arena, organizado por la Municipalidad de Viña del Mar.



En infantiles, el grupo SOL conquistó el primer lugar del concurso de Castillos de Arena. En la fotografía, los ganadores luciendo el artístico trofeo.

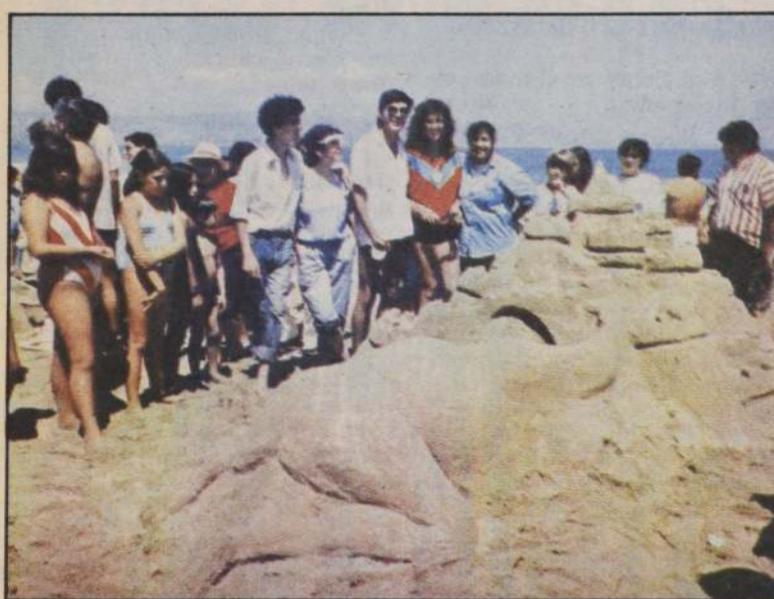
conquistaron Claudio Diomedi, Carlos Diomedi, Héctor Zapata, Gerardo y Rodrigo Navia, de Playa Blanca. La tercera ubicación fue para el Cuarto Sector de Reñaca, integrado por Jaime Herrera, Patricio Lombardo, Pablo Doppelman y Guillermo Caballero.

### TAMBIEN LOS NIÑOS

En la categoría infantil los premios se distribuyeron de la siguiente manera: 1º EL SOL: Loreto Santa María, Mario Santa María, Fernando Santa María y

Denisse Dabike. 2º PLAYA AMARILLA: Cristián Medina, Cristián Oschilenwski, Macarena Prieto, Patricia Robledo y Evelyn Oschilenwski. 3º CUARTO SECTOR REÑACA: Mauricio Vidal, Enrique Moreno, Luis Felipe Peuroit, Alvaro Chánique y Francisco Javier Carbó.

Recibieron menciones honrosas Octavio Leando Vera Cáceres, de Playa Blanca; Danilo Henríquez, Víctor Ridi, Mauricio Pino y Rubén Cohen, del Primer Sector de Reñaca.



Los representantes de playa Acapulco, Mariano Luco, Cintia Cabrera, Marcela Ibarra, Jaime Cabrera y Ricardo Echeverría fueron los ganadores de la cuarta versión del concurso Castillos de Arena, organizado por la Municipalidad de Viña del Mar.

## Viña del Mar



1, 2 Y 3 dormitorios con estacionamiento  
y bodega incluido, desde 2.100 U.F.  
Financiamiento Bancario 20 años

Disfrute de esta  
maravillosa vista al mar...

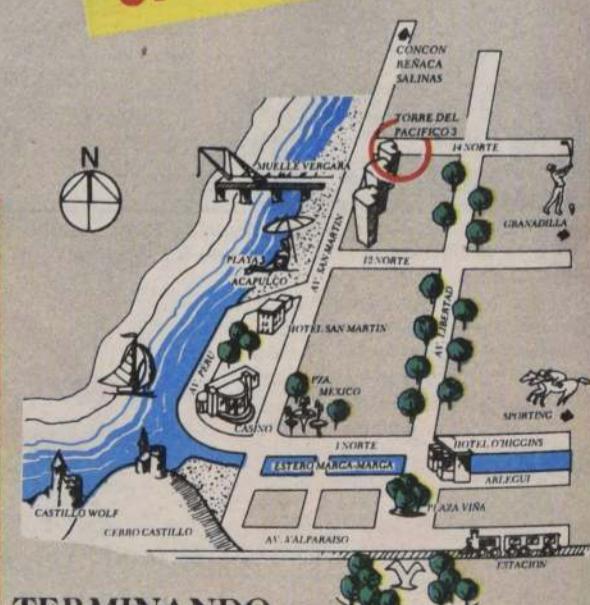
**NO PIERDA ESTA  
OPORTUNIDAD**



ENTREGA  
ESTE AÑO



San Martín con 14 Norte - Viña del Mar



TERMINANDO  
VENDE DIRECTAMENTE

**N** INGENIERIA Y CONSTRUCCION  
NAHMIAS HNOS. LTDA.

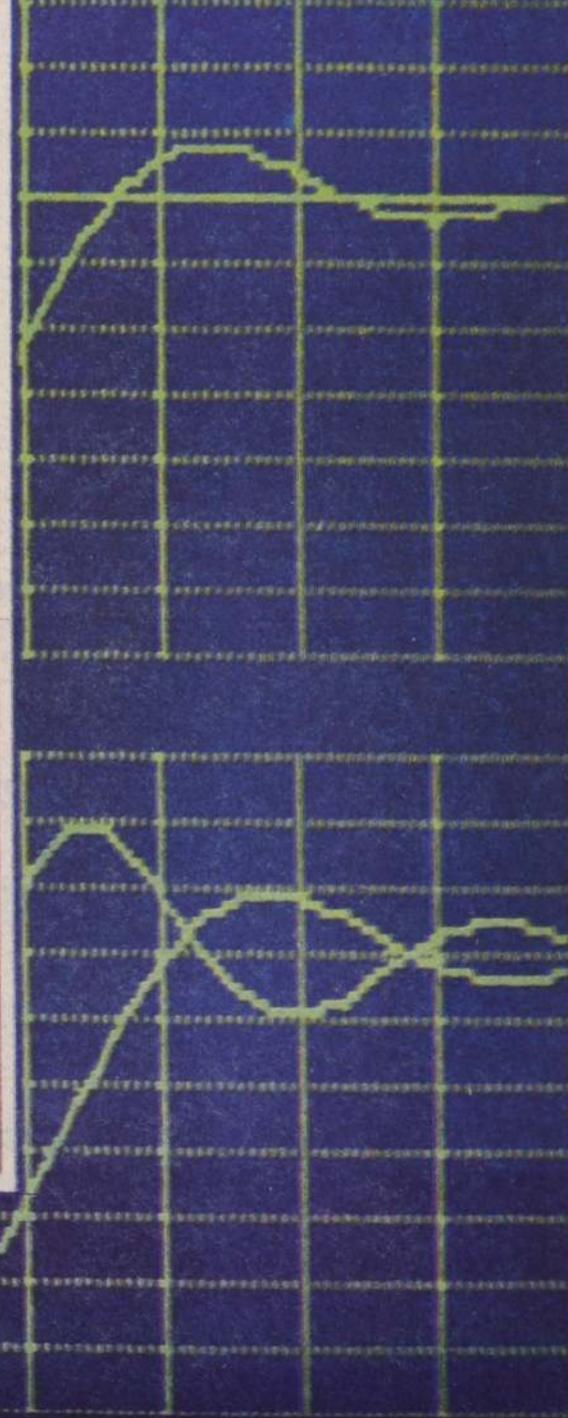
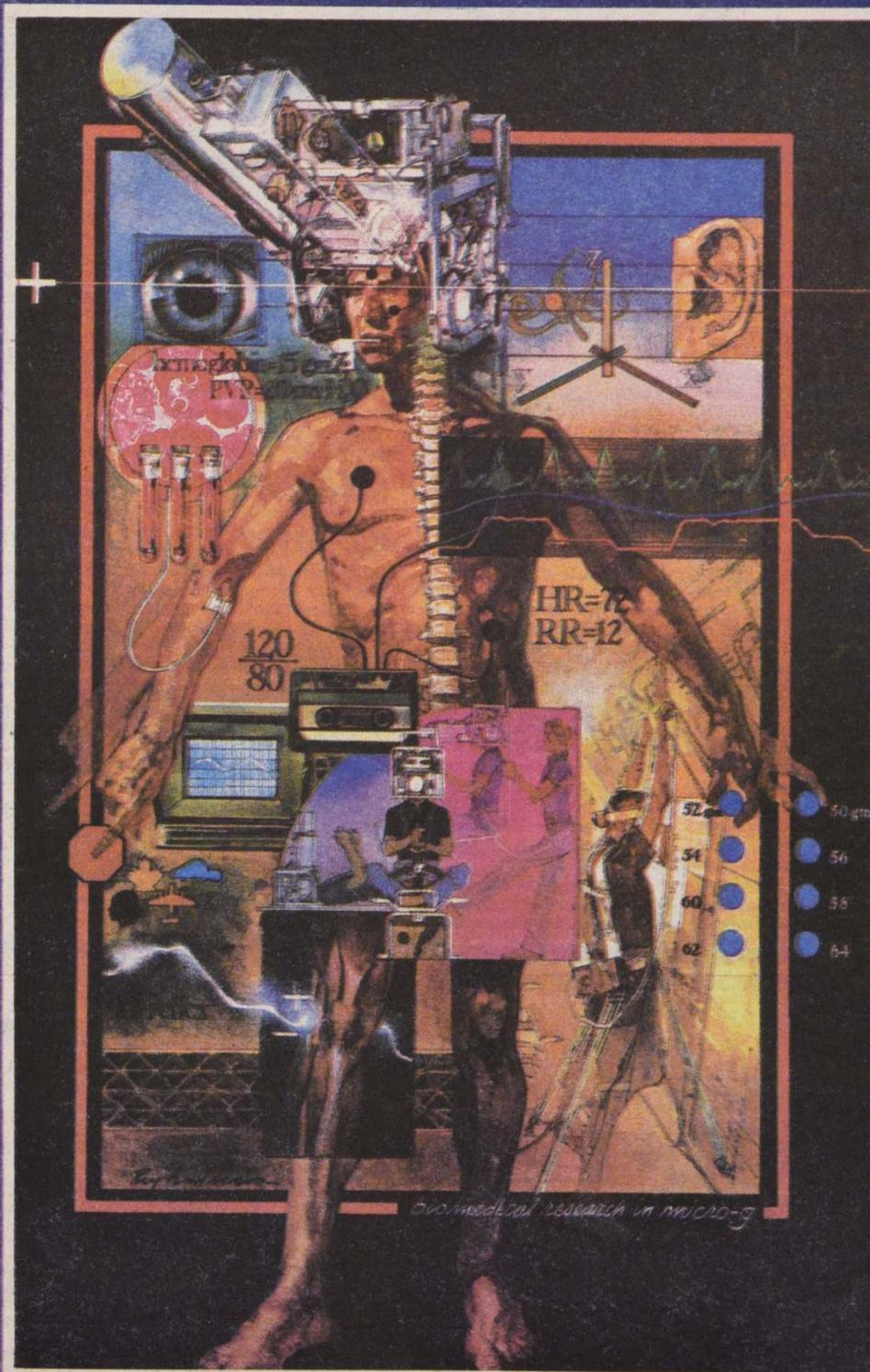
ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 969 - PISO 12° F. 712267 - SANTIAGO  
BLANCO 1215 OF. 1403 - FONO: 251719 - VALPARAISO

Atención permanente en la obra



SUPLEMENTO ESPECIAL

# ALTERNATIVAS ACADEMICAS 1987



La Nación

Inches  
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# La Alternativa Privada en la Educación Superior

Aumento de matrícula en la Educación Superior amplía expectativas del alumno de Enseñanza Media "Formación de técnico-profesionales es absolutamente necesaria en el país", enfatizó Rubén Covarrubias, Director de Educación Superior del Ministerio de Educación

Al finalizar cada año escolar, cientos de jóvenes buscan con gran interés todo tipo de información y orientación sobre carreras e institutos de educación superior, con el propósito de optar acertadamente a su futuro profesional. Esta "tarea", que hasta algunos años se circunscribía a las ocho universidades existentes, y sus sedes regionales, desde 1981 se ha ampliado con la incorporación de entidades particulares al nuevo Sistema de Educación Superior.

El nuevo Sistema, que se basa fundamentalmente en la libertad de educación, está formado por Centros de Formación Técnica, Institutos Profesionales y Universidades. Entre marzo de 1981 y abril de 1983 se abrieron en el país 130 nuevos centros de Educación Superior entre estatales, públicos y privados; de este modo, la oferta de posibilidades educacionales aumentó, dando una mayor cobertura a la creciente demanda.

Para los alumnos que egresan de la Enseñanza Media, el Ministerio de Educación, a través de la Dirección de Educación Superior, editó recientemente el primer "Directorio de la Educación Superior en Chile" que compila toda la información que requiere un postulante sobre la materia (documentación completa en este suplemento). Dicha edición, con

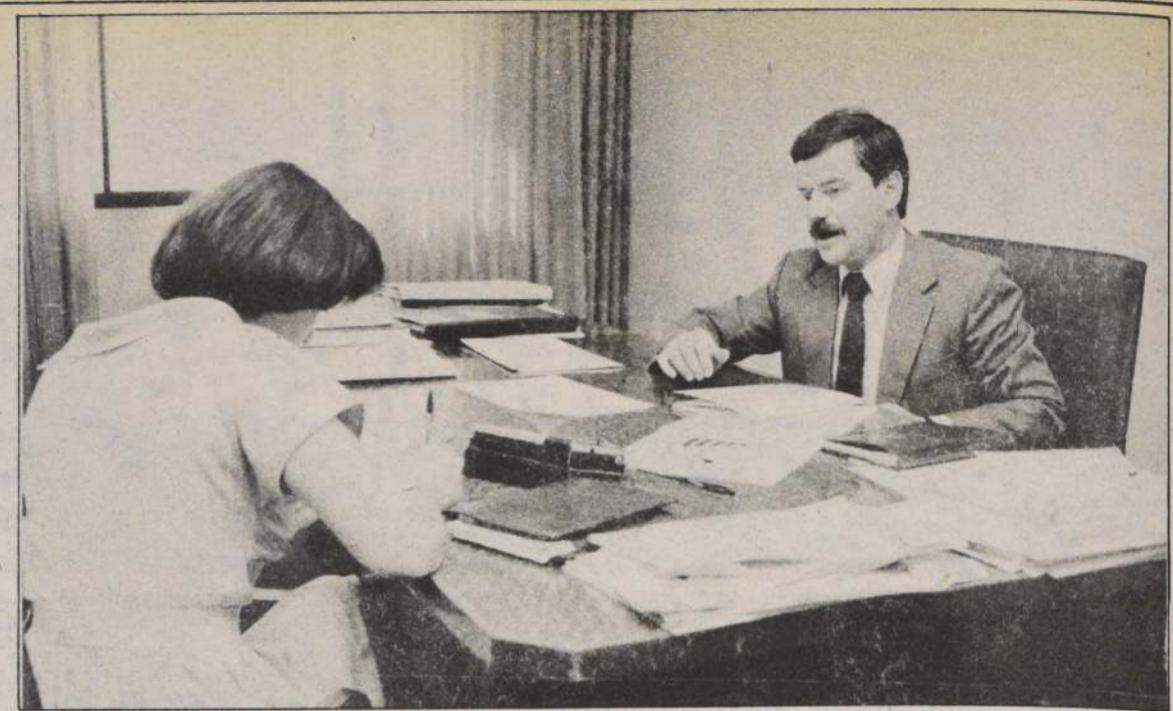
un tiraje de 10 mil ejemplares, fue distribuida en todos los centros de Educación Media del país, Secretarías Regionales de Educación e institutos de formación superior.

¿Cómo garantiza el Estado la Educación Superior?

El Ministerio de Educación, cumpliendo con su misión de velar por la transparencia y claridad de la información, como del funcionamiento integral de los institutos adscritos al Sistema de Educación Superior, ha implementado en los últimos años mecanismos y estudios específicos para la revisión y supervisión de dichos establecimientos, especialmente los que pertenecen al área privada de educación. En entrevista reciente, el director de la División de Estudios Superiores, Rubén Covarrubias Giorzano, resumió la labor que han realizado al respecto:

— ¿Cómo supervisan los Centros de Educación Superior del área privada?

"De acuerdo a lo estipulado en la ley, la excelencia académica se mide en los tres subsistemas que existen de la siguiente forma: en las Universidades Privadas e Institutos Profesionales Privados el Estado delegó a las Universidades tradicionales la responsabilidad



Sr. Rubén Covarrubias, director de Educación Superior, Ministerio de Educación.

de integrar comisiones examinadoras mixtas por cada asignatura que imparten dichas instituciones y por cada alumno. El tercer subsistema, que corresponde a los Centros de Formación Técnica (CFT), está supervisado directamente por el Ministerio de Educación Pública, para lo cual realiza semestralmente revisiones al comportamiento administrativo y académico de la institución; a la institución educacional como un todo y a la infraestructura física de los establecimientos. En otras palabras se hace un análisis cuantitativo".

— ¿Y de qué forma miden la calidad de la enseñanza?

"En 1986 se aplicó por segundo año consecutivo una Prueba Nacional acerca del 70% de los alumnos que cursan el último año en los Centros de Formación Técnica. Esta prueba nos permite evaluar el grado de conocimientos que adquirieron los jóvenes al término de su carrera. De este modo, podremos saber si los planes y programas de estudio cumplen con su objetivo. Este es uno de los instrumentos que hemos denominado Medición de la Calidad de la Enseñanza".

— ¿Qué marco de referencia usaron para elaborar la Prueba Nacional?

"Para llegar a elaborar la Prueba Nacional hubo que trabajar más de un año para unificar y

estructurar una carrera que tenga un perfil básico para que todas las instituciones que imparten la misma carrera posean la idoneidad e implementación mínima indispensable dentro de sus planes y programas de estudio".

— ¿Cómo puede saber un estudiante si el centro de estudios de su elección cumple con el mínimo exigido por Uds.?

"Para ello publicamos un ranking de la evaluación que hacemos cada semestre por establecimiento. Al mismo tiempo, el Ministerio de Educación Pública ha venido publicando desde la creación del Sistema, guías anuales sobre la Educación Superior Privada. También es responsabilidad de cada institución proporcionar a los interesados sus propias guías de ingreso y en ellas debe ir destacado si son entidades reconocidas por el Ministerio de Educación".

— ¿Y qué sucede con los centros que en un segundo o tercer ranking consecutivo no cumplen con las exigencias mínimas del perfil básico diseñado por Uds.?

"Para nosotros es fundamental que exista un alto grado de transparencia y difusión sobre los rankings que hacemos, ello permitirá que en un futuro cercano se descanen del sistema aquellas instituciones que no cumplen con los reglamentos".

— ¿De qué forma procederían a marginar a estas instituciones?

"Es un trabajo que se iniciará con reuniones técnicas en las cuales se analizarán, con los respectivos centros, las deficiencias que presentan para que mejoren y adecuen sus recursos. Ahora, si vemos que no existe voluntad por parte de esas instituciones, de mejorar o resolver sus problemas, tenemos la responsabilidad de tomar otro tipo de medidas y, en algún momento de la historia, hacer salir del sistema a aquellas instituciones que no cumplen con el mínimo aceptable. Se les revocaría el reconocimiento del Estado".

— Se puede decir, entonces, que hay un gran desnivel en la educación superior privada.

"De hecho existen instituciones que cumplen su rol mejor que otras, por eso no hay que olvidar que el Ministerio de Educación, desde la creación del Sistema, inició un proceso de enseñanza y aprendizaje hacia la comunidad".

— ¿Definiría Ud. como pugna la descalificación que hacen los colegios profesionales a la enseñanza técnico-profesional privada, al no aceptar a sus egresados como socios?

"Yo no lo vería como pugna, diría que son distintos niveles de formación, unos son técnicos (los egresados de los Centros de Formación Técnica) y los otros de

PRE-UNIVERSITARIO

**Inprega**

UN COMPROMISO CON TU FUTURO

- \* 10 AÑOS EN LA ENSEÑANZA PREUNIVERSITARIA
- \* CALIFICADO EQUIPO DOCENTE
- \* EL MAS ALTO NIVEL DE INGRESO

GRAN AVENIDA 11582 P. 34 FONO: 584871

## ESCUELA DE ADMINISTRACION AGRICOLA

SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Carrera: Administración Agrícola

Duración: 6 Semestres

Título: Técnico en Administración Agrícola

Sede: General Baquedano 348 - Paine

### Requisitos de Ingreso:

Licencia de Educación Media  
Certificado de Nacimiento y Certificado Médico  
Examen de Admisión

### Características de la carrera

Los estudios cubren todos los aspectos teóricos y prácticos requeridos para la producción agropecuaria; por su énfasis en las áreas de administración, comercialización, finanzas y computación, los egresados quedarán plenamente capacitados para emprender actividades empresariales independientes como asimismo para asumir la gestión administrativa y técnica de predios agrícolas.

### INSCRIPCIONES E INFORMACIONES

Tenderini 187-Fono: 330557- 396227-Santiago

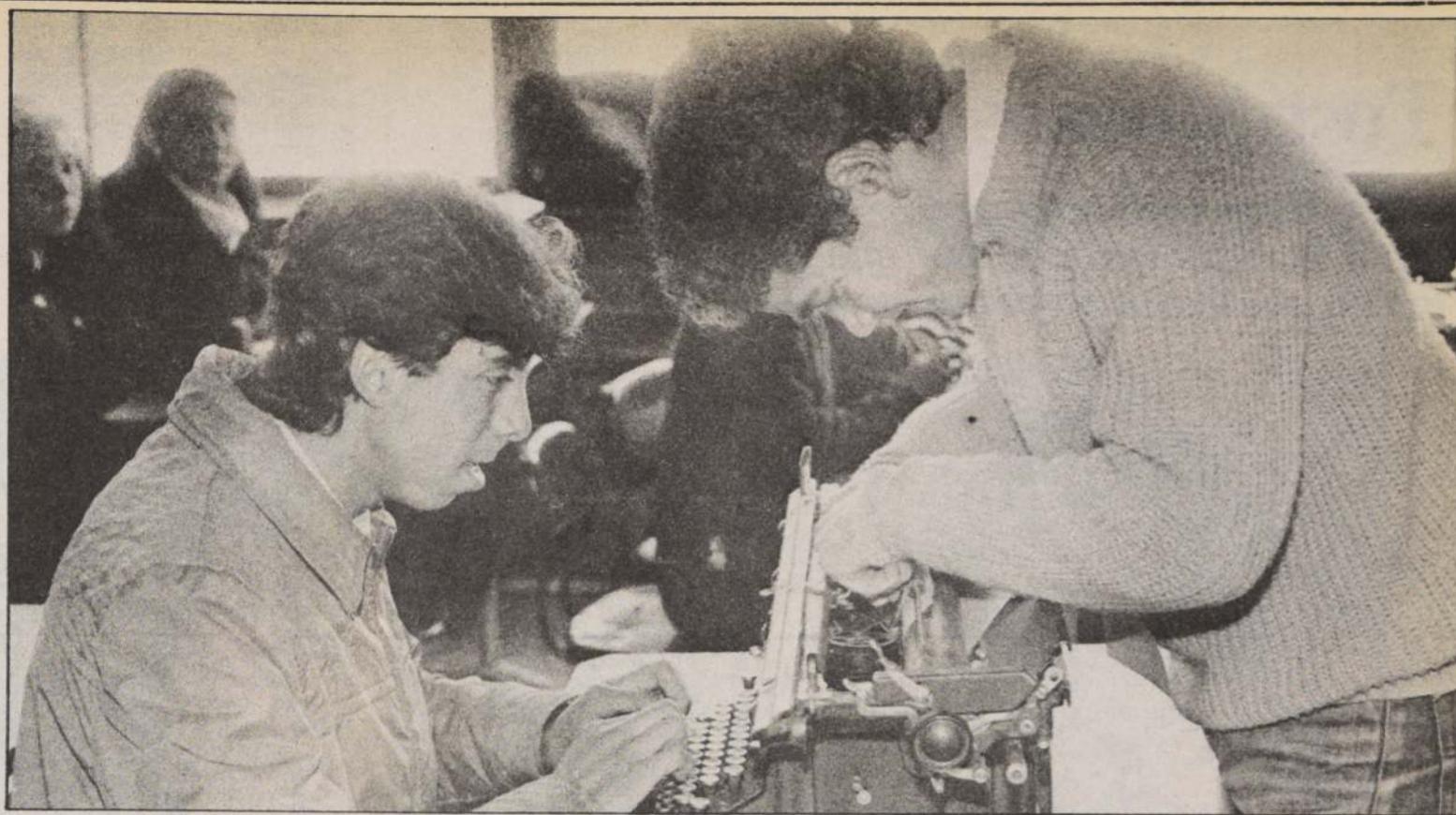
una formación distinta. Ahora, si un colegio quiere o no aceptar socios, depende de cada directiva, pero no veo el inconveniente cuando por principio constitucional existe la libertad de asociación".

—¿Cómo definiría Ud. el trabajo realizado por la Dirección de Educación Superior?

"En primer lugar hay que destacar que los hechos han demostrado que ha sido extremadamente positivo el poder crear en nuestro país nuevas alternativas a los egresados de la educación media, tal es así que los 12 mil 400 cupos existentes en 1981 aumentaron a 58 mil en la enseñanza de formación técnica en 1986. Esto significa que hay un gran número de jóvenes que se está formando en materias técnicas y con una rápida salida al campo laboral y con un tipo de profesional que es absolutamente necesario para el país, como lo es el técnico. Ahora, en cuanto al trabajo que se realiza, la Dirección de Educación Superior hace todo lo que por mandato le exige la ley, asegurando que las instituciones también cumplan sus obligaciones. Como Dirección ha sido un trabajo de equipo tanto del Ministerio de Educación como de las instituciones participes del sistema con las cuales hemos tenido un alto grado de relación con un denominador común que es la consolidación del tipo de educación que se imparte".

—¿A qué fuentes de información puede acudir el alumno?

"Nuestras oficinas mantienen durante todo el año guías de ingreso a la educación superior privada. Se entregan gratuita-



mente y es considerable el número de jóvenes que llegan en busca de ellas. También mantenemos reuniones anuales con los cuerpos de orientadores de cada establecimiento educacional, quienes a su vez proporcionan la información y orientación adecuadas al alumno. Por otra parte, las corporaciones privadas de educación se han agrupado en asociaciones gremiales y publican sus guías de ingreso, finalmente tenemos el "Directorio de la Educación Superior en Chile".

SARA OSSA GARRIDO

## PREUNIVERSITARIO PREUSACH

### PROGRAMA DE INGENIERIA SOLO PROFESORES DE LA USACH

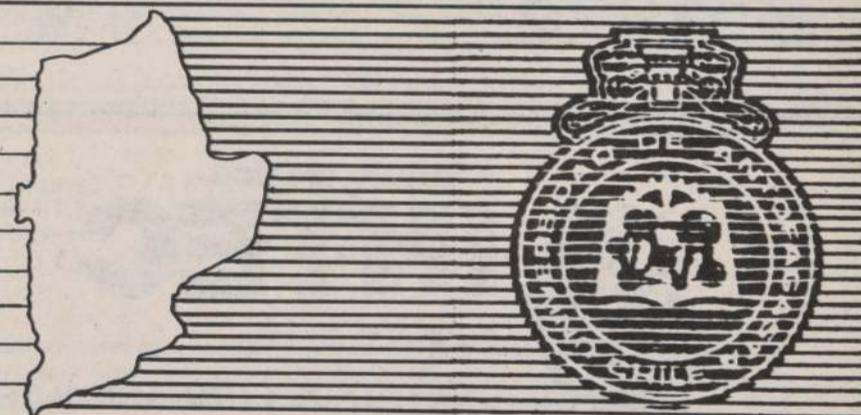
El brusco cambio de la Educación Media a la Universitaria se transforma en la mayoría de las veces en un rotundo fracaso del alumno universitario, con las consecuencias que todos conocemos.

Por esta razón, el Preuniversitario PREUSACH ha elaborado para el primer semestre del año en curso, un programa de enseñanza donde se dictarán los ramos de álgebra y cálculo, de la misma forma en que se dictan en la universidad.

Las matrículas se están efectuando en la sede central ubicada en Echaurren 149 (Metro Est. República) y su teléfono es el 712988.

# UNIVERSIDAD DE ANTOFAGASTA

## VICERRECTORIA ACADEMICA



#### I. PRIMEROS AÑOS

#### MATRICULA 87

Primer Llamado: 5 y 6 de marzo.

Horarios de Atención: 9.30 a 12.30 Hrs. y 15.30 a 18.30 Hrs.

Los postulantes seleccionados deberán matricularse:

- En Antofagasta: Casino del Campus Angamos.
- En Santiago: San Ignacio 171. Local del Instituto Profesional de Santiago.

Nota: LA NO PRESENTACION DE CUALQUIER POSTULANTE EN LAS FECHAS Y HORAS SEÑALADAS SE CONSIDERARA RENUNCIA IRREVOCABLE AL DERECHO DE MATRICULA.

#### DOCUMENTACION EXIGIDA:

1. Cédula Nacional de Identidad o Poder Notarial, en caso de ser un representante del postulante, el cual necesariamente debe estar autorizado ante Notario Público y debe expresar el nombre y número de Cédula Nacional de Identidad del representante.
2. Tarjeta de resumen de postulaciones y matrícula.
3. Rol Unico Tributario.
4. Boletín N° 2
5. Certificado de Nacimiento en original.
6. Certificado de Situación Militar (sólo varones).
7. 3 Fotos tamaño carné, en colores, con nombre y número de Cédula Nacional de Identidad (1: cédula universitaria, 1: formulario de matrícula, 1: ficha expediente).
8. Fotocopia, por ambos lados, de Cédula Nacional de Identidad.
9. Licencia Media chilena.

Nota: Los seleccionados en Acuicultura y Kinesiología deberán presentarse a un examen médico los días 3 y 4 de Marzo imponentemente, en el Servicio Médico y Dental de Alumnos, Campus Coloso. Los de Kinesiología deberán someterse, además, a un examen postural por lo que deben presentarse en tenida deportiva.

HORARIO: 9.00 a 13.00 Hrs. y 15.00 a 18.00 Hrs.

#### II. CURSOS SUPERIORES

Matrícula e inscripción de alumnos antiguos desde el 18 hasta el 20 de Marzo.  
Local: 4º Piso, Campus Angamos.

Al momento de matricularse cada alumno debe entregar tres fotos recientes, en colores, con nombre y número de Cédula Nacional de Identidad. (1: cédula universitaria, 1: formulario de matrícula, 1: ficha expediente).

#### III. INICIO DE CLASES

PRIMEROS AÑOS: 16 de Marzo a las 8.00 Hrs.

CURSOS SUPERIORES: 23 de Marzo a las 8.00 Hrs.

#### IV. CREDITO FISCAL

Aquellos estudiantes que no estén en condiciones de cancelar la totalidad del valor de la matrícula determinada para su carrera podrán optar al Crédito Fiscal. Para ello deben completar el Formulario "Declaración de Antecedentes Socioeconómicos", adjuntando las liquidaciones de sueldo, salario, jubilación o montepío correspondiente al mes de Enero de 1987 de los miembros del grupo familiar que aportan ingresos, certificado de hermanos que estudian en Enseñanza Superior u otros niveles, además de fotocopia del RUT del alumno y del jefe de hogar.

#### V. CONVOCATORIA DE POSTULACION A EGRESADOS DE ENSEÑANZA MEDIA CON ANTERIORIDAD A 1984.

##### Requisitos:

- Haber rendido en el período correspondiente las pruebas de selección para las Universidades Chilenas, exigidas por la Universidad de Antofagasta.
- Haber obtenido un puntaje ponderado no inferior al del último estudiante seleccionado vía ingreso regular.
- Presentarse a entrevista personal.
- Fecha de Postulación: 3 y 4 de Marzo en Secretaría de Admisión y Registro Curricular de la Universidad de Antofagasta.

##### MAYORES INFORMACIONES:

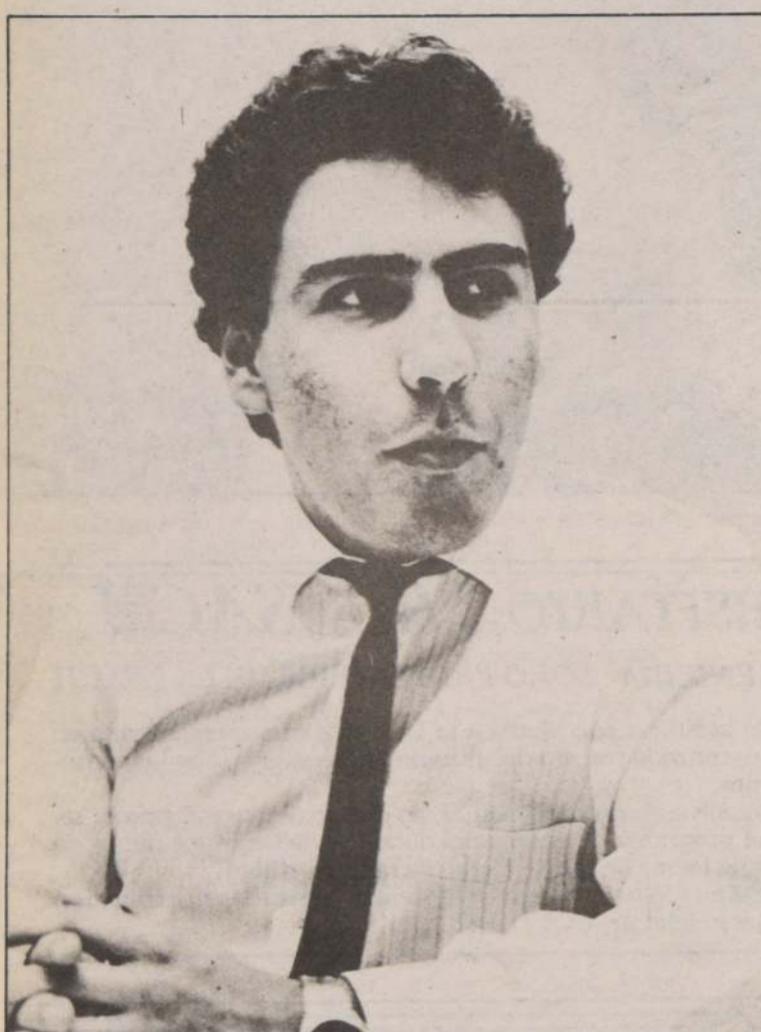
ANTOFAGASTA: Angamos 601, 3er. Piso, F: 224011.

SANTIAGO: Estado 235, Of. 601, F.: 337874.



# Testimonios

Dos jóvenes egresados de prestigiosos institutos cuentan a grandes rasgos el por qué recomiendan la institución que los instrumentó para el trabajo actual.



**María Graciela  
Ruz López**

El día en que la entrevistamos estaba, por esos imponentes de las oficinas grandes, haciendo el trabajo de otras dos secretarias además del suyo, pero se dio tiempo para contarnos algo de su carrera que se inició en un colegio de monjas y que culminó en Manpower.

Había estudiado dos años de Contador Auditor en la Universidad de Talca, pero por motivos personales tuvo que abandonar esos estudios.

Fue entonces cuando pensó en un Centro de Estudios referido.

"En realidad, explica ella, se habla tanto de este Instituto y del prestigio internacional de que goza. Además tiene la ventaja que está respaldado por un nivel internacional muy superior sin por ello descalificar a otros institutos. Incluso hubo quienes quisieron disuadirme. Una colega que estaba sin trabajo me decía que no era tan bueno como yo pensaba. Yo pensé que si el Instituto da mucho, pero si el alumno conscientemente no está dispuesto a recibirla, entonces de nada vale lo que te enseñen."

Allí yo estudié Secretariado Ejecutivo en Castellano y además dos cursos especiales de Ética y Relaciones Humanas.

Creo que en Manpower sus verdaderos objetivos son los alumnos y existe ahí una comunicación que yo en mi tiempo no

**instituto técnico  
INTEC**  
FUNDADO EN 1958  
CENTRO DE FORMACION TECNICA

Autorizado por el Ministerio de Educación Decreto N° 9 Exento del 13.01.83

**CARRERA:**  
PROGRAMACION EN COMPUTACION  

- Título Técnico
- Duración 4 semestres
- Laboratorio Integrado con Equipos Completos

**CURSOS:**  

- PROGRAMACION EN COMPUTADORES
- OPERADORES DE MICROCOMPUTADOR
- MULTIDIGITACION  
(ENTRADA DE DATOS)

**SECRETARIADO:**  

- COMPUTACIONAL
- ADMINISTRATIVO
- WORD PROCESSING

Cursos Conducentes a Diploma

**INSTITUTO CENTRAL DE ESTUDIOS INTEC**  
SANTO DOMINGO 1083 - PISO 2º - 6966842

a 2 cuadras de Plaza de Armas



**INSTITUTO PROFESIONAL  
TEATRO LA CASA**

Rector: Fernando Cuadra Pinto

Carreras:

• Actuación Teatral  
(Título Profesional)

• Actuación para Televisión.  
(Infraestructura Técnica Completa)

Romero 2421 - ☎ 92672  
(Decreto N° 60 y 495 - Ministerio de Educación)

CENTRO DE FORMACION TECNICA

Autorizado por el Ministerio de Educación  
Decreto N° 83 Exento del 24 de mayo  
de 1982

**Paulina Diard**

UNICO ESTABLECIMIENTO DEDICADO A ESTA  
ESPECIALIDAD

**CARRERA  
DISEÑO DE  
VESTUARIO**

Planes y Programas aprobados por resolución exenta N° 2223-291 9/ '82

TITULO  
TECNICO EN DISEÑO DE VESTUARIO  
SANTO DOMINGO 1083

(2 cuadras Pza. de Armas) ☎ 6966842

encontré en la provincia. Donde las cosas y relaciones eran mucho más impersonales. En el Instituto, en cambio me encontré con que los cursos eran más pequeños y el profesor está dispuesto a repetir algo que el alumno no ha entendido. Pienso que el aviso que dice "Ven a vivir a ese algo especial de Manpower" resultó ser muy cierto en mi caso por la cordialidad y compañerismo.

Además que te fomentan otros intereses como los deportes, las idas a las salas de cine o teatros. Por lo menos yo hasta la fecha conservo mis amigos y continuamente están preguntando por tí y qué estás haciendo.

Cuando salí a trabajar me sentí segura, pues le enseñan a cuidar desde la presentación hacia adelante de modo que cuesta desconcertarla a una. Naturalmente que hay cosas como la envidia y la desunión que uno puede encontrar en sitio de trabajo que es inevitable que existan.

A mí me gustaba el sistema de este lugar, porque me recordaba en algo la organización de las monjas. Aquí no había mañas desocupadas sin tener nada que hacer.

Mi primer trabajo (ya voy en el tercero), lo hice en BATA y estando en práctica me tocó reemplazar a la Secretaria de Gerencia sin que fuera un salto muy grande. Mis otras colegas también están en buenos puestos y a todas se nos ofrecen cursos pertinentes para aprender Secretaría Ejecutiva Bilingüe.

"No niego que hubo gentes que se retiraron a mitad de año porque el entrenamiento era realmente intenso. Naturalmente era un poco más caro que otros institutos pero al final se compensa por el mismo prestigio que tiene. Además que, como te dije, nunca te dejan sola y ninguna de mis compañeras se quedó sin su respectiva práctica".

Me falta mucho por aprender, pese a que he aprendido bastante en tres años. Puedo decir que he ido en ascenso, porque me dieron buena formación en mi Instituto.

### Miguel Agüero Aldana

Su gratitud está dividida en dos sitios de enseñanza mientras que su vocación también oscila entre dos extremos. Entretanto Miguel Agüero Aldana a sus 24 años ya está casi seguro que algún día podrá conciliar ambas ambiciones.

Hizo su enseñanza media en el Colegio San Agustín de Melipilla y confiesa que en ese tiempo fue un alumno regular en una familia de cinco hermanos y donde ya hay tres universitarios.

A los 18 años y con bastante susto rindió la Prueba de Apti-

tud. Todas sus intenciones eran las de estudiar teatro, vocación que sentía muy clara ya que era un fanático visitante de las salas y participaba en cuanta reunión de este tipo había. Pero las cosas no se dieron como él esperaba y no quedó en Actuación por falta de puntaje.

Su familia lo instó entonces a hacer un preuniversitario y allí descubrió un talento especial para las matemáticas. Entretanto tuvo conversaciones muy serias consigo mismo y lo que sería su vida.

Volvió a rendir la Prueba esta vez con mejores resultados. El buen éxito de ésta le valió que quedara en Chillán como estudiante de Tecnología Forestal y allí se matriculó. Coincidio todo este proceso con la ida al Servicio Militar como estudiante de verano y allí le sobrevino otra vacilación; dejó todo listo y regresó de Chillán a su casa.

Pero ya no estaba tan novato como al comienzo y pensaba que podía utilizar su talento para las matemáticas en algo que dejara más tranquilos a sus padres.

Fue así como llegó al Instituto de Estudios Bancarios Guillermo Subercaseaux. Le atrajo el prestigio de la institución y toda la familia lo respaldó en esta selección.

Se inscribió, observó que los postulantes eran muchos pero esperó confiado. Quedaron cuarenta alumnos en el curso.

Estuvo allí dos años y guarda los mejores recuerdos. Y no porque haya habido muchas diversiones extraprogramáticas sino porque desde el primer instante admiró la disciplina y los conocimientos impartidos.

Se formó como bancario con conocimientos amplios y precisos "casi se nota la transición de alumno a empleado bancario" explica. La cuota de 40 alumnos disminuyó a 25 por lo severo del programa, pero a los egresados el mismo Instituto les buscó lugares para hacer la práctica. Allí mismo donde actualmente trabaja como oficial administrativo puede notar que haber estudiado en el Guillermo Subercaseaux significaba prestigio y eficiencia. Otras instituciones propendían más a Comercio Exterior, el Subercaseaux se concentró en bancos. En el tiempo en que estudió Miguel había cinco becas de estudio concedidas por otros tantos bancos. Ahora al parecer queda la beca al extranjero que obtiene el mejor egresado.

Todavía Miguel se evade a Melipilla a dirigir algunas obritas en su colegio San Agustín, pero está satisfecho de su vida profesional.

Su opinión sobre el Subercaseaux es inmejorable y dice que lo recomendaría sin reservas a quien quiera tener conocimientos sólidos y un futuro libre de problemas.



## UN PREUNIVERSITARIO CON EXCELENCIA ACADEMICA

*De la estación del Metro República caminamos una cuadra hacia el sur y nos encontramos con el N° 149, Sede Central del Preuniversitario PREUSAC, que con el nombre de PREUSACH fue creado en 1984 por la Universidad de Santiago de Chile. Hoy y desde el año 1986 está administrado por Establecimientos Educacionales MAER.*

*Allí conversamos con Gunther Weber Castro, Licenciado en Educación y Profesor de Estado.*

*P. ¿Cómo puede Ud. asegurar que este Preuniversitario posee una excelencia académica?*

*R. El hecho de haber obtenido puntajes máximos nacionales nos basta para asegurar lo que ofrecemos, además todos nuestros Profesores son profesionales elegidos entre los mejores que ha entregado la USACH, y por último puedo decirle que con tres meses de anticipación al inicio de clases, nuestros profesores están trabajando para perfeccionar los programas de estudio.*

*P. ¿No les convendría publicitar sus puntajes máximos nacionales por televisión y en forma masiva?*

*R. Esa publicidad tiene un alto costo que tendríamos que cargárselo a la matrícula de nuestros alumnos.*

*P. Entonces me imagino que los precios de ustedes son más bajos.*

*R. Aún no encuentro un Preuniversitario que ofrezca 4 horas semanales por curso con una duración de 31 semanas que sea más económico que este.*

*P. Tengo entendido que ustedes están inaugurando una nueva sede este año.*

*R. Sí, está dirigida para aquellos alumnos de las comunas de La Cisterna y San Bernardo especialmente ya que queda en el paradero 28 1/2 de la Gran Avenida en el 9580-B.*

*P. ¿Cómo escogerán los profesores para esa Sede?*

*R. Son exactamente los mismos de la Sede Central.*

*P. ¿Además de los cursos preuniversitarios ofrecen ustedes algún tipo de curso diferente?*

*R. Para nuestros alumnos y en forma gratuita ofrecemos orientación y diferentes deportes que se realizan en el estadio de la USACH.*

## carmen correá

### ESCUELA DE SECRETARIADO EJECUTIVO

- Bilingüe Español
- Comercial
- Administrativo
- Básico
- Taquigrafía
- Dactilografía
- Comercio Exterior
- Proc. de Texto
- Lectura Veloz
- Contabilidad
- Adm. de Empresas
- Idioma inglés

### VACANTES LIMITADAS - PRACTICAS HORARIOS: DIURNOS Y VESPERTINOS

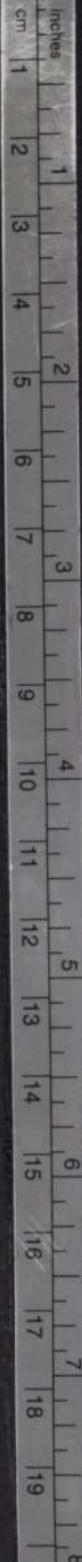
### CENTRO DE CAPACITACION

- Seminarios-Talleres
- Evaluaciones-Arriendo Salas

Miraflores 590-5º piso- Of. 9 Fono: 381770

### SERVICIOS TEMPORALES

- Evaluaciones-Arriendo Salas



# AIEP: Educación y Familia

Fundado en 1960 por don Carlo Corcione Rossi, ya fallecido, los directores de este Centro de Capacitación y de Formación Técnica tienen el orgullo de decir que el 50 % de su alumnado llega por recomendación de ex alumnos y que en la fecha que la entrevista fue hecha, la matrícula misma se había anticipado en casi 15 días para estar completa.

¿Cuál es el secreto de estos Centros que ya son siete en Chile (+ "Pero que podrían ser más") y que tuvieron su aprobación oficial con el mejor puntaje en 1982? Gino Corcione, uno de los miembros del Consejo Superior, hijo del fundador y Director de la sede de la calle Holanda nos lo explica.

"Sin perjuicio de modernizarnos constantemente para atender a las necesidades de su mercado laboral, seguimos en todo la mística de mi padre; hemos hecho de todo esto una gran familia. En la práctica, somos diecisiete personas de la familia que trabajamos en esto. Estamos en Calama, en Antofagasta, en Viña del Mar, Rancagua, San Fernando y dos lugares acá en Santiago. Cuando se hace la Olimpiada o la Semana Mechona, que tratamos que no se tropiecen las fechas, asiste la mayoría de la familia. Yo mismo soy un director más de terreno que de escritorio y no es raro que, guardando las debidas distancias, un alumno me llame por mi nombre o entre sin cita previa a consultarme de algo. Cuando inauguramos esta sede de Avenida Holanda, pensamos en captar Providencia y Apoquindo, pero nos encontramos que la mayoría de los alumnos vienen de fuera de Santiago, desde muy al norte hasta bien al sur".

Por AIEP en 26 años han pasado más de 40 mil alumnos y menos de 50 mil. El movimiento anual es de tres mil en sus siete sedes, pero siempre se tiende a que no haya despersonalización, que se conozca a cada alumno y a iniciar luego un seguimiento cuando egresa o ayudarle cuando está por titularse.

La historia de esta iniciativa tomó cuerpo a través del fundador don Carlo Corcione, italiano de nacionalidad que alcanzó a estar en las dos primeras guerras mundiales. En la segunda estuvo seis años prisionero de los ingleses en un campo de concentración. Allí, luego de sus tiempos de trabajo, empezó a enseñar algunos de los cinco idiomas que sabía entre los otros prisioneros.

En 1951 se trasladó a Chile con parte de su familia y en 1960 puso en práctica sus aspiraciones educadoras.

El fundador vivió lo suficiente para ver que su sueño tomaba una forma concreta y que tres de sus hijos integraban el Consejo Superior. Sus ideas de enseñar como en familia, un buen cuerpo de profesores y la excelente planificación curricular es lo que han hecho de estos centros lo que son.

Constantemente están haciendo estudios sobre el mercado laboral porque no se trata de mandar a la calle cesantes con un cartón. Ahora por ejemplo, la carrera de Dibujante Técnico ya no tiene tanta entrada como antes y se la cambió por la de Diseñador Gráfico y otras carreras pioneras como son la de Dirección y Producción de Televisión. Ahora tiene un estudio con cuatro cámaras de televisión que compraron en Inglaterra y Japón. Estudios de grabación con 16 pistas computarizadas. Esta es una de las carreras más caras dentro de AIEP, pero una de las más baratas dentro de los Institutos Educacionales.

## OOLIMPIADA Y PROHIBICIONES

Los cursos y la distribución por sexo, como es natural, cambian de una sede a otra. En Avda. Holanda predomina lo artístico y las muchachas, mientras en Calama los cursos son mayoritariamente de varones y sobre Computación.

Gino Corcione está muy orgulloso de la forma cómo el Centro cuida de colocar al alumno para que haga su práctica en lugares que tienen convenios, y cómo después se quedan en esos sitios.

Siendo el Centro de una matrícula medio y medio alto, se le dan, sin embargo facilidades si quieren matricularse dos hermanos.

Pese a no tener subvención estatal, conceden cada año dos becas sociales que resultan ser catorce a lo largo del país. Y otras catorce becas deportivas entre los mejores atletas que también sean alumnos destacados.

Todos esperan con mucho entusiasmo la Olimpiada anual que en 1986 les significó llevar 600 deportistas a un costo de tres millones de pesos a Reñaca para su lucimiento.

Parte de sus actividades extra-curriculares son los sábados culturales con charlas, exposiciones, conjuntos musicales y diapositivas.

No podía faltar la Semana Aiepina o Mechona en abril que significa un mes y medio entre una sede y otra para la familia Corcione.

Puede decirse que están entre



"... hemos hecho de ésto una gran familia".

los primeros en lo que se refiere a política educacional gracias a que los miembros de la familia están colocados en puntos claves y son lo bastante modernos para ser flexibles en adoptar ideas nuevas.

Sin embargo Gino cree que hay que tener una vocación de

pedagogía muy especial para dedicarse a la enseñanza y que si ellos mismos hubieran invertido en otros negocios, les habría ido mejor. Pero prefieren el capital humano al que les dan carreras bien programadas, buenas bibliotecas y el mejor profesorado.

Han tenido que adecuarse a las

nuevas generaciones, pese a ser ellos mismos de edad mediana. Están conformes con la disciplina que entregan en alguna medida a los alumnos líderes y se respalda con el reglamento. Pero que el cincuenta por ciento de su alumnado venga por recomendación de los que ya se titularon, es lo que más les satisface.

## CENTRO EDUCACION DE COMPUTACION

### POR MAS DE UNA DECADA FORMANDO EXPERTOS. CARRERA

- Programación de Computadoras.

### CURSOS DE CAPACITACION

(NO CONDUENTES A TITULO TECNICO)

- Análisis de Sistema.
- Programación y Operación de Microcomputadoras.
- Operación de Computadoras.
- Digitación (Entrada de Datos).

### CENTRO DE FORMACION TECNICA EDUCACION SUPERIOR Ministerio de Educ. Dec. N° 98

Los Héroes  
Almirante Barroso 37  
Fonos: 6964816 - 6988934

**CENTRO DE FORMACION TECNICA  
INSTITUTO DE IDIOMAS  
8<sup>a</sup> REGION**

Reconocido por el Ministerio de Educación  
Decreto Exento N° 156 del 10-9-1982

**ADMISSION 1987**

**CARRERAS:**

1-INTERPRETE TRADUCTOR INGLES-ESPAÑOL	3-TECNICO EN NEGOCIO NAVIERO
2-INTERPRETE TRADUCTOR FRANCES-ESPAÑOL	4-Secretariado EJECUTIVO BILINGUE

VICTOR LAMAS 1299 CONCEPCION FONO: 228521

# Resumen estadístico de actividades organizadas por el Departamento de Extensión Cultural 1986

## CONCIERTOS ITINERANTES:

Conciertos	195
Espectadores	54.000
Ciudades	53

## TEATRO ITINERANTE:

Funciones	151
Espectadores	74.345
Ciudades	43

## ORQUESTA PRO MUSICA:

Clases Concierto	72
Conciertos	35
Alumnos	
Público en General	87.200 (escolares) 24.470 (espectadores)

## CENTRO AUDIOVISUAL:

Centros Audiovisuales	3.025
Usuarios	1.645.000
Ciudades	189

## ESCUELA NACIONAL ITINERANTE:

Cursos	30
Alumnos	919
Ciudades	6

## BALLET FOLKLORICO NACIONAL.

Durante el año efectuó presentaciones en diversas ciudades entre la I y X Región, además realizó diferentes programas para los canales



de televisión 7 y 13. Asimismo, cabe destacar las giras al extranjero: Visita oficial a la República Popular China en el mes de abril y en los meses de septiembre y octubre en Alemania y Suiza.

El conjunto, bajo la dirección de Pedro Gajardo, está integrado por 54 personas, entre cuerpo de baile, músicos y técnicos.

El montaje de las obras procede de la investigación de las expresiones folklóricas en su lugar de origen para luego recrear vestuario, música, danza, leyendas, mitología e historia.

Las giras de difusión de las danzas y cantos de Chile, se realizarán durante el año 1987 entre los meses de enero y diciembre, desde la I a la XII Región.

Asimismo, realizará giras de extensión artística a China, EE.UU. y Europa.

En el mes de abril, accediendo a una invitación del Gobierno de la República Popular China, efectuará una gira de 11 días, realizando presentaciones en Pekín, Chengdu, Chongking y Shangai.

El último año actuó para más de 350.000 personas a través de todo el país, efectuando 158 funciones en 54 ciudades y pueblos.

Habrá que considerar, además, la amplísima cobertura de las presentaciones en televisión que es imposible indicar en cifras.



# **UN TITULO DE PRESTIGIO Y LA SEGURIDAD DE SER LOS MEJORES**

La mejor elección para un futuro profesional, es decidirse por una formación sólida que le permita desenvolverse eficazmente en el ámbito laboral y enfrentar con éxito los desafíos del mañana.

Por su vasta experiencia, porque las carreras que se dictan han sido planificadas para responder efectivamente a las necesidades del desarrollo industrial y productivo del país, por su gran infraestructura y

calificado cuerpo docente, INACAP es el mejor Instituto de Educación Superior. Por ello, los profesionales que egresan de INACAP reciben un título de prestigio y la seguridad de ser los



**INSTITUTO CORFO**

# **NACAP**

• ÁRICA: Panamericana Norte N° 2190 Fono: 41324. • IQUIQUE: Aníbal Pinto N° 375 Fono: 22974. • ANTOFAGASTA: Av. Pedro Aguirre Cerda N° 5900 Fono: 251731. • CALAMA: Sotomayor N° 2064 Fono: 212619. • COPIAPO: Maipú 288, Depto. 21 Villa Los Abedules Fono: 3182. • LA SERENA: Av. Juan Bohón s/n Fono: 212481. • VINA DEL MAR: Alvarez N° 402 Fones: 562616-665333. • VALPARAISO: Av. Argentina N° 864 Fones: 259485-254827. • MAIPÚ: Carmen N° 1625 Fono: 572194. • COLON: Padre Hurtado N° 875 Fones: 2294622-2298807. • TABANQUERA: Vitacura N° 10171 Fones: 2294219-2206257. • NUNOEA: Av. Zañartu N° 980 Fono: 492004. • RENCA: Bravo de Saravia N° 2980 Fono: 378021. • PROVIDENCIA: Pérez Valenzuela N° 1631 Fono: 2237687. • APOQUINDO: Chesterton N° 7028 Fono: 2299000. • HOTELERIA: Parque O'Higgins El Pueblo Fono: 5553074. • RANCAGUA: Germán Riesco N° 230 Fones: 222330-224895. • CONCEPCION: Las Golondrinas N° 160 Talcahuano Fono: 583000. • TEMUCO: Dreves N° 988 Fono 233142. • VALDIVIA: Av. España N° 211 Las Animas Fones: 6248-6206. • PUERTO MONTT: Pasaje Ayacara N° 0695 Población Chiloé Fono: 2385. • COYHAIQUE: Camino Internacional Balmaceda km. 2 Fono: 21018. • PUNTA ARENAS: Av. Bulnes km. 4 Norte Fones: 23883-23735.

# A veces nos equivocamos



Es cierto que los años detienen. Que hombres y mujeres por igual pierden, poco a poco, la frescura y lozanía de la juventud. Pero es igualmente cierto y demasiado más importante que el madurar y envejecer produce enriquecimiento interior.

No se trata que el paso del tiempo obligadamente otorgue mayor cultura, ni que las experiencias vividas siempre se traduzcan en un mejor criterio para afrontar el permanente desafío de existir. Lo que ocurre es algo muchísimo más profundo; los años le dan al hombre sabiduría de vivir.

Sabiduría que no se adquiere en textos de estudio ni tampoco por medio de enseñanzas ajenas

sino que a través de un haber ido por la vida superando sus propias dificultades y cansancio. Es en el enfrentamiento con lo que debió ser y no fue con lo que se quiso y no se logró, en donde el hombre alcanza el sentido de la realidad que le permite dar a cada cosa su verdadero valor y su exacta dimensión.

El joven suele sentirse, con peligrosa frecuencia, dueño absoluto de su destino. No duda; ha de construir un futuro a su amanero. No vacila; programará su acción de acuerdo a sus innegables capacidades personales. No teme; todo lo suyo será permanente.

Pero un día se da cuenta con asombro que el futuro no puede construirlo solamente con su propia madera. Que sus capacidades tampoco son suficientes para llevar a cabo todas las cosas programadas. Y que ninguna cosa a nivel humano es permanente, que todo pasa, se va o perece.

Sólo entonces el hombre empieza a entender que el éxito suele no ser éxito y que los fracasos muchas veces no son tales, que no tiene sentido encasillarse de manera absoluta en determinados afanes; que la tarea de vivir es una experiencia extraña e inesperada; que la verdadera escala de valores no se rige por normas pre establecidas; que más importante que todos los logros que puedan alcanzarse es la actitud que asume el hombre frente a la vida y frente a los demás.

Una vez, hace ya bastante tiempo yo también fui joven.

Pensé, al igual que todos, que mis sueños de adolescente se convertirían en realidad. Que la firmeza de mi carácter no me permitiría ninguna debilidad y que no habría circunstancias posibles que pudieran oponerse a que se concretaran mis grandes y pequeñas ambiciones.

Nada de eso ocurrió. Todo fue diferente.

Mis sueños muy pronto terminaron solamente en lo que eran simples sueños.

Mi carácter no tuvo la menor firmeza para evitar el dominio que ejercería en mí la frivolidad, la insensatez y el halago. Y no fue una circunstancia sino muchas las que no me permitieron concretar ninguno de mis ambiciosos propósitos.

Pero eso no significó fracaso ni amarguras. Solamente un tener que afrontar con entereza un hecho; las cosas no son, en la vida, como uno las piensa y las desea. No se dan sino como tenían que darse.

Cuando se produce el inesperado encuentro con la realidad, el hombre empieza a vivir de verdad. Adquiere conciencia de va-

lores ignorados. Comprende cuán absurdo es estar permanentemente luchando contra el tiempo. Entiende que el dinero es un importantísimo medio de subsistencia, pero que no es razonable que se convierta en afán principal de la vida. Aprende a dar la verdadera importancia que tiene —para hacer de la existencia una amable convivencia— la cordialidad, la bondad y la generosidad.

Muchos entienden el asunto. Surge entonces en ellos la palabra dicha a tiempo. El gesto comprensivo y la sonrisa oportuna. Y esas palabras, esos gestos y esas sonrisas les abren de par en par las puertas de un mundo que les era totalmente desconocido y en el que la tarea de vivir se hace demasiado más grata y más amable de lo que era anteriormente.

Otros no entienden jamás el problema, continúan luchando contra molinos de viento que, a la postre, resultan inverosímiles. Siguen dándole a las cosas valores y sentimientos que no tienen. No logran nunca saber cuán importante es poder mirar al hombre en su dimensión infinita.

Quizás sean verbos los que de-

finen esas diferentes actitudes. Los que aprenden a conjugar en la hora que corresponde, los verbos amar, esperar, dar, tolerar, gozar. Y los que se quedan estáticos conjugando para siempre los verbos ambicionar, dudar, prescindir, acumular, despreciar.

A propósito de verbos, pienso que el mundo cambiaria muy a favor si todos supiéramos hacer nuestro el verbo creer.

Porque creer en Dios es un ir dándole sentido a la vida por dolorosa que haya sido para algunos.

Y creer en el hombre es un ir perdonándose a sí mismo errores y flaquezas.

Al terminar estas líneas me pregunto ¿Por qué escribí esto? Y aunque no tengo una respuesta precisa que darme, lo atribuyo a ese afán que ha surgido dentro de mí —desde que tomé conciencia que caminaba por el último tramo de la jornada— de ir recordando y analizando las equivocaciones y los errores que cometí, en demasía, a lo largo de los años.

Lo que no significa que, al igual que tantos y tantos otros, vaya a dejar de cometerlos hasta el último instante de la vida.

Willie Arthur Aránguiz

## ESCUELA DE PODOLOGIA CON CARACTER PARAMEDICO



DE LA ASOCIACION  
NACIONAL DE PODOLOGISTAS  
DE CHILE.

**INFORMES Y MATRICULAS:**  
DESDE EL 23 DE FEBRERO  
ALAMEDA 2248 - DEPTO. 22  
FONO: 718560, SANTIAGO  
"Metra República"

# UNIVERSIDAD CENTRAL

LA UNIVERSIDAD DEL PRESENTE Y DEL FUTURO

### Carreras que imparte:

- Arquitectura
- Administración Pública
- Ingeniería Comercial
- Derecho
- Psicología (Campus La Reina)
- Educación Parvularia
- Construcción Civil

### Requisitos de ingreso:

- P.A.A.
- Licencia Enseñanza Media
- Certificado Concentración de Notas



### Fechas de postulación:

- Inscripciones y matrículas a partir del 23 de febrero de 1987

### Sedes de inscripción y matrícula

- Campus San Bernardo J.J. Prieto 10.001 F: 5853111 y 585621
- Sede Oriente: Carmencita 59 Las Condes F: 2312701
- Campus La Reina: C. Silva Vildósola 278 A F: 2733461

**ADMISSION 1987**



# Resultados Supervisión Centros de Formación Técnica

Primer Semestre 1986

El sistema de Educación Superior atiende a 196.283 alumnos, de los cuales 113.625 estudian en las Universidades, 32.223 en los Institutos Profesionales y 50.425 en los Centros de Formación Técnica (CFT).

Las Universidades tradicionales o las Instituciones que de éstas se derivaron acreditan a Institutos Profesionales y Universidades privadas, y el Ministerio de Educación Pública a los Centros de Formación Técnica.

La División de Educación Superior se preocupa de velar por el nivel de técnico superior, aplicando la normativa legal. De esta manera, se cautela la creación y mantenimiento eficiente de las carreras impartidas por los Centros de Formación Técnica. Posee las atribuciones para cancelar la autorización de funcionamiento de un CFT si no se ajusta a los niveles de funcionamiento exigidos.

## SUPERVISION A CENTROS DE FORMACION TECNICA

La supervisión a los CFT es una actividad semestral regular que realiza la División de Educación Superior y tiene cobertura nacional. Se realiza preferentemente en los meses de junio-julio y octubre-noviembre, lo que permite una visión de desarrollo de las actividades de las instituciones durante el año académico.

## METODOLOGIA

El plan de acción para supervisar incluye la elaboración del instrumento de supervisión, el envío de información preliminar a las instituciones, el entrenamiento de supervisores, la administración de la supervisión en terreno, la tabulación y envío de los resultados obtenidos a las instituciones y, finalmente, el análisis de los resultados y la toma de decisiones.

## CUADRO DE PUNTAJES PUBLICADOS EN ESTA EDICION

El Ministerio de Educación estimó procedente y necesario publicar los puntajes, en porcentaje de logro, que obtuvieron los Centros de Formación Técnica del país en la última supervisión de junio-julio del presente año, los que se presentan en los espacios regionales a pie de página de esta edición. El ordenamiento se hizo de mayor a menor puntaje, señalando también el nivel donde se ubicó la institución.

## CLAVE

NIVEL A + 100% de logro  
NIVEL A entre 95,00% y  
99,90% de logro  
NIVEL B entre 85,00% y  
94,90% de logro  
NIVEL C entre 70,00% y  
84,90% de logro  
NIVEL D entre 0,00% y  
69,90% de logro

La supervisión evalúa el funcionamiento total del Centro de Formación Técnica tanto en lo

académico como en lo administrativo. Los puntajes que aparecen en los cuadros publicados reflejan, entre otros, los siguientes aspectos considerados en la supervisión: el cabal cumplimiento de los planes de estudio; el uso de los registros de información; la existencia, implementación y uso de una biblioteca; la

existencia, estado y buen uso de recursos tecnológicos de apoyo a la docencia; la ejecución de tareas por parte del Director Académico y de los Jefes de Carrera; el cabal cumplimiento de una variedad de aspectos señalados en las Normas Generales de Funcionamiento, etcétera.

La División de Educación Superior mantiene una oficina de certificación del sistema, apoyada por este sistema de supervisión de la calidad académica de las carreras de mayor demanda.

De esta manera, el Ministerio de Educación controla y regula la formación de un técnico que al ingresar al campo laboral resuel-

va los problemas prácticos y pueda desarrollar tecnología aplicada en el campo de su especialización. Además, informa a la población nacional para que los potenciales usuarios del sistema de formación técnica dispongan de antecedentes confiables para elegir la institución en la cual seguir sus estudios.



## INSTITUTO DE ESTUDIOS BANCARIOS

**"GUILLERMO SUBERCASEAUX"**  
FUNDADO 1929

## INSTITUTO PROFESIONAL

### DIRECTORIO

**Presidente :** Sr. Ignacio Cousiño A., Presidente Banco Hipotecario y de Fomento Nacional.

**VicePresidente :** Sr. Hernán Arze de S-F., Presidente Banco del Estado de Chile.

**Directores :** Sr. Enrique Seguel M., Presidente Banco Central de Chile.  
Sr. Guillermo Ramírez V., Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras.  
Sr. Edward Dreyfus, Vicepresidente y Gerente General Citibank N.A. en Chile.  
Sr. León Dobry F., Vicepresidente Banco Concepción.  
Sr. Luis Prieto V., Presidente Financiera Fusa.

## CARRERAS OFRECIDAS

### TECNICO FINANCIERO, nivel técnico.

Duración: cinco niveles, cuatro de estudios y uno de práctica profesional, concentrado en dos años (diurno)

### CONTADOR AUDITOR, con mención en banca e Instituciones financieras de nivel profesional.

Duración: ocho niveles de estudios. (diurno)

La carrera de Técnico Financiero se imparte dentro del área o ámbito de la carrera de Contador Auditor. Esto implica que los alumnos titulados puedan continuar sus estudios en la Carrera de Contador Auditor.

### ANTECEDENTES GENERALES

- Alto rendimiento académico comprobado
- Práctica profesional en Instituciones Financieras
- Becas de Estudio a los mejores alumnos
- Becas de perfeccionamiento en el exterior
- Alto índice de ocupación de titulados

### DESEMPEÑO PROFESIONAL.

**Sectores:** Bancos, Financieras, Empresas de Comercio Exterior, A.F.P. y grandes empresas.

**Areas:** Operaciones, Comercio Exterior, Crédito, Finanzas, Contraloría y Administración.

### INFORMACIONES E INSCRIPCIONES

**SANTIAGO:** Secretaría Coordinación Docente  
Agustinas 1476 - 8º piso - Fones. 6981971 - 6981972

## Región Metropolitana

INSTITUCION	PUNTAJE OBTENIDO (en porcentaje)	NIVEL
ENAC	100.00	A+
ESUCOMEX - Ejército	100.00	A+
IACC	100.00	A+
INFOMED	100.00	A+
INFOMED - Central	100.00	A+
INFOMED - Sede 1	100.00	A+
INSEC - Bilbao	100.00	A+
ISI	100.00	A+
LUIS PASTEUR	100.00	A+
UNIVERSO	100.00	A+
AIEP - Central	99.80	A
ESUCOMEX - Central (I.T. Medina)	99.80	A
INACAP - Central (Apoquindo)	99.60	A
ELADI	99.50	A
INSEC - Central	99.50	A
INSTITUTO SUPERIOR DE COMPUTACION	99.50	A
ITESA - República 78	99.30	A
CENCO	99.20	A
INSALCO	99.00	A
ITESA - Agustinas	98.90	A
INACAP - Maipú	98.20	A
INACAP - Renca	98.20	A
EATRI	98.00	A
ICCE	97.50	A
AIEP - Providencia	97.50	A
ESUCOMEX - A. Pastene	97.00	A
PROPAM	96.90	A
ORT - Chile	96.50	A
ICECOOP	96.50	A
INDEP	96.30	A
CENAFOM	96.20	A
ITESA - República 206	96.10	A
INACAP - Providencia	96.00	A
INCACEA	96.00	A
DIEGO PORTALES	96.00	A
CIDEC	95.00	A
INLECAP	94.90	B
VIPRO	94.90	B
CROWNLIET	94.60	B
ECACEC	94.10	B
IPREFOR	93.00	B
INTEC	93.00	B
SANTA ELVIRA	92.90	B
INACAP - Hotelería	92.00	B
INACAP - Nuñoa	91.60	B
ESES	90.00	B
ZIPTER	90.50	B
ECOLE	90.20	B
GASTONIA	89.70	B
PAULINA DIARD	89.30	B
INACAP - Tabancura	89.30	B
ICET	89.20	B
LOS LEONES	88.90	B
INACAP - Colón	88.60	B
DUOC - Dieciocho	88.40	B
EACE	88.20	B
CIISA	87.80	B
JULIO VERNE	87.40	B
CELLER - E. Yáñez	87.20	B
CET	85.60	B
INCENI	84.50	C
ACUARIO DATA	84.30	C
CANON	84.20	C
JAIME MICHELOW - Central	84.00	C
CELLER - Central	82.50	C
PROFESOR VALERO	82.10	C
GAMMA	80.20	C
JOHN KENNEDY	80.10	C
ESCUELA INTERNACIONAL DE ADMINISTRACION	80.00	C
JAIME MICHELOW - París	77.60	C
CEC	77.30	C
SIMON BOLIVAR	76.60	C
DUOC - O'Higgins	76.20	C
FRANCISCO BILBAO	75.10	C
ESANE - Brasil	74.30	C
ESANE - Central	72.90	C
ESCES - Olivares	72.10	C
EDECTI	69.40	D
INSADE	57.00	D
CADTA	35.80	D



Ana Reeves



Eugenio Guzmán

**MINISTERIO DE EDUCACION**  
**Departamento de Extensión Cultural**

**TEATRO ITINERANTE**

La Compañía de Teatro Itinerante realizó su programa de actividades correspondientes al año 1986 entre los meses de mayo y noviembre.

Un elenco integrado por 3 actrices, siete actores, un director artístico y siete técnicos, recorrió el país desde Arica a Coihaique, incluyendo además Comodoro Rivadavia (Argentina), presentando "Como en Santiago" de Daniel Barros Grez y "El Robot Ping Pong", obra infantil, de José Pineda.

Las sucesivas giras del Teatro Itinerante incluyeron las siguientes ciudades:

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| — Arica            | — Talca           |
| — Iquique          | — Linares         |
| — Tocopilla        | — Cauquenes       |
| — Calama           | — Parral          |
| — Antofagasta      | — Chillán         |
| — El Salvador      | — Concepción      |
| — Diego de Almagro | — Los Angeles     |
| — Chanaral         | — Isla Quiriquina |
| — Potrerillos      | — Temuco          |
| — Copiapo          | — Villarrica      |
| — Vicuña           | — Panguipulli     |
| — La Serena        | — La Unión        |
| — Vallenar         | — Osorno          |
| — Ovalle           | — Purranque       |
| — Illapel          | — Puerto Montt    |
| — Los Vilos        | — Maullín         |
| — San Felipe       | — Castro          |
| — Santiago         | — Ancud           |
| — Viña del Mar     | — Puerto Aysén    |
| — Rancagua         | — Puerto Cisnes   |
| — San Fernando     | — Coihaique       |

En el curso de las giras se efectuaron 157 funciones.

La obra de Daniel Barros fue dirigida por Eugenio Guzmán y la de Pineda por Ana Reeves.

Formaron parte del conjunto María A. Arcos, Cecilia Cucurella, Cristo Cucumides, Fernando Berrios, Osvaldo Silva, Alejandro de Kartzow, Osvaldo Salom, Adriano Castillo y Mónica Jaramillo (actores), bajo la dirección artística de René Silva Díaz.

cm inches

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20

# Profesor Valero: Arte y Empresa

Ha estudiado todos los ritmos que enseña en su lugar de origen.

Movedizo y perfeccionista, si escribiera sus memorias sería un éxito de librería.

Empezó con el ballet pero han sido los ritmos populares los que cimentaron su fortuna.

Sergio Valero es tan movedizo y de músculos flexibles que si no hubiese sido profesor de baile, de seguro habría sido corredor o andinista. Pero nació y se crió en una academia de baile de modo que es lo que es. Y con muchísimo derecho.

La tradición de los Valero se remonta a 1900 cuando le enseñó el profesor Grim quien a su vez había sido alumno de Franco Zurbicueta, otro famoso de comienzos de siglo. La primera aparición en los diarios sin embargo de los padres del actual profesor es en 1928 en un reportaje de media página en la feneccida "Unión de Valparaíso".

Dos veces casado, hijos grandes y una edad imposible de calcular por la flexibilidad de sus movimientos. Sergio Valero está decidido a que la profesión de bailar deje de ser algo de segunda clase y que se pueda ganar tanto como en una profesión liberal.

## EL BALLET ES SELECTIVO

Sergio Valero empezó estudiando ballet en la Universidad de Chile y una hepatitis lo mandó por un año a la cama de donde se levantó sin poder hacer esfuerzos violentos. Fue entonces cuando se volcó a los bailes de salón y de ahí que muchos de sus profesores provengan de la Universidad como se verá más adelante.

Por lo que se puede entrever en este hombre cordial, pero a veces hermético, el año de enfermedad que en algún momento coincidió con la muerte de su padre, le significó un verdadero cambio en la personalidad.

Hoy a un poco más de treinta años de este hecho puede hablar con entera autoridad de lo que enseña en su Instituto donde tiene más de un centenar de alumnos.

Ofrece las carreras de Intérprete e Instructor en Danza Espectáculo con una duración de tres años y medio. Según un plan rígido y otro semiflexible se ofrecen los ramos de Kinesiología, Bailes de Salón, Tap Dance, Jazz Dance, Técnica Académica, Música, Acondicionamiento Físico, Historia de la Danza, Técnica Leeder, Técnica Graham y Coreografía a cargo de trece profesores de ambos sexos.

En su opinión esta carrera de técnico e instructor en danza espectáculo abre un campo laboral interesante y poco explotado.

Porque si se analizan los gustos del público —aunque los ritmos sean—, distintos, las danzas siguen vivientes sean tango, folclórico, rock o música moderna.

Pese a venir del ballet, el profesor piensa que el ballet es selectivo, no así las danzas populares que también están incorporadas a la mantención física. Al respecto recuerda una experiencia de

hace un tiempo con la Universidad de Chile donde se tomó a un grupo de enfermos inválidos que se entregaban al agrado de la danza. Hubo uno, digamos que se apellidaba Soto que le dijo con mucha seriedad, que él venía de mejorarse y no a "hacer tonterías". "Perfectamente, le dijo Valero, pero tome asiento un rato que ya lo iremos a dejar".

Y antes de diez minutos el obstinado estaba bailando con el resto!

El profesor se refiere a las diversas técnicas incorporadas a los programas para los alumnos del Instituto. Una de ellas es el "Stretching" donde el alumno aprende a usar correctamente los diversos músculos, a fortalecerlos sin dañarlos. Las técnicas de Graham y Leeder son de complementación al bailarín que no va a quedarse, puesto que será instructor o intérprete, con ritmos antiguos.

Con la kinesiología, dada por un profesional consagrado, el alumno aprende el arte de los movimientos y el funcionamiento de su cuerpo lo que es vital para no dañar a los que el día de mañana enseñará tanto en ballet como en gimnasia. Se previenen lesiones a futuro y no se acentúan problemas como el de la columna.

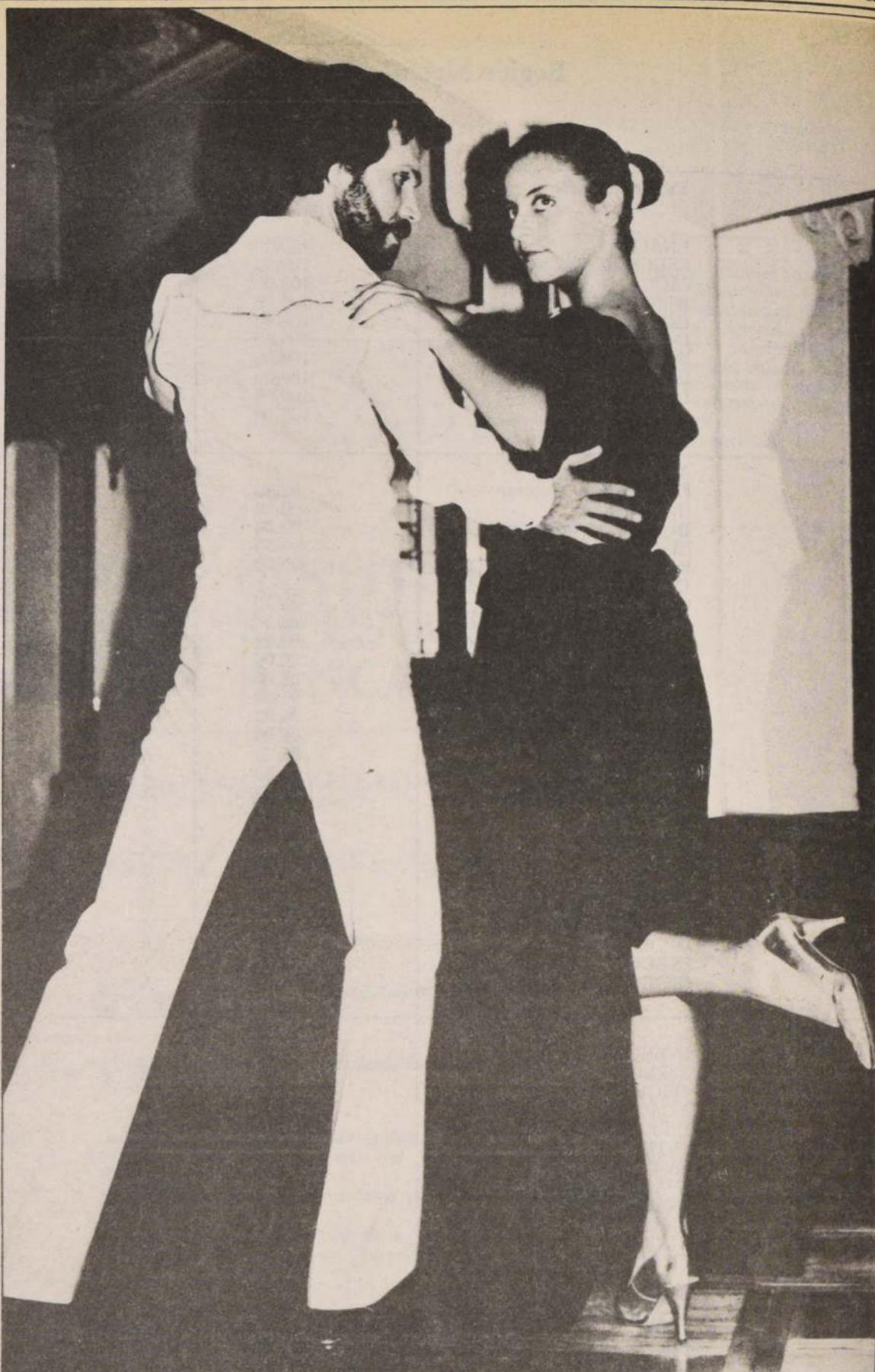
Como esta carrera tiene mucho campo, abundan los profesores de Educación Física, Educación Básica y parvularios porque la gimnasia pura y simple puede ser muy aburrida.

Valero piensa que en provincias puede ser un campo fértil para que los instructores propaguen estas enseñanzas y así es como tiene alumnos de todas partes de Chile. Pero con una condición, que les guste realmente este arte, de otro modo, no vale la pena.

## CANAS Y DIENTES SON ACCIDENTES

Fiel a su lema de que "canas y dientes son accidentes; arrastrar los pies, eso es vejez" el profesor tiene cursos los días sábados para personas de cualquier edad y que quieran simplemente bailar. Al respecto tiene cientos de anécdotas. Personajes célebres y empaquetados que se "soltaron" con el baile. Gente del espectáculo tiosa como chuzos que adquirieron flexibilidad o por último, personas de diferentes性es que se conocieron y simpatizaron al compás de un baile.

El currículo de Valero Guzmán es amplio y novedoso. Tiene a su haber el récord de haber salido 36 veces del país a estudiar cada baile en su lugar de origen. Hasta ha escrito para diarios extranjeros artículos, como el de Colombia, donde establecía un paralelo entre la cueca y la cumbia.





En 1958 estuvo en Cuba para aprender a bailar los bailes de salón, rumba, guajira, danzón, charanga, pachanga, el son y el danzón.

Luego se trasladó a Colombia a estudiar el merecumbé, el merengue y la salsa (aunque esta última sea originaria de Cuba). También siguió el rastro de otros bailes en Puerto Rico.

Cuenta que los bailes evolucionan. El cha-cha-cha, por ejemplo, empezó bailándose con los pies hacia adelante, luego saltadito con Tony Moro y ahora con dos pasos lentos y tres rápidos.

También estuvo en Inglaterra para participar en bailes. Allí mismo donde entrevistamos muestra la diferencia de la escuela europea con la americana. Por ejemplo, los movimientos de cabeza en el tango y hasta la sonrisa estereotipada que da el aspecto de muñequitos mecánicos. El latino en cambio tiene mucho corazón. Lo ideal sería unir ambas escuelas, dice, para que no esté lejano el día de mañana donde podamos ir allá mismo a disputarle esos campeonatos.

En sus cursos Valero ofrece título de bailarín y de instructor. Además existe la convalidación de ramos. Por ejemplo, llega de Valdivia un señor que dice "soy notable en jazz dance, pruébeme" y se le hace un examen que de salir triunfante, se le convalea de ese ramo.

Gran parte de su flexible programa lo tomó Valero de los Estados Unidos donde se dio cuenta que había bailarines que con ACONDICIONAMIENTO se lograban cosas en dos o tres años y que en ballet requieren haber empezado a los siete y con unos once años de práctica.

Está orgulloso de su profesorado que cuenta, entre otras eminencias, a Elly Griebe, ex directora de Danza de la U. de Chile, a Blanchette Hermanssen, ex directora del Municipal y a Graciela Gilberto que ha ido dos veces a EE.UU. a remontar "Carmina Burana".

Reconociéndose artista pero también hombre de empresa, Valero dice que su interés es que el arte rinda dividendos tanto o más importantes que las carreras liberales.

El valor de la carrera es de \$ 11.000 mensuales más una matrícula de \$ 4.500 pero con un currículo semiflexible, se pueden tomar sólo algunos ramos de las formativas o las técnicas. Se jacta que sus profesores están bien pagados y él mismo va a necesitar buenos instructores ahora que va a ampliar su estudio.

Es mucho lo que se podría decir sobre este hombre y él tiene muchas anécdotas que contar. Sus academias de baile han sido una verdadera escuela de vida que le permiten entender bien al ser humano. Hasta allí han llegado reyes y pajes, pero siempre se impone una actitud galana y caballeresca aun en las personas más humildes.

Una de las grandes alegrías que tiene, al margen de su currículo nutrido, es haber bailado en 1983 una rumba con su madre que tenía en ese tiempo 83 años. Les aplaudieron de pie, porque la señora Valero no mostró ni un solo movimiento en falso ni desgarbado, ni senil, sino que lo hizo como una graciosa joven.

Una prueba más que el baile conserva la juventud de los músculos y la alegría del corazón.

Sylvia Ríos



Inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# Listado Centros de Estudios Superiores

Inches  
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Universidad Central. J. J. Prieto 10001, San Bernardo. Fono: 58 32 36.

Universidad Diego Portales. Avda. Ejército 260. Fono: 696 04 81

Universidad Gabriela Mistral. Avda. Ricardo Lyon 1177. Fono: 225 74 97.

Instituto Profesional Blas Caña. Curicó 465. Fono: 39 30 32.

Instituto Profesional Campus. Avda. Ricardo Lyon 806. Fono: 223 71 43

Instituto Profesional Chileno-Británico. Santa Lucia 124. Fono: 38 21 56

Instituto Profesional del Pacífico. Arturo Prat 386. Sede Avda. Los Leones 1326. Fono: 225 52 33.

Instituto Profesional de Providencia. Providencia 1933. Sede Luis Thayer Ojeda 424. Fono: 231 51 22.

Instituto Profesional D.U.O.C. Sede Alameda. Avda. Libertador B. O'Higgins 2368. Fono: 699 33 29

Instituto Profesional D.U.O.C. Sede Alonso Ovalle. Dieciocho 102. Fono: 71 64 26

Instituto Profesional Educares. Luis Rodríguez 4746. Fono: 48 69 62

Instituto Profesional Escuela de Comunicación. Ricardo Lyon 227. Fono: 49 41 78

Instituto Profesional Escuela de Contadores Auditores. Providencia 2640. Fono: 231 49 96

Instituto Profesional Guillermo Subercaseaux. Agustinas 1476, piso 9º. Fono: 698 19 71

Instituto Profesional INACAP. Padre Hurtado 875. Fono: 229 46 22

Instituto Profesional Luis Galdames. María Luisa Santander 466. Fono: 223 45 81

Instituto Profesional Manpower. avda. Ricardo Lyon 891. Fono: 251 43 59

Instituto Profesional Teatro La Casa. Romero 2421. Fono: 92 6 72

C.F.T. Academia Universo. Miguel Claro 209. Fono: 223 55 17

C.F.T. Acuario Data. Dr. Sótero del Río 454 (por Catedral alt. 1252). Fono: 696 40 20

C.F.T. AIEP (Casa Central). Agustinas 673. Fono: 38 35 88

C.F.T. AIEP (Sede Providencia). Holanda 116. Fono: 232 42 65

C.F.T. Cadta. Román Díaz 218. Fono: 231 54 21

C.F.T. Canon. Avda. Brasil 96. Fono: 72 51 48

C.F.T. CEC. Almirante Barroso 37. Fono: 696 48 16

C.F.T. Celler (Casa Central). Alonso Ovalle 1546. Fono: 72 44 17

C.F.T. Celler (Sede 4). Eliodoro Yáñez 830. Fono: 74 04 89.

C.F.T. Cenafom. Almirante Pastene 98. Fono: 251 26 82

C.F.T. Cenco. Cirujano Guzmán 39. Prov. Fono: 225 12 91

C.F.T. Cet. Marchant Pereira 1077. Fono: 74 76 67

C.F.T. Cidec. Pedro de Valdivia 176 y Barcelona 2011. Fono: 232 34 08

C.F.T. Ciisa. Pedro de Valdivia 2103. Fono: 223 26 16

C.F.T. Crowniet. Almirante Pastene 167. Fono: 41 8 27

C.F.T. Diego Portales. Monjas 599. Fono: 39 86 09

C.F.T. D.U.O.C. (Sede 1). Lib. Bernardo O'Higgins 2368. Fono: 699 32 39

C.F.T. D.U.O.C. (Sede 2). Dieciocho 102. Fono: 71 64 26

C.F.T. Eace. Francisco Bilbao 1047. Fono: 46 21 50

C.F.T. Eatri. Avda. Condell 451. Fono: 223 10 89

C.F.T. Ecacec. Avda. República 190. Fono: 71 56 20

C.F.T. Ecole. General Jofré 78. Fono: 222 93 21

C.F.T. Edecti. Avda. Lib. Bernardo O'Higgins 293. Fono: 39 38 32

C.F.T. Eladi. María Luisa Santander 0440. Fono: 41 2 41

C.F.T. Enac. Avda. Santa María 0508. Fono: 77 61 49

C.F.T. Esane (Casa Central). Huérfanos 1869. Fono: 699 03 61

C.F.T. Esane (Sede 1). Avda. Brasil 65. Fono: 72 17 66

C.F.T. Escuela de Ciencias de la Computación J. Michelow (Casa Central). Jorge VI 185. Fono: 212 56 31

C.F.T. Escuela de Ciencias de la Computación J. Michelow (se de Santiago Centro). París 823. Fono: 38 19 80

C.F.T. Escuela Internacional de Administración de Chile. Vergara 312. Fono: 71 77 30

C.F.T. Escuela de Relaciones Públicas. Avda. Lota 2340 Providencia. Fono: 232 19 00

C.F.T. Esces. Olivares 1625. Fono: 71 04 02

C.F.T. Eses. Alameda 2109. Fono: 699 07 76

C.F.T. Esucomex (Casa Central). José Toribio Medina 29. Fono: 72 51 14

C.F.T. Esucomex (Sede 1). Ejército 119. Fono: 72 19 09

C.F.T. Esucomex (Sede 2). Almirante Pastene 266. Fono: 44 5 01

C.F.T. Francisco Bilbao. Manuel Montt 1227. Fono: 74 89 25

C.F.T. Gamma. Dieciocho 18 6 36. Fono: 72 33 33

C.F.T. Gastonia College. Biarritz 1970. Providencia. Fono: 74 47 48

C.F.T. IACC Avda. Salvador 1222. Fono: 74 48 97

C.F.T. ICCE. Compañía 1457. Fono: 696 08 82

C.F.T. ICECOOP. María Luisa Santander 0420. Fono: 223 59 17

C.F.T. ICET. Monjitas 707. Fono: 33 00 69

C.F.T. INACAP (Casa Central). Chesterton 7028, Las Condes. Fono: 229 90 00

C.F.T. INACAP (Sede Colón). Padre Hurtado 8600, Las Condes. Fono: 229 46 22

C.F.T. INACAP (Escuela Nacional de Hotelería). Parque O'Higgins, El Pueblito. Fono: 555 30 74

C.F.T. INACAP (Maipú). Carmen 1625. Fono: 57 21 94

C.F.T. INACAP (Sede Núñez). Zañartu 280. Fono: 49 20 04

C.F.T. INACAP (Sede Providencia). Pérez Valenzuela 1631. Fono: 223 76 87

C.F.T. INACAP (Sede Renca). Bravo de Saravia 2080. Fono: 77 58 66

C.F.T. INACAP (Sede Tabancura). Vitacura 10120, Las Condes. Fono: 220 62 57

C.F.T. INCACEA. Avda. Colón 6607. Fono: 220 91 88

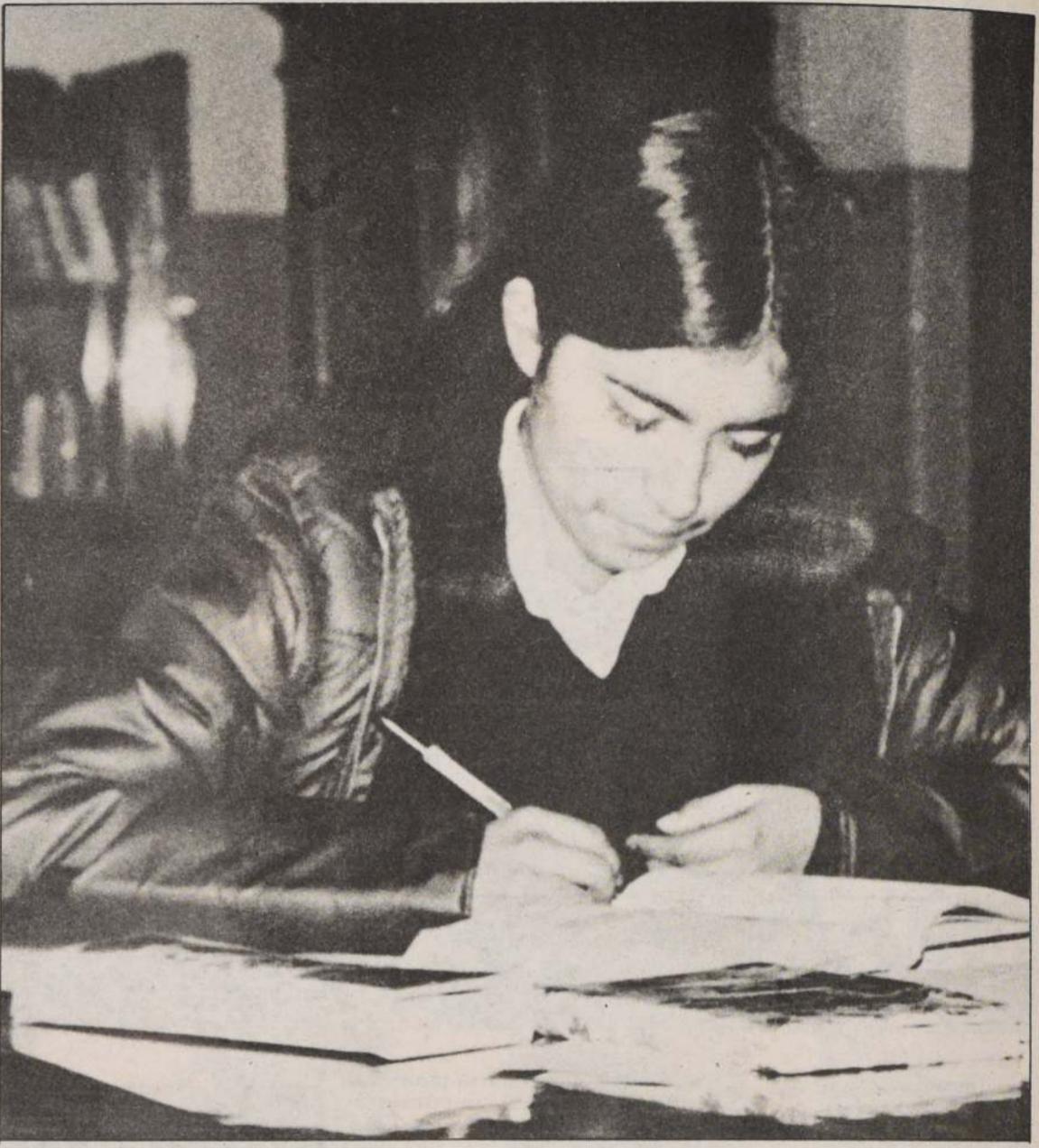
C.F.T. Inceni. Santa Beatriz 107, Providencia. Fono: 74 39 13

C.F.T. Infomed (Casa Central). Avda. Grecia 2180. Fono: 49 97 94

C.F.T. Infomed (Sede 1). Avda. Grecia 2156. Fono: 49 97 94

C.F.T. Inlecap. Román Díaz 292. Fono: 44 7 56

C.F.T. Insalco. Antonio Varas 666. Fono: 49 00 93



C.F.T. Insec (Casa Central). San Antonio 31. Fono: 39 67 51

C.F.T. Insec. Francisco Bilbao 2275. Fono: 223 62 17

C.F.T. Instituto Nacional de Estudios Superiores. Alonso Ovalle 1654.

C.F.T. Instituto Superior de Computación. Providencia 215. Fono: 225 08 33

C.F.T. Intec. Santo Domingo 1083. Fono: 696 68 42

C.F.T. Iprefer. Condell 115. Providencia. Fono: 223 87 21

C.F.T. Isi. Avda. Vicuña Mackenna 229. Fono: 222 40 75

C.F.T. Isteco. Ernesto Pinto Lagarrigue 180. Fono: 77 63 99

C.F.T. Itesa (Sede 3). Agustinas 1859. Fono: 72 16 88

C.F.T. Itesa (Casa Central). Avda. Repùblica 687. Fono: 699 55 73

C.F.T. Itesa (Sede 10). Repùblica 206. Fono: 699 12 31

C.F.T. Itesa (Sede 2). Echaurren 282. Fono: 696 09 15

C.F.T. John Kennedy. Ejército 65. Fono: 71 57 75

C.F.T. Julio Verne. J. P. Alessandri 2701. Fono: 221 13 68

C.F.T. Los Leones. Los Leones 2288, Providencia. Fono: 49 68 67

C.F.T. Luis Pasteur. Rancagua 0365, Providencia. Fono: 222 45 91

C.F.T. Ort-Chile. José Pedro Alessandri 1242. Fono: 271 38 89

C.F.T. Paulina Diard. Santo Domingo 1083. Fono: 696 68 42

C.F.T. Profesor Valero. Almirante Simpson 28. Fono: 222 92 59

C.F.T. Propam Huérfanos 1463. Fono: 72 62 00

C.F.T. San Cristóbal. Marcoleta 21. Fono: 222 06 20

C.F.T. Santa Elvira. Román Díaz 33, Providencia. Fono: 225 16 68

C.F.T. Simón Bolívar. San Ignacio 8. Fono: 71 11 39

C.F.T. Vipro. Padre Mariano 94. Providencia. Fono: 74 54 32

C.F.T. Zipter. Eliodoro Yáñez 1647, Providencia. Fono: 74 81 29

C.F.T. Itsa (Casa Central). Avda. Repùblica 687. Fono: 699 55 73

C.F.T. Itesa (Sede 10). Repùblica 206. Fono: 699 12 31

C.F.T. Itesa (Sede 2). Echaurren 282. Fono: 696 09 15

C.F.T. John Kennedy. Ejército 65. Fono: 71 57 75

C.F.T. Julio Verne. J. P. Alessandri 2701. Fono: 221 13 68

C.F.T. Los Leones. Los Leones 2288, Providencia. Fono: 49 68 67

C.F.T. Luis Pasteur. Rancagua 0365, Providencia. Fono: 222 45 91

C.F.T. Ort-Chile. José Pedro Alessandri 1242. Fono: 271 38 89

C.F.T. Paulina Diard. Santo Domingo 1083. Fono: 696 68 42

C.F.T. Profesor Valero. Almirante Simpson 28. Fono: 222 92 59

C.F.T. Luis Pasteur. Rancagua 0365, Providencia. Fono: 222 45 91

C.F.T. Ort-Chile. José Pedro Alessandri 1242. Fono: 271 38 89

C.F.T. Paulina Diard. Santo Domingo 1083. Fono: 696 68 42

C.F.T. Profesor Valero. Almirante Simpson

# Sistema de EVALUACION de la calidad de EDUCACION 1986

Al Ministerio de Educación, como organismo rector de la educación chilena, le corresponde dictar y hacer cumplir la política educacional, orientar el proceso educativo a través de la normativa pertinente y establecer un sistema permanente de supervisión que cautele el cumplimiento de los principios de unidad nacional e igualdad de oportunidades, como asimismo de los objetivos que deben lograr los establecimientos estatales y particulares de todos los niveles y modalidades educativas.

En este contexto, el Ministerio debe disponer de mecanismos eficientes que le permitan recoger y mantener información actualizada de los establecimientos educacionales, con el fin de identificar los problemas que afectan el estado de la educación, así como también el grado de avance en el cumplimiento de los objetivos educacionales.

En este sentido, se hace necesario desarrollar mecanismos adecuados que aseguren la constante superación de la calidad de educación a todo nivel, identificando variables que la afectan y posibilitando la adopción de las medidas correctivas que se estime conveniente.

Es por esto que la Subsecretaría de Educación determinó constituir una comisión, con el propósito de crear un sistema que permita recoger y entregar información relevante acerca del estado actual de la educación en los establecimientos educacionales del país.

A continuación, luego de establecer el objetivo del SISTEMA DE EVALUACION DE LA CALIDAD DE EDUCACION (SECE), se entregan sus características principales, para terminar con una presentación abreviada de las actividades contempladas para su puesta en marcha, planeada para el cuarto trimestre de 1986.

## CUAL ES EL OBJETIVO DEL SECE?

Evaluar la calidad de la educación ofrecida en el país en los niveles parvulario, básico y medio, para orientar la toma de decisiones y señalar las condiciones para producir su mejoramiento.

### DESCRIPCION DEL SECE

1. El sistema de evaluación se integra armónicamente en el conjunto de acciones que el Estado realiza para igualar las oportunidades de acceso y permanencia en el sistema educativo y el logro de aprendizajes, fundamentales en la población escolar.

2. El sistema de evaluación será un sistema abierto, con capacidad para incorporar nuevos problemas educativos, considerando la participación de la comunidad para producir resultados que tengan impacto en la solución de los problemas planteados. Esta adaptabilidad operará tanto a nivel del modelo utilizado, del tipo de datos a recoger, como de la información a entregar.

3. La evaluación tendrá un propósito básicamente formativo, lo que sugiere que la unidad escolar será contrastada de preferencia con los resultados mostrados anteriormente por ella misma. Dentro del conjunto de aspectos educacionales considerados en la medición, la evaluación identificará aquellos aspectos más deficitarios y sugerirá caminos remediales, tendientes a un mejoramiento creciente de la educación chilena.

4. El SECE ha considerado, en una primera etapa, cinco campos de variables de donde provienen algunos factores asociados con la calidad de la educación: profesor, alumno, medios instructionales, planta física y mobiliario y comunidad. En cada uno de estos campos de variables se ha seleccionado —para la puesta en marcha— factores que, obedeciendo a un modelo a priori, permitirán obtener una primera aproximación a la calidad de la educación ofrecida por los establecimientos educacionales. Se obtiene así la base necesaria para futuras mediciones.

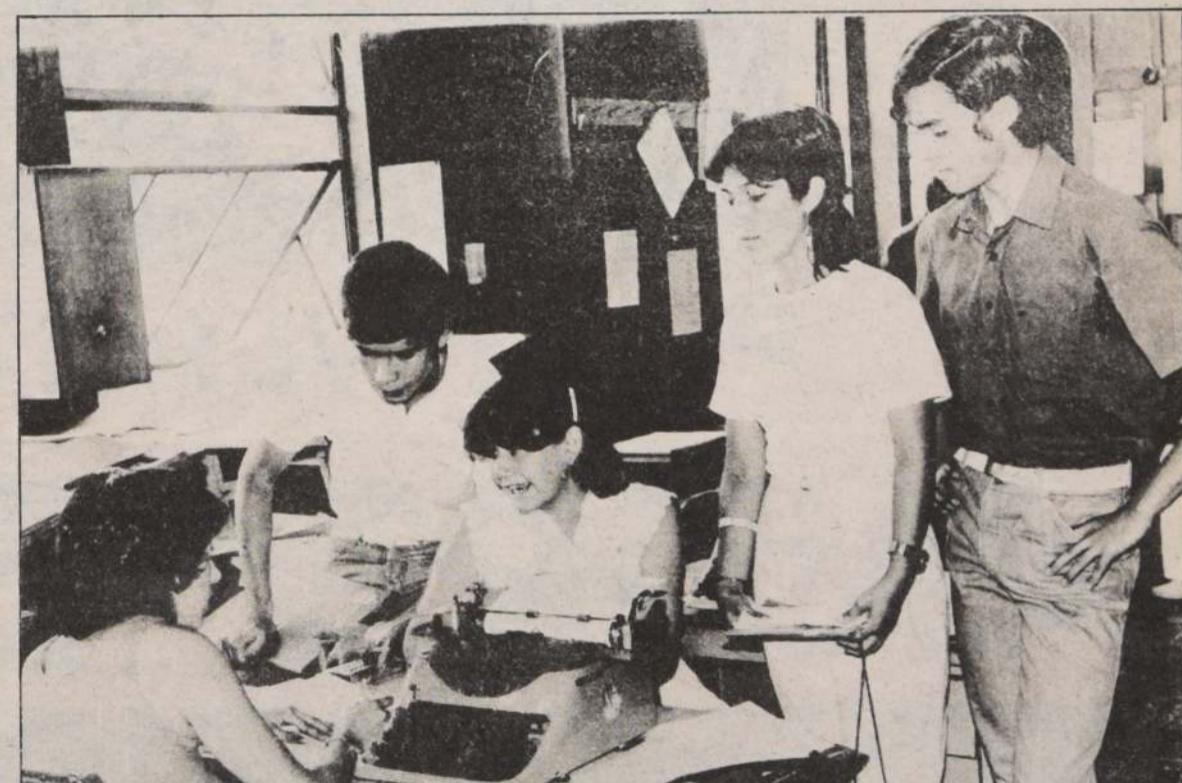
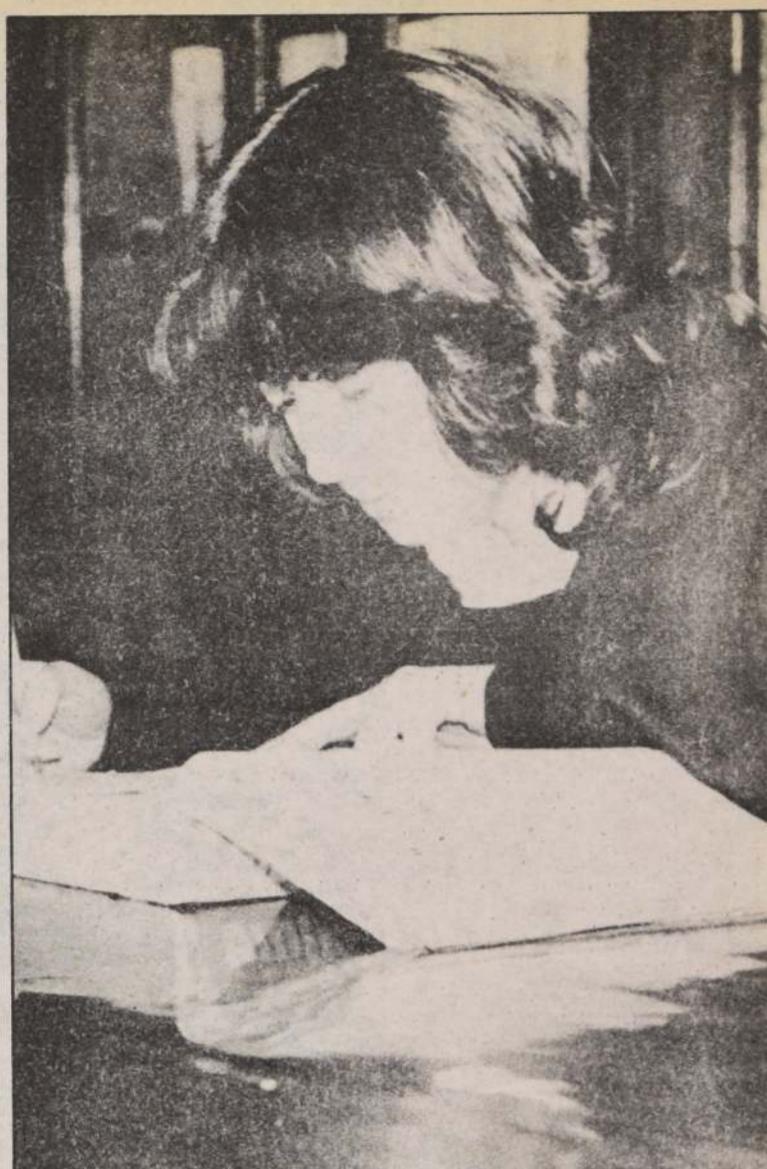
5. El SECE adopta un concepto amplio de calidad de educación, entendiéndola como el estado que muestra la educación ofrecida por un es-

tablecimiento educacional en un momento dado, respecto de factores clasificables en insumos, procesos y productos, en relación con un estándar previamente fijado.

6. Una característica del sistema diseñado es la flexibilidad para introducir ajustes en el tiempo, mejorándolo —a través de aproximaciones sucesivas— en todos sus componentes, tanto conceptuales como operativos. Por lo tanto, la puesta en operación del SECE será gradual, con el propósito de ir validando y perfeccionando los diferentes procesos y componentes del sistema, e ir estableciendo y ajustando los estándares necesarios para juzgar la calidad de la educación ofrecida por los establecimientos educa-

cionales, conforme a las variables consideradas.

7. El SECE entregará información a los niveles central, regional, provincial y a los establecimientos educacionales, junto con estimular la organización de equipos técnicos que utilicen la información entregada, velando por que el uso que se haga de ella vaya en beneficio del logro más integral de los objetivos del sistema educacional. Siendo concebido como un sistema abierto, el SECE se mantendrá receptivo a las necesidades de información evalua-



tiva que surjan de parte de los destinatarios de la información que entrega.

b) Los instrumentos administrados regularmente mediante el Sistema Nacional de Supervisión; y

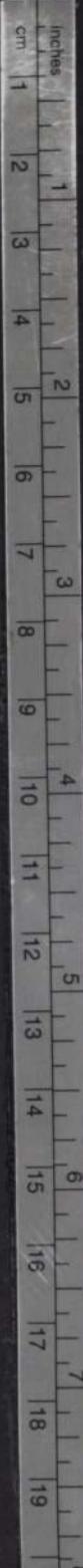
c) Los instrumentos que serán especialmente diseñados para obtener la información inexistente.

8. La unidad de análisis será la unidad educativa, entendiendo que un mismo establecimiento puede alojar más de una unidad educativa.

9. Los datos de entrada se obtendrán a partir de tres fuentes complementarias. Ellas son:

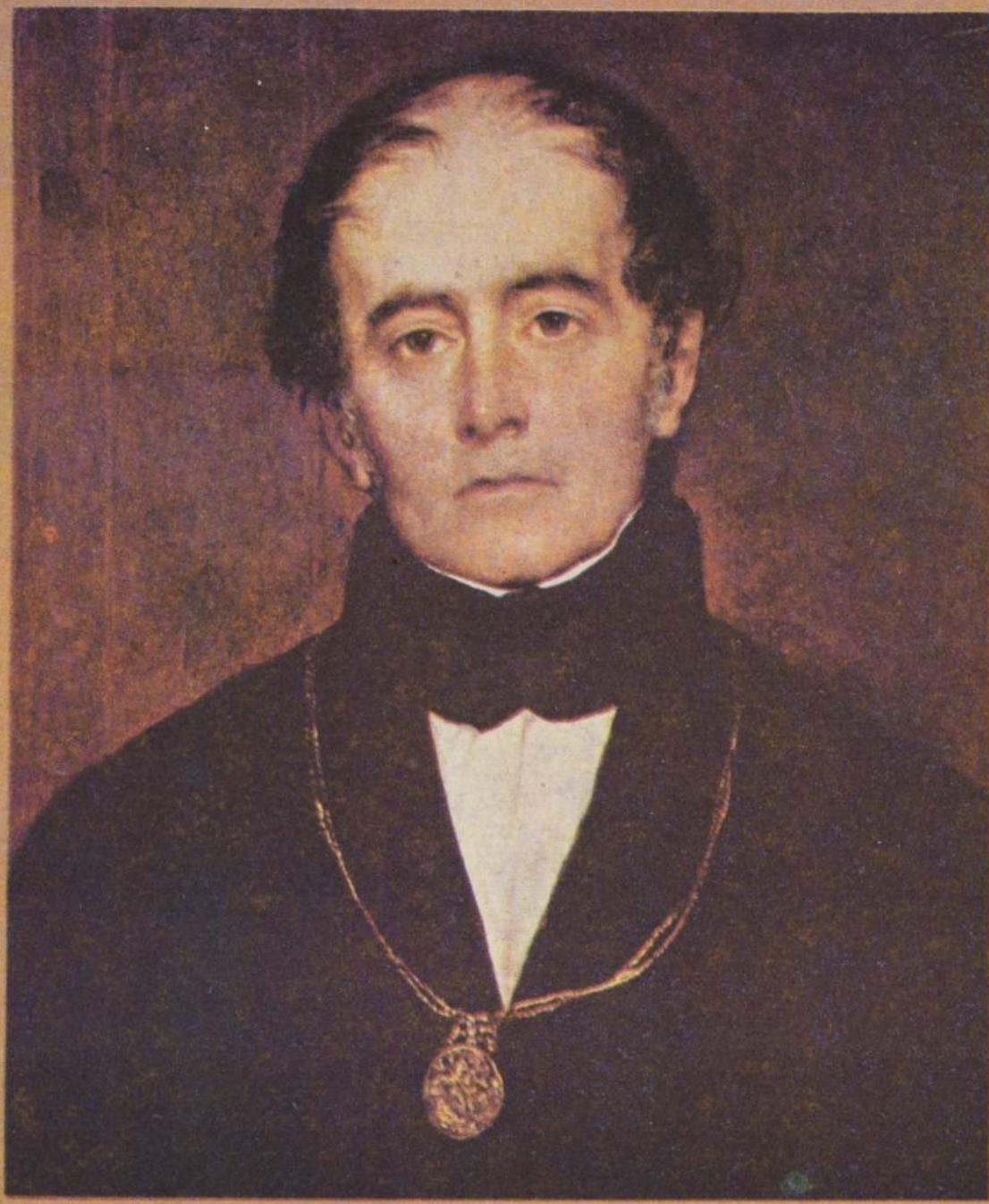
a) Los bancos de datos constituidos en el Ministerio de Educación;

10. El SECE se pone en marcha en 1986 en forma controlada, lo que permitirá estudiar la validez del modelo de calidad de educación con que inicia su operación, la adecuación del diseño evaluativo y del diseño administrativo aplicado.



inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19

MATRICULA ABIERTA



VIAJE AL MUNDO 27758

PREUNIVERSITARIO

# ANDRES BELLO

PROMOCION 86

86,7% DE QUIENES NOS CONFIARON SU PREPARACION ASEGURARON  
SU INGRESO A LA EDUCACION SUPERIOR.

ASI EL TIEMPO SIGUE DEMOSTRANDO QUE EL INSTITUTO  
PREUNIVERSITARIO ANDRES BELLO ES LA ALTERNATIVA CORRECTA  
PARA INGRESAR A LA UNIVERSIDAD

AVDA. TAJAMAR 191 Metro estación TOBALABA  
 2321191- 2321192